BON DIA Aruba
Diabierna 20 di Maart, 2009 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari
US$ 51.61

LOCAL

Den caso sumario ayera mainta

Astec kier pa Hues ordena APA para destaho publico

Y pa nan sigui negosha

Pagina 3.

LOCAL

Delegacion di Riohacha a bin pa fortalece laso cultural cu Aruba

Pagina 12.

LOCAL

RED ta introduci Nadya van Putten

Candidato pa Parlamento Europeo

Pagina 14 y 15

Propietario ACQUA Aruba y CAYCO sr. Julio Marcolli

Grupo Cayco a refuta tur acusacion di envolvimento cu fraude y corupcion den proyecto

Durante 33 aña na Venezuela nunca nan tabata tin problema cu husticia



ORANJESTAD – "Esun cu ta skirbi articulo di un website cu no ta un medio di noticia confiabel y tampoco cu credibilidad, ta un medio cu no ta respeta su mes". Julio Marcolli ta propietario di e Grupo di CAYCO, cu enrealidad yama "Caminos y Construcciones". Ayera durante un conferencia di prensa, sr. Marcolli a bisa cu e ta na Aruba pa asina probecha pa aclaria algun punto cu ta riba mesa. Pa mas informacion lesa pagina 2.











Propietario ACQUA Aruba y CAYCO sr. Julio Marcolli

Grupo Cayco a refuta tur acusacion di envolvimento cu fraude y corupcion den proyecto

Durante 33 aña na Venezuela nunca nan tabata tin problema cu husticia

ORANJESTAD – "Esun cu ta skirbi articulo di un website cu no ta un medio di noticia confiabel y tampoco cu credibilidad, ta un medio cu no ta respeta su mes". Julio Marcolli ta propietario di e Grupo di CAYCO, cu enrealidad yama "Caminos y Construcciones". sr. Marcolli a bisa cu e ta na Aruba pa asina probecha pa aclaria algun punto cu ta riba mesa. Sr. Marcolli ta pensa cu ta door cu ta acercando campaña electoral, unda cu lo ratifica of lo bay tin cambio di partidonan, e ta sinti cu nan ta keda uza pa politica.

E propietario di ACQUA Condominium di Aruba a bisa cu e tin masha respet pa medionan di comunicacion pasobra e ta un homber di medio di comunicacion. El a accentua cu su famia ta doño di dos corant na Venezuela, tambe nan tin 50 porshento den un canal di television, tambe nan tin dos emisora di radio, pues e sa con un medio di comunicacion responsabel tin cu funciona. El a accentua riba e manipulacion cu medionan ta keda forsa cune, por medio di e propietario y esnan cu ta financia por medio di aviso den e medionan aki.

Drentando den e topico, Marcolli a bisa cu na Venezuela tin algun corant serio den circulacion, Universal, Nacional, Ultimo Noticia y Diarios Regional cu ta di Maracaibo, El Carabobeño, El Tiempo, El Impulso. Sr. Marcolli a invita prensa pa drenta den e archivo di e corantnan aki



Director di CAYCO Jorge Marcolli



Instalacionnan di e proyecto ACQUA Aruba banda di hotelnan grandi.

y e canalnan di television, pa wak cu den 33 aña cu e tin bibando na Venezuela, si un biaha a yega di sali un noticia negativo di e empresa "Caminos y Construccion de Venezuela (CAYCO)" pero a aclaria cu CAYCO manera grupo no ta existi.

Sr. Marcolli a bisa cu nan tin negoshi di cabaron, nan tin un fabrica di hero na Valencia, cu yama "caiman steel", nan tin dos corant na Merida, El Vigia y Cambio de Siglo y tur e empresanan aki hunto nan ta yama CAYCO. Tambe nan tin un hotel na Caracas, Hotel Tampa, y nan tin un serie di compania di construccion cu ta den Caracas, Margarita, Puerto La Cruz, Merida y Barquisimeto y nan ta pensa cu ta yama esaki genericamente CACYO manera negoshi, pero e grupo aki realmente no ta existi.

Durante e 33 aña nan bibando na Venezuela y trahando; nan tabata tin 80 mil trahado. Na e momentonan aki CAYCO tin alrededor di 4200 trahado den tur e obranan. E problemanan di husticia por wak nan tambe via di internet, pasobra tin un file, unda cu tur hende por wak den e filenan aki si CAYCO cu 80 mil trahado nan tabata tin problema laboral cu un solo trahado. Si un biaha el a keda demanda, si e trahadonan a keda sin cobra un cheque, si un biaha nan a laga un proyecto na mitar y si nan a yega di estafa un cliente. Nunca CAYCO no a yega di tin un noticia negativo den ningun corant Venezolano.

Den caso sumario ayera mainta

Astec kier pa Hues ordena APA pa para destaho publico y pa nan sigui negosha

ORANJESTAD – Manera Bon Dia Aruba a publica, ayera mainta den Corte a tuma lugar e caso sumario cu Astec a cuminsa contra APA. Astec a wordo represetna pa mr. Blaauw y APA pa mr. Koeyers y mr. Swaen. Den sala di Corte por a mira presencia di Anselmo Pontilius, sr. Boekhoudt director di APA y sr. Schoon director di Astec.

POSICION ASTEC

Blaauw ta pidi pa freeze e destaho publico te ora cu arbritahe tuma un decision riba e conflicto entre partidonan den un caso mas profundo.

El a mustra cu dia 18 Februari 2009 a pidi arbritahe. Segun e abogado desde 1996 tin plannan pa muda waf pa Barcadera pa asina e waf na Playa ta bira un waf crucero. Ta asina cu entre Astec y APA tin un acuerdo cu cada cinco aña ta prolonga e acuerdo automaticamente cu cinco aña.

Ultimo biaha cu a prolonga tin un duracion te 2011. Segun mr. Blaauw, den prensa a sali cu apesar cu lo mester tin destaho publico, Gobierno tin palabracionnan cu grupo di Barcelona. El a mustra cu den e acuerdo entre Astec y APA ta para cu mester negosha pa termina e acuerdo y si den 6 luna no por yega na un acuerdo lo bay arbritahe. E contract di consecion ta termina na 2011 y for di 1983 tin e acuerdo aki.

E abogado a cuestiona e hecho cu APA kier termina contract di consecion pero esey no por pasobra no tin un motibonan imprevisto pa esaki manera APA ta pretende. El a remarca cu si mudamento pa Barcadera ta trece situacionnan imprevisto, esey ta cay pa cuenta di APA y no ta motibo pa termina acuerdo.

El a sigui bisa cu dia 16 December 2008 e partidonan a sinta na mesa pa negosha y a discuti riba inversionnan cu mester wordo haci pa e mudamento di e waf di container y cu Astec tabata dispuesto pa haci inversionnan.

Na dado momento APA a papia di terminacion di contract. Segun e abogado, si a bin cambio den e conseho di comisario, esey no por tin consecuencia pa e negoshacion entre APA y Astec.

El a mustra cu den e reunion di 16 di December hasta a papia cu Astec ta dispuesto inverti 40 miyon dollar caminda Astec lo bira doño di e waf y e kraan. E ta haya cu esaki ta motibo pa freeze e destaho publico cu lo mester tuma lugar y pa laga e partidonan sigui negosha. Secundario el a pidi pa warda riba e decision di arbritahe y si arbritahe ta na desventaha di Astec lo por spera un daño per huicio.

E abogado a señala cu APA ta haci algo inhusto y awor ta pretende cu Astec mester sinta na mesa pa negosha y pa participa den destaho publico. El a remarca cu APA y Astec a papia riba con proyecto mester keda realisa y no ta manera APA ta bisa cu lo a djis scucha Astec.

POSICION APA

Abogado mr. Koeyers di APA, a bisa Hues cu e punto principal di Astec ta cu e tin un acuerdo cu APA te 2011 y cu no por caba e acuerdo. El a señala cu Astec no kier participa den destaho publico pasobra e ta pretende cu pa semper e tin acuerdo.

Segun e abogado, Astec ta purba corta e halanan di APA door di demanda pa freeze e destaho publico. El a mustra cu Gobierno kier muda waf pa Barcadera y cu un sistema nobo di descarga container manera ta sosode na Hulanda. Tin conseho di expertonan pa tene destaho publico pa atrae candidatonan pa e proyecto. APA kier termina acuerdo cu Astec na 2010. E ta haya cu un acuerdo cu a dura asina hopi por wordo termina. Un stiwado ta encarga cu carga y descarga barconan y ta trata di contratista y nada mas segun mr. Koeyers.

El a mustra cu segun ley civil, APA por termina e acuerdo. El a menciona un sentencia di Corte cu ta mustra cu por termina acuerdo y lo por termina den un daño per huicio. Door di situacionnan imprevisto lo por termina e acuerdo y tin sentencianan cu ta mustra cu si acuerdo ta existi pa hopi tempo caba, lo por wordo termina.

A base di un raport e situacion a cambia. A bin cu situacionnan nobo e.o. forma nobo di opera waf y cu ta elimina e monopolio na companianan.

APA pesey kier bin cu destaho publico pero Astec ta purba tur manera stroba esaki. Recien Astec kier a pone beslag riba 90 % di entrada di APA pero Hues a rechaza esaki. E abogado a mustra cu APA a duna un aviso di 1 aña cu ta mas cu husto. APA tin interes pa sigui cu e destaho publico pa haya un operado di waf y un stiwado.

Hues a remarca cu partidonan ta warda te ora cos bira cayente y e ora ey ta acudi na Corte. Mr.Koeyers a mustra cu APA na diferente occasion a invita Astec pa papia riba e terminacion di contract.

E ta haya cu ta e obligacion di Astec pa participa na e destaho publico y mirando su experiencia amplio e chens tey cu e ta keda eligi pa haci e proyecto. Sinembargo Astec no kier participa y kier bin cu un daño per huicio. APA a sinta na mesa cu Astec pa scucha Astec su ponencianan y no ta asina manera Astec ta pretende cu lo tabatin cierto palabracionnan.

Astec ta pretende cu a base di acuerdo pa aña mester keda cu esaki. El a pidi Hues pa rechaza demanda di Astec. No por ta asina cu e interesnan di Astec ta prevalece mas cu e interes di APA.

Abogado mr.Swaen a remarca cu no ta asina cu Gobierno lo ta negoshando cu un compania manera Astec ta pretende. Astec ta basa su mes riba articulo di corant pero no mester bay tras loke corant publica.

El a desmenti cu lo tabatin negoshacion andando. El a remarca cu mr. Blaauw ta pretende cu lo tabata papia di un acuerdo nobo riba consecion. Esey no ta asina. El a remarca cu si APA keda sin papia cu Astec e ta malo y awor cu APA a papia cu Astec ta bisa cu lo tin palabracion.

Hues a bay busca e sentencia di e caso cu Koeyers a referi na dje y a bisa cu no por iguala nan cu otro ya cu e otro caso ta un acuerdo pa periodo no determina. El a bisa cu por bien ta cu arbritahe lo por mira otro.

Hues a sera tratamento di e caso. E lo bay studia e ponencianan di ambos partido y a palabra cu lo dicta sentencia diaranzon 25 Maart pa 8.30 di mainta.



Manera Bon Dia Aruba a publica, ayera mainta den edificio di Corte na Wayaca a tuma lugar e caso sumario cu Astec a cuminsa contra APA. Hues a sera tratamento di e caso. E lo bay studia e ponencianan di ambos partido y a palabra cu lo dicta sentencia diaranzon 25 Maart pa 8.30 di mainta.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Prome Minister ta disgusta cu oposicion ta trata di hinke den un problema di supuesto corupcion

ORANJESTAD – Prome Minister Nel Oduber despues di a yega for di Hulanda a keda acerca pa Bon Dia Aruba, unda cu a puntra e mandatario di su envolvimento cu un grupo di inversionista cu segun oposicion ta un grupo dudoso.

E mandatario a bisa cu e ta haya masha lamentabel cu cada biaha durante su ausencia, loke Awemainta a haci cu un articulo baho vil sushi cu el a publica. E mandatario a bisa cu tempo el a tende di e articulo aki gobierno a reacciona riba dje. Cayco a bin Aruba despues di eleccion na aña 2006.

Sr. Oduber a bisa cu Cayco a bin bishite na su oficina pa presenta nan mes como inversionista y el a bin cu un persona local y no un hende di MEP. Awor con sr. Cayco por a financia MEP, si eleccion ta e aña aki, con e por a financia MEP? Sr. Oduber ta kere cu tin hende no por biba kere cu e gobierno aki ta honrado? Cu otronan si a bay sera, gaña malo, gaña sinti curason pa haya pasa bon, y mishi cu coy hende, mishi cu doño di corant su placa y yega na un areglo.

Sr. Nelson Oduber a bisa cu e tin 34 aña den politica y nunca a yega di tende cu el a wordo aresta, of tendi pasobra el a horta of mishi cu coy hende. E mandatario ta lamenta cu cada biaha e medio aki ta bin cu cosnan manera di Namdar y di Cayco dilanti y bo ta haya un sr. Otmar Oduber cu ta manera un olifante cu a pasa den wowo di angua, pasobra dia di su caso, e contratista a declara cu ora a bin eleccion cu MEP a gana, nan a stop e contratista di traha na su cas. E ta den e documentonan di corte, pero lamentablemente e hendenan di MEP no a publica e documentonan aki, segun sr. Nelson Oduber. Pero Oduber ta enfatisa cu esaki ta para den un declaracion di un di e hendenan ey pa ken nan tabata traha.



Nelson Oduber, Prome Minister.

Tambe e mandatario a bisa cu ora e bay afo, e ta keda masha poco dia afo. E ta bay cu su hendenan cu e kier pa na haci cierto trabou p'e of nan ta tuma liber. Si mira cuanto un persona manera sr. Eric Brete of Osro, tin di vakantie aden, cu ta 150 pa 160 dia, pasobra sr. Nelson Oduber ta traha tur dia. Anto awor e hendenan aki no por traha pa e mandatario. Sr. Nelson Oduber a bisa cu si nan ta bay cuminsa un "Fishing expedition", pasobra AVP tin hende ta traha den gobierno cu ta biba na cas di partido cu auto di gobierno, pero sr. Oduber a bisa cu e no kier mishi cu hende, pero ya cu AVP a pidi sr. Oduber pa saca potret y wak kico nan hendenan ta haci, sr. Oduber ta acepta e reto.

Cualkier hende por traha den su tempo liber pa Prome Minister. "Awor si a para bira cu ningun hende por traha pami."

E mandatario a bisa cu ora e bay afo, e ta bisa su hendenan tuma su dianan liber y ora sr. Oduber tin algo pa haci, e ta pidi nan pa hacie pe. Manera sr. Niaks Rasmijn cu a campaña 34 aña pa sr. Nelson Oduber y e ta lamenta cu cada biaha cu ta bin cu wega. Si ta expedition kier cuminsa cune, MEP por cuminsa expedition hopi bon. Loke ta interesante pa sa, e corant Awemainta, ken ta paga e corant pa e sali pornada, sr. Oduber kier sa ken ta sponsor e corant, pero nan ta bay haya sa un di e dianan aki.

Tambe ken ta paga tur e casnan na Noord cu ta wordo gehuur 7 mil florin pa luna y e renobacion di tur e casnan, mester tin un hende ta paga nan. Sr. Oduber a bisa cu e sa basta bon caba ken ta haci esaki. Pero si e tira cu bala mucho trempan, bala ta caba cune. Si e eleccion aki ta asina oposicion kier bay, MEP tambe ta acepta e reto.

Choller ta menasa doño di bar na Pos Chikito

POS CHIKITO—Diaranson 2.20 di madruga, polis di San Nicolas, coriendo den Pos Chikito, ta pasa na haltura di un snacktruck y ta mira e conocido J.L. di 42 aña alias Joyo. Mirando e ora y sabiendo cu Joyo ta molestia e clientenan, polis a core cune for di e sitio. Mientras cu polis ta cana bay, e doño ta bisa polis cu Joyo a menase cu machete, ora cu el a bay reclame cu e ta molestia su clientenan. Polis a bay tras di Joyo y a listra na su curpa. Den su carson, na su lomba, polis a haya un machete basta grandi scondi. Polis a detene Joyo y a confisca e machete.

+++

Polis ta detene tres mucha muhe cu a horta auto

POS CHIKITO—Diamars atardi, polis di San Nicolas ta bai na un cas na Pos Chikito pa un accidente. Na yegada polis ta haya un auto Mistubishi Galan Shinishi A-16481 cu a dal contra muraya di e cas. E chofer no tabata na e sitio. Testigonan a bisa polis cu e shofer hunto cu e otro personanan den e auto a core bay direccion pariba y ta trata di tres mucha muhe bisti na badpak. Polis a controla cu Central relaciona cu e auto y a resulta cu e auto a wordo horta na Dakota. Takelwagen a bin na e sitio y a bay cu e auto. Un rato despues Central ta yama patruya y ta bisa polis cu un testigo a mira e tres muchanan coriendo banda di un autoshop. Polis a bay na e sitio indica y ta haya informacion cu e muchanan a bay sconde den cura di un cas. Polis a topa cu nan tur tres, y nan a admiti mesora cu nan tabata cu e auto. Ta trata di e muchanan J.A.L. naci na Aruba di 18 aña, J.M.M.P. di 16 aña y T.G.S.S.d J, di 14 aña. E dos ultimonan naci na Santo Domingo. Polis a detene tur tres pa ladronisia di auto.

+++

Problema cu hoben banda di United Dinner

ORANJESTAD—Diaranson anochi 10or, polisnan ta haya yamada cu lo tin un grupo di hoben ta molestia hende na United Dinner den Driemasterstraat. Na yegada polis ta mira un Centra shinishi coriendo cu velocidad halto den Venezuelastraat y a subi Driemasterstraat, sin duna preferencia, cu casi a ocasiona un accidente. Manera cu e chofer a mira polis, el a paga luz, y a core bay cu velocidad halto, den direccion di Paradijswijk. A start un persecucion den diferente caya. Na e cruzada Flacciusstraat/ Weststraat, el para e auto y a bula afo y drenta den scuridad. Un polis a keda para na e auto,mientras cu e otro a sigui su tras. Testigonan a bisa polis cu e sospechoso a bay bek den direccion di United Dinner. Eynan polis a topa cu e conocido D.E.de la C J, conoci di Polis , naci na Santo Domingo di 22 aña, sinta den un auto cu tabata staciona mitar riba caminda. Mientras cu polis tabata papia cune, un hende tira un boter riba polis. Polis a start e auto y a bay busca refuerso.

Ora cu e tabata bayendo , un otro persona a tira un boter cu a alcansa e windshield patras di e auto di polis y a kibre. Polis a bay bek y a detene de la C., kende ta esun cu a tira e boter. Polis a detene y a hibe warda di Playa.

Director di CAYCO sr. Julio Marcolli

Ningun momento gobierno di Aruba no a para garantia pa e proyecto di ACQUA

Ningun gobernante ta envolvi den e proyecto aki

ORANJESTAD – Ayera tabatin un conferencia di prensa di e grupo CAYCO envolvi den e proyecto ACQUA na unda nan a bini pa desmenti tur e rumornan relaciona cu lasonan cu nan lo tin cu personanan dudoso.

Den e conferencia aki e director di CAYCO a enfatisa cu Gobierno di Aruba no a para garantia pa e proyecto di nan aki na Aruba, esta ACQUA
Según Julio Marcolli a bisa durante e conferencia di prensa, e persona tras di e noticianan di estafa, corupcion y fraude contra di Grupo Cayco, ta un persona cu ta fugitivo di Husticia Venezolano y ta un ex miembro di DISIP(cuepro policial) Venezolano cu ta trata na estafa y saca placa for di hendenan cu ta percura pa traha proyecto y desaroya proyectonan na Venezuela y otro paisnan.

Pa loke ta e acusacionnan di estafador, sr. Marcolli a bisa cu tin un persona cu yama Jorge Castro, cu tabata uza diferente nomber pa skirbi articulonan difamatorio. Ultimo e ta usa e nomber di Candelario Candela of Informe24.
E persona aki ta un ex polis, narcotraficante cu tin un ordo di captura internacional y ta un fugitivo di husticia Venezolano y cu ta bibando actualmente na Panama. E ta keda uza permanentemente pa personanan cu e ta purba di extorsiona of chantagia.
E persona aki ta e unico cu ta skirbi noticia Candela den e medionan di Aruba, no na Venezuela pasobra ningun hende ta reproduci e noticianan di e persona aki ya cu tur hende conoce. Den e documento cu a keda presenta den e conferencia, nan ta bisa cu por verifica ken e persona aki ta. Marcolli a presenta un documento di husticia Venezolano cu ta bisa cu nan buscando e persona aki. E persona aki tin un ordo di captura por Interpol y e ta fugitivo di husticia Venezolano. Esun cu uza e homber aki pa e campaña di desacredita y di mal informa un pais, ta mesun cos of pio cune, según Marcolli.

Sr. Marcolli a bisa cu e no ta aclaria tur e barbaridadnan cu e persona aki a bisa uno pa uno, pero cu den e ultimo 20 dianan aki ta topico di discusion, pasobra esaki ta bin casualmente debi na e hecho cu e grupo aki ta participando den un proceso di destaho na otro pais na Antia, pa asina haya un tereno den propiedad. E grupo ta pensa cu como cu nan a haya e decision na fabor door di e autoridadnan gubernamental di e isla, nan a ataca e grupo pa e proyecto na e isla no keda concretisa. E persona cu ta skirbi e articulo riba internet a bisa cu e gobierno di Aruba a duna ACQUA Aruba e tereno den erfpacht, esaki ta un noticia of informe falso, pasobra e tereno ta uno propiedad. Nan ta bisa cu e proyecto aki ta uno para pero esey tambe ta falso, pasobra esaki ta un obra di construccion masha complica. E sistema di construccion ta hopi delicado y ta usando ekipo di construccion hopi pisa, y mester a fabrica e ekiponan aki specialmente pa e proyecto. Na momento cu a cuminsa movecion di tera, tabata tin hopi coral y awa, debi na e distancia serca di laman.
A manda busca un grupo specialisa pa haci algun buraco y pilarnan masha special, cu ta di 60 centimeter hancho y di mas cu 25 meter di hundo pa cada un structura y eseynan ta traha caba.

Ta trahando den e fundeshi di e di dos edificio y ta bashando e di dos piso di e prome edificio. Ta un noticia falso cu e proyecto ta paralisa, ta mira tiki hende, paso ta trahando riba e prome etapanan y door cu ta e prome piso, ta bezig ta trahando riba e tunelnan pa asina garantisa e seguridad, pero tin un ekipo adicional y tin un kraan pa traha riba e di tres edificio.

Tambe e persona a bisa cu esnan cu ta cumpra e condominiumnan aki a keda horta of estafa door di e desaroyadornan di e proyecto cu e sen cu nan a duna. Berdad ta cu benta no tabata asina grandi debi na e crisis financiero mundial y e tiki sen cu e hendenan a duna como garantia, ta deposita den un banco cu no mag di ser usa pa ACQUA.

Abogado mr. Chris Lejuez a cuestiona den Corte

A base di e peticion di extradicion, Fiscal por persigui Faro pa malversacion na Landslaboratorio entre 2002 y 2007 so

ORANJESTAD -- Despues di a scucha e exigencia di Fiscal di 8 anja di prison, abogado mr. Chris Lejuez cu a defende Faro, a bisa Hues cu su cliente a admiti su culpabilidad pero el a cuestiona e peticion di extradicion y tambe e forma con e control a tuma lugar.

PIFIA DI FISCAL

Abogado mr. Chris Lejuez a mustra cu si Ministerio Publico pidi pa extradita un persona, e ora ey mester persigui e persona a base di e peticion cu a haci pa cual kier persigui'e. Den e caso aki e peticion di extradicion di Faro tempo el a wordo deteni na Miami, ta papia di e delito di malversacion entre 2002 y 2007 y no e 10 añanan cu Fiscal ta acusa Faro awor di dje di malversacion.

Mr. Lejuez a basa su mes riba e tratado di extradiccion cu tin entre Hulanda y Merca. E acusacionnan ta papia di malversacion y labamento di placa pero ta specifica entre 2002 y 2007.

Pesey e ta haya cu tur e cargonan cu cay prome cu 2002 no por castiga Faro pa esakinan. Ta trata aki di 5 aña cu ta representa 3.8 miyin dollar cu por persigui Faro p'e.

Tambe mr. Lejuez a cuestiona cu e 26 mil y 100 mil dollar cu Fiscal ta menciona den su rekisitorio no ta bin dilanti den cifranan y mester desconta esaki for di e suma total.

E otro punto cu mr. Lejuez a cuestiona ta cu Alonso ta esun cu a inicia cu e malversacionnan. Faro tabata haya menos porcentahe cu Alonso. E parti di mas cu Faro tabata haya tabata pa e parti cu e otro participantenan.

E abogado a mustra cu ta door di cooperacion di Faro, e caso aki a bin na claridad.

El a señala cu di un banda Fiscal ta mustra cu Faro relativamente a conta cosnan. Sinembargo diripiente e declaracionnan di Faro tabata bon pa realisa investigacionnan. Ta door di Faro a haya claridad di e funcion di otronan den e caso aki. A abogado a mustra cu e cooperacion di Faro a yuda cu e investigacion y lo mester tene cuenta cu esaki den e castigo.

FALTA DI CONTROL DI GOBIERNO

Mr. Lejuez tambe a cuestiona e falta di control di Gobierno riba su departamentonan. E control ta 0,0. E ta haya cu ta obligacion di Gobierno pa controla gastonan y entradanan di su departamentonan. Segun mr. Lejuez, si Gobierno tabata haci control, lo no a dura 10 aña prome cu a bin tras di e malversacion aki. Lo mester a gara e sospechosonan aki mucho mas prome y asina evita cu nan lo mester haya castigo.

E ta haya cu esaki mester cay pa cuenta di e Gobiernonan durante e 10 añanan. El a pidi Hues pa tene na cuenta cu Faro ta un first offender y tambe cu Faro sufri malesa di su columna vertebral cual ta causa hopi dolor p'e durante su detencion na KIA. Hues a keda di studia e caso y dia 3 di April e lo dicta sentencia.



Abogado mr. Chris Lejuez

Segun abogadonan mr. D.Kock y mr. Illes

No por bay condena Geerman y Vrolijk solamente riba declaracion di Mario Faro

ORANJESTAD – Abogadonan mr. D.Kock, mr. Illes, kendenan a representa Jaqueline Geerman y Yolanda Vrolijk ta haya cu nan clientenan no ta culpable di e malversacion di 5.8 miyon dollar. Despues di a scucha Fiscal exigi 4 aña di prison pa Geerman y 3 aña di prison pa Vrolijk y cu pa 5 aña nan no por traha den Gobierno, e abogadonan a mustra cu ta Faro tabatin e operacion y ningun momento Geerman y Vrolijk tabatin e placanan aki den nan poder. Nan a mustra cu Faro tabata haya placa for di e companianan cu a wordo paga for di Gobierno.
Nan no ta haya cu Geerman y Vrolijk por ta culpable di complice di malversacion.
Ademas ni Geerman, ni Vrolijk por ta complice di falsifacion di documento. E abogadonan a mustra cu Fiscal mes a pidi pa declara Geerman y Vrolijk liber di esaki. E abogadonan a remarca cu Fiscal ta basa su mes solamente riba declaracion di Faro y nada mas. Nan no ta haya cu esaki ta suficiente pa usa como prueba. Nan ta di opinion cu un testigo so no por conta como prueba. Ta imposibel pa bisa cu Geerman y Vrolijk lo tin algo di haci cu falsificacion di facturanan y ordernan.
E facturanan ta procedente di companianan fantasma pero na Merca nan ta registra como compania legal.
No por papia tampoco cu intencionalmente Geerman y Vrolijk a usa e documentonan falsifica. No tin ningun otro prueba cu solamente e declaracion di Faro cu Geerman y Vrolijk tabatin documento den su poder y tampoco cu Geerman y Vrolijk tabata sa cu esakinan tabata falsifica.
Pa loke ta trata acusacion labamento di placa, entre 1997 te 2007 no ta cuadra. E abogadonan ta haya cu mester reduci esaki drasticamente. Fiscal mes a mustra cu Geerman a colecta 240 mil dollar pero den acusacion ta papia di 5.8 miyon dollar.
Mr. Kock a mustra cu Geerman a cambia e chequenan di Faro na Merca y a deposita esakinan. E ta haya cu tin splicacion otro cu ta cuadra mas cu loke Fiscal kier laga aparenta.
E no ta haya cu por bay tras di declaracion di Faro cu ta cierto porcentahe cada un tabata haya. E cifranan cu Fiscal mes a menciona den e investigacion realisa, ta mustra bon cla cu nan no ta cuadra.
Geerman pa añas tabatin tienda di paña. Si for di 1997 Faro tabata ocupa y cu dos biaha el a wordo deteni na Merca cu sumanan grandi. Na 2002 el a acerca Geerman pa colecta chequenan di negoshi di su yiu na Merca y trece e placa bek na Faro. Geerman no tabatin motibo pa duda den loke Faro a conta y pesey a haci'e e fabor. Ta parce cu Faro a haci'e pa kita culpa for di dje.
E abogado a enfatisa cu no tin nada di relacion amoroso entre Geerman y Faro. Segun mr. Kock e pregunta ta pakico Faro tabatin mester di ayudo di Geerman. Pakico Faro no tabata trasferi placa na cuenta di Geerman. Si Faro haci transferencia pa Aruba, MOT lo cay aden. Esey ta haci cu e no por lanta sumanan grandi for di su cuenta. Pesey e tabata duna chequenan pa cobra esakinan y trece nan Aruba bek. Con por bay exigi di Geerman cu e mester sospecha cu algo malo tabata pasa. Pakico e otronan cu si tabata traha cu Faro, no ta wordo cuestiona pero Geerman y Vrolijk si. No ta haya cu por culpa Geerman y Vrolijk di labamento di placa. E abogadonan a pidi pa declara German y Vrolijk liber.
Hues a keda di studia e caso y dia 3 di April e lo dicta sentencia.

Polis ta detene dos hoben cu droga den auto

ORANJESTAD—Diaranson 12.30, di anochi, polis ta haya informacion cu lo tin dos hoben ta coriendo un auto den Kerkstraat, na haltura di Circle K, cu velocidad halto cu e auto Nissan Sentra color di oro. Patruya a bay y ta haya e auto para. Den e auto polis a topa cu dos hoben cu ta O.T. y S.P. Den e auto polis a haya dos saco cu droga, uno cu cocaine y e otro cu marihuana.
Tur dos a keda deteni y e droga confisca.

Parlamentario sr. Arthur Dowers

No tin ningun indicacion si tratamento cu pashent ta haya den exterior ta adecuado

Salubridad Publico di Aruba y Minister, tur dos a faya



Parlamentario sr. Arthur Dowers

ORANJESTAD – Ningun instancia na Aruba no a percura pa tin controlnan debido ni local, corda pa e controlnan den exterior pa cu tratamento cu pashentnan mester ricibi. E preocupacion cu sr. Dowers tabata tin pa cu AZV y pa bida di e pueblo a bira hopi mas grandi. Pasobra loke a keda confirma ta cu bo tin un grupo di hende cu ta maneha un seguro cu mester garantisa aki na Aruba cu tur hende ta haya un cuido adecuado y cu esaki no ta tuma luga den un forma adecuado.

Pa cuminsa ta asina cu e persona aki cu ta maneha AZV no tin e conocimento di contenido y e persona aki ta mete den responsabilidad di un director di e compania. E normanan di bon gobernacion no ta wordo teni na cuenta aki nan y esey ta pone bida di hende na peliger. Tambe ta mira awor cu tin metemento politico den AZV, loke AVP a bin ta bisa hopi tempo caba y awor ta haya confirmacion cu carta unda e minister ta mete politicamente directo den e maneho di AZV, instruyendo AZV pa manda pashentnan serca cierto pais.

A bin tende den Parlamento cu e personanan cu Minister Wever ta pone AZV manda pashentnan serca dje, ta su amigo personal, pero amigo personal nunca por ta criteria pa manda pashent den exterior. Loke tambe a keda confirma ta cu no tin audit ta tuma luga, kiermen ta manda pashent pa tratamento na Colombia y Venezuela of tur parti di mundo, cu excepcion di Merca of Hulanda paso eynan bo tin inspeccion confiabel cu ta controla e luganan aki. Pero en todo caso pa e otro luganan no tin inspeccion cu ta controla e luganan aki y e inspeccion di Aruba ta dejado aki nan y e ta atrobe responsabilidad di e Minister y tampoco a mira cu e director di Salubridad di Aruba a haci un esfuerso pa tin un control.

Ta manda un hende y Aruba no sa si e ta haya un trato drechi, tampoco e ta wordo controla y si e persona aki haya un daño, tampoco e persona por cana ningun caminda pasobra no tin ningun tipo di proteccion pa e pashent. Con por ta posibel cu Parlamentarionan di MEP ta sinta un reunion asina importante y ta sali trankilo, enbes di yama e minister bin Parlamento mesora pa e duna cuenta of hasta saca su conclusion y tuma su retiro, nan ta dicidi di lanta bay y bay wak con nan por bay purba tapa e debacle cu Minister Booshi Wever di Partido MEP a hinca e gobierno aki aden.

Ta bergonsoso cu bo ta tende cu tin hende cu supuestamente lo a perde nan bida den exterior pasobra e tratamento of e facilidadnan no ta adecuado. Ora tende un Presidente di AZV bisa cu esun cu a skirbi e raport aki no ta cardiologo y pesey e no tin informacion corecto, esey ta algo sin sentido. Pasobra tin hechonan cu a keda presenta cu ta mustra cu si e pashent ta core cierto risico na momento cu e haya tratamento na Valencia, cu no tin suficiente tempo pa tin un intervencion pa salba su bida y pa esaki bo no mester ta un cardiologo of ciruhano pa sa esaki, pero cualkier hende cu poco sentido comun tambe por yega na e conclusion ey.

Ta bon pa realisa cu hopi biaha cu ora ta trata di inspeccion, no necesariamente e hende cu ta bay haci inspeccion e persona mester ta un specialista. Hasta por mira tin biaha cu hendenan cu tin conocemento riba otro materia pa loke ta salud, por duna conseho pa cierto otro areanan cu no specificamente ta di nan mes. Partido AVP a bisa caba cu den nan cabes, nan sa caba kico ta bay pasa y nan lo sigui vigila e situacion aki di serca.

BON DIA Aruba

SERVICIO BON DIA Aruba



Commissie Grensoverschrijdende Zorg:

Fundacario na Valencia no ta cumpli cu normanan di Hulanda

Segun informacion cu MPA a ricibi

ORANJESTAD - Durante e reunion cu FTA parlamentario Monica Kock, lider di fraccion di MPA, a ricibi un rapport di Commissie Grensoverschrijdende Zorg fecha 25 di augustus 2008. E Comision ta di AZV. A base di e preocupación di e Cardiologonan di Aruba a dicidi di bay haci un investigación tocante Fundacardio (FC) na Valencia.

E pregunta cardinal tabata si e deseo di e cardiologonan pa traha cu Colombia en bes cu Valencia ta husto. Den e raport por a lesa cu a compara e dos institutonan y a evaluanan. E base pa yega na e resultado ta 1) bishita di trabou di e cardiologen na FC 26 juli 08, 2) bishita di trabou una FCI-IC 12 juni 08, 3) e cartanan di cardiologo van Leeuwen, Cheng, 4) reaccion di dr. Guida y dr. Bacaloa.

E resultado tabata cu Fundacion Cardioinfantil-Instituto Caridiologica (FCI-IC) na Bogota ta mas superior cu Fundacardio, e tin miho ekipo y por haci tur tratamento y ta certifica y ta disponible 24 ora tur dia. Esaki contrario na Fundacardio. Locual ta mas preocupante ta cu e comision ta informa cu Fundacardio



Parlamentario Monica Kock

no ta cumpli cu e normanan di Hulanda. Nos ta cita: "Fc(Fundacardio) voldoet niet aan de Nederlandse normen, en FCI-IC wel". Esaki ta trece preocupacion pa MPA. Mas ainda si nos ta mira cu locual a wordo gasta na e aña 2008 na cardiologia ta sali cu mayoria placa ta bay Venezuela. Pa Venezuela 4 miyon, Colombia 1,4 miyon y Hulanda 1 miyon. E cifranan na unda e paciente ta wordo manda ta papia pa su mes. Tur esaki riba instrucción di Minister Wever fecha 7 di juni 2007 na unda e Minister a exigi un confirmacion di AZV (sr. Ru Croes) cu ta bay usa e servicionan di Valencia. "uw bevestiging dat U gebruik gaat maken van de diensten in Valencia."

Pero pa ta completo, riba 10 di juli Director Croes y Hunta Commisario a base di e mesun informacion ricibi a dicidi pa cardiologia general mester manda pa Fundacardio Valencia.

Previo na e buelo inaugural di Tiara Air pa Colombia

Delegacion di Riohacha a bin pa fortalece lasonan cultural cu Aruba

ORANJESTAD – For di ciudad capital di Guajira, esta Riohacha a bin un delegacion cu e meta di fortalece e relacion cultural entre e ciudad aki di e Caribe Colombiano y Aruba.

E delegacion di e sector cultural di Guajira ta ser presidi door di e periodista Angel Roys kende ta gerente di e Fondo Mixto pa Promocion di Cultura y Arte di Guajira; sr. Hermes Murgas, kende ta Consehero Departamental di Cultura y ademas artista plastico; y sr. Miguel Angel Lopez, ex-director di Oficina di Cultura na Riohacha, e ta poeta y escritor kende a gana un premio prestigioso Casas de las Americas na aña 2000. Nan a bin compaña pa sr. Boy van Ommeren di Aruba Courier Express kende ta fungi como anfitrion durante estadia di e delegacion aki na Aruba.



Riba e potret aki, sr. Hermes Murgas hunto cu sr. Miguel Angel Lopez, durante un entrevista cu sr. Benjamin Romero, coordinador periodistico di Bon Dia Aruba.

INTEGRACION CULTURAL BILATERAL

Durante nan estadia na Aruba, nan a sostene un serie di reunion entre otro cu Gobernador di Aruba, sr. Fredis Refunjol; Minister di Turismo sr. Edison Briesen; Minister di Cultura, sr. Ramon Lee, cu representantenan di Instituto di Cultura di Aruba y representantenan di Departamento di Relacion Exterior.

E reunion aki tabata uno informativo caminda nan a presenta un panorama general di loke e cultura di departamento di Guajira tin aden.

Sr. Roys a señala cu den plan di desaroyo di departamento di Guajira a ser diseña un strategia cu nan meta ta pa crea un alianza di posibilidadnan entre Colombia, Guajira, y especificamente Riohacha, cu Aruba.

E ta señala cu un punto di salida lo ta e reconocimento di nos relacion di antaño; y asina esaki por wordo refleha den nos realidad di awendia door di intercambio cultural bilateral.

Sr. Roys a laga sa cu Riohacha tin un calender masha varia di actividadnan cultural cu sigur ta contribui pa reforsa e relaciona cultural aki.

E ta bisa cu na Aruba ta existi un colonia di Guajironan masha importante; y nan ta mantene un vinculo sentimental cu nan tera natal. Pesey e ta haya importante pa stablece un forma di coperacion cu lo por permiti e realisacion di investigacion y lasonan cultural fuerte.



E periodista Angel Roys.

"Nos a interpreta e bishita aki como un proyeccion di e sector cultural previo na e buelo inaugural di e compania Arubiano (Tiara Air) cu ta inicia diasabra awor", asina sr. Roys a declara durante un entrevista cu Bon Dia Aruba.

INVESTIGACION HISTORICO

Miguel Angel Lopez ta señala cu un parti masha interesante di e integracion cultural aki tin di haber riba tereno investigativo di historia di nos sociedadnan. E ta bisa cu origen di structura di nos sociedadnan tin elementonan comun cu bale la pena investiga, kiermen ta existi un "hermandad historico".

Sr. Lopez ta bisa cu tempo pre-hispanico, kiermen prome cu presencia di e colonialistanan Spaño, nan por a descubri presencia di comunidadnan Indjan di cultura Arawak, como e Caquetionan, cu tambe tabata presente na e peninsula di Guajira y nan a navega den lamar di e islanan aki. Igualmente e Idjannan Arawak y e Indjannan Caribe, kiermen e Indjan Carib, kendenan tambe a drenta for di islanan Antiyano na e region di Guajira. "E no ta nada nobo y loke nos ta percura ta cu e lasonan aki no los for di otro; sino cu nan por bira mas fuerte. Pesey nos ta pensa cu no tin nada miho cu e aspecto di cultura pa e relacion aki lo por bira mas fuerte", segun sr. Lopez.

E ta manifesta cu e proposito di nan bishita na Aruba tabata uno casual cu e buelo inaugural cu Tiara Air lo cuminsa for di diasabra awor entre Aruba y Riohacha. E ta bisa cu e vuelonan aki lo yuda sustancialmente pa e encuentro cultural aki lo bira mas masivo, y constant.

"Nos kier duna un nort cultural na e intercambio social cu nos ta inicia y den e contexto aki e punto di cultura ta fundamental", segun sr. Lopez.

GRADICIMENTO

Di otro banda sr. Hermes Murgas ta declara cu e porta aereo cu a wordo habri entre Aruba y Riohacha, y departamento di Guajira y en general Colombia, lo aserca mas e lasonan cu Aruba tin entre e isla aki y Colombia cu ta Riohacha. Sr. Murgas kende ta Consehero Departamental di Guajira a bisa cu e proyeccion institucional cu nan tin, ta wak cu hopi satisfaccion e oportunidad di intregracion entre Aruba y Riohacha (Colombia).

El a expresa su gradicimento na henter pueblo di Aruba, ya cu danki na e hospitalidad di e pueblo aki Aruba ta ricibi e Colombianonan, y e sentimento aki ta uno mutuo pa tur Arubiano cu ta bishita Colombia, specialmente Riohacha.








Red ta introduci Nadya van Putten, su candidato pa Parlamento Europeo

"Nos mester di hende na Europa cu conoce nos pais"

Fundacion Elsa Coffi ta reconoce esfuerzonan di Mike Eman y Benny Sevinger

ORANJESTAD—"Mi no ta un politico pa Aruba, sino un politico Hulandes." Nadya van Putten di e forma aki a introduci su mes como candidato number 5 riba lista di e partido Groenlinks di Hulanda, pa eleccion di Parlamento Hulandes.

Van Putten ta na Aruba pa introduci su mes, pa asina haya e sosten di comunidad pa su partido Groenlinks den e eleccionnan cu ta programa pa Juni 9 proximo. Van Putten no ta un candidato di Red cu ta riba lista di Groenlinks, pero ta un politico profesional cu ta representa e partido socialista/ambientalista den e municipio di Rotterdam, pa asuntonan di Cultura, Enseñansa y Hubentud.

Partido Red, manera ta conoci, a sera un alianza pa sostene Groenlinks den eleccionnan pa Parlamento Europeo, y como tal a sostene e candidature di Nadya van Putten, Dr. Rudy Lampe a bisa. E motibo principal ta cu Red ta mira e importancia pa Aruba tin un 'pia' den Union Europeo, ya cu e aña aki tur sosten di Hulanda pa Aruba lo termina.

E ta sostene e pensamento di Prome Minister Nelson Oduber, cu Gabinete Eman Tres a yega na un acuerdo pa termina e ayudo pa desaroyo for di Hulanda pa Aruba na 2009, sin cu a laga Parlamento tuma un decision riba tal. "Prome Minister a bisa cu e ta lamenta cu nos no lo haya mas ayudo di Hulanda."Sinembargo, awor e decision tey, y mester busca otro forma, y den esaki Europa ta e contesta.

INFORMACION RIBA UNION EUROPEO TA CRUCIAL



Nadya Van Putten ta na Aruba pa introduci su mes, pa asina haya e sosten di comunidad pa su partido Groenlinks den e eleccionnan di Parlamento Europeo cu ta programa pa Juni 9 proximo

Pa tal motibo mes, Fundacion Elsa Coffi ta organizando un anochi informativo na Universidad di Aruba, otro siman Diamars, Maart 24, unda lo amplia riba e nificacion di Union Europeo pa Aruba. Segun Presidente di e fundacion, un hala di Red, esta John Djaoen, Aruba ta pertenece na Union Europeo. Es mas, Hulanda ta un di e paisnan fundador di Union Europeo, cu a inicia den forma di e Comunidad Europeo pa Carbon y Staal. Pero, pa tur e temponan aki, tabata Hulanda cu a tene Antiyas y Aruba den scuridad riba e posibilidadnan y derechonan cu Union Europeo ta brinda e ciudadanonan Hulandes den Caribe.

"Den e ultimo decadanan, cu e aperture den fluho di informacion y noticia a bira dificil pa keda tene poblacion di Antiyas y Aruba ignorante, di kico Union Europeo ta. Hopi di nos mandatarionan den pasado y presente tabata sa hopi mas di Union Europeo cu nan tabata laga sleek Pa nos no bira sabi y cuminza haci pregunta," Djaoen a bisa.

"E falta di informacion y falta di aplicacion di derecho ta duna nos e impresion cu nos ta ciudadanonan di segunda of tercera clase tanto den Reino como den Europa."

Y un di e derechonan cu nos a keda priva di dje pa hopi tempo tabata e derecho di voto pa Parlamento Europeo. John Djaoen a duna reconocemento na Mike Eman y Benny Sevinger pa trece un cambio den e desaroyo aki.

"Por fin, dos ciudadano di Aruba a dicidi pa reta Hulanda legalmente. Nan a cuminsa un caso den corte contra municipio Den Haag cu a nenga di inscribi nan como votado pa eleccion di Parlamento Europeo. Mike Eman y Benny Sevinger a gana e caso aki, di moda cu awor nos como Hulandes den Caribe tambe tin derecho di vota pa Parlamento Europeo."

Djaoen a bisa cu te hasta tin dos Arubiano cu a postula nan mes como candidato pa e Parlamento ey. Nadya van Putten ta un, y como tal, e lo dirigi e anochi informativo na Universidad, cu su tema 'Kico Union Europeo ta nifica pa Aruba.'

POSICION UPG TA UN PELIGER PA ARUBA?

Mientrastanto, e siman aki durante e ceremonianan na occasion di Dia di Himno y Bandera, Prome Minister Oduber a bisa cu e status di UPG no ta bon pa Aruba. Es mas ta opinion di e partido mayoritario na Aruba cu e hecho cu tanto Red como AVP ta motiva hendenan pa bay vota pa Parlamento Europeo ta dunando un mensahe robes. Ademas ta Hulanda lo ta pushando nos isla den un direccion di UPG, algo cu nunca a scohe pe.

Pa Rudy Lampe, e pensamento aki ta ilustra cu Prome Minister Oduber ta demostra cu e no ta compronde e materia. Den e raport di e conseho mas halto di Reino, esta Raad van State ta mustra cu tin cuater tipo di relacion posibel entre Union Europeo y Aruba. Tin diferente forma di relacion posibel, y un ta UPG. "Pero no necesariamente ta e unico forma. Nos di partido Red den nos statutonan a laga tur e diferente posibilidadnan habri. Na di dos luga, vota pa Parlamento Europeo no ta nifica vota pa UPG. Locual ta e asunto ta con nos ta organiza nos mes den Reino Hulandes. Union Europeo no ta mete den asuntonan di e paisnan miembro. Reino Hulandes ta miembro di Union Europeo y no Hulanda. Rudy Lampe a sigui bisa cu si nos paisnan ta hayando menos autonomia ta asunto interno di Reino Hulandes."Aki Prome Minister ta bruha cosnan cu no tin nada di haber cu otro. P'esey nos ta kere cu ta importante pa splica e diferente argumentonan."

Nadya van Putten a mustra ademas cu e areglo actual di LGO ta terminando. "Na 2010 el a caba." Y den caso cu Aruba berdad kier continua cu e areglo aki, cu ta cay bou un tratado, awor caba mester cuminza negocia cu Union Europeo. "E ta un opcion realistico, pero e mester pasa prome."

UNION EUROPEO COMO ALTERNATIVA PA HULANDA

Mirando cu e aña aki lo ricibi e ultimo pago pa FDA for di Hulanda, Red ta di opinion cu mester tira bista awor riba e fondonan pa desaroyo cu tin den Union Europeo. Di e forma aki por sigui ricibi fondonan pa desaroyo di Aruba. "Y si Hulanda ta sera porta, nos por habri e kranchi di e fondonan di Union Europeo. Y unda ta dicidi riba e fondonan di Union Europeo? Den Parlamento Europeo. Ta eynan ta dicidi

Continua A/15

riba e presupuesto Europeo y ta p'esey ta importante cu nos tin un representante ey den, pa defende interes di Aruba, pa nos por sigui haya mas fondo."

Berdad ta cu ya Aruba a haya fondo di Union Europeo, entre otro pa Fundacion Parke Nacional Arikok, pero e posibilidadnan aki ta keda limita. "Tin hopi mas fondo disponibel, pero mester habri e posibilidad legal pa Aruba por yega na remarke na esakinan. Mester habri e kranchi mas ainda."

Den e sentido aki, mester tin un stem cu ta papia na interes di Aruba ora cu Parlamento ta tuma decisionnan riba e fondonan aki. Lampe ta enfatisa cu esaki ta necesario, pa mustra Europa "cu nos no ta e pais mas rico, cu nos Producto Bruto Nacional no ta esun real." Van Putten di su banda a bisa cu e fondo for di cual a ricibi placa pa Parke Nacional Arikok ta caba na 2010, y aunke tin sumanan disponibel ainda, Aruba no a tuma pasonan concreto ainda pa haya parti di esakinan.

Mescos cu Rudy Lampe, Nadya van Putten ta considera cu Aruba tin posiblidad pa haci uzo di e fondonan Europeo, pero cu mester mustra si cu e Producto Bruto Nacional, nos GDP, no ta mes halto cu e documentonan ta mustra. Hopi di e cifranan ta infla, pa motibo cu hopi entrada di turismo registra pa Aruba, nunca ta yega e isla. "Ora cu adapta e



Partido Red, manera ta conoci, a sera un alianza pa sostene Groenlinks den eleccionnan pa Parlamento Europeo, y como tal a sostene e candidature di Nadya van Putten, Dr. Rudy Lampe, lider di RED a bisa.

cifranan, e ora si nos por bin na remarke pa fondonan di desaroyo Europeo. Y mester tin un hende na nivel Europeo cu por papia di esaki."

DELIBERACION Y COALICION

Rudy Lampe ademas a sigui mustra cu contrario na politica local, decisionnan den Parlamento Europeo ta basa riba dato y informacionnan, y na e momentonan aki no tin ningun informacion di Aruba.

"Mas di 70 porshento riba Relacionnan Exterior, no ta cay na Den Haag mas, pero na Brussel. Apesar cu nos Statuut ta bisa cu Relacionnan Exterior ta asunto di Reino, mas y mas esaki ta determina pa Union Europeo."

Y tumando e relacion cu Venezuela como ehempel, un representante di Aruba den Parlamento Europeo lo por duna bista mucho mas amplio y completo con e relacion aki lo mester ta.

Na e momentonan aki, paisnan manera Alemania, Francia, Spaña berdad tin un peso den decisionnan, pero cu un stem di Aruba, e decisionnan aki lo ta mas 'completo.'

"P'esey nos ta kere cu un hende por haci un diferencia, unda ta duna informacion veridico, por ehempel di e relacion cu Venezuela."

Nadya van Putten a sostene e pensamento aki, esta cu como un pais chikito, por haci uzo di e paisnan miembro grandi pa logra miho areglonan pa Aruba tambe. Por uni cu Francia, Alemania etc y negocia asina cu companianan manera Shell of otro, pa logra beneficionan pa Aruba tambe. Como isla isola, lo no logra mucho. "Nos tin e lazonan historico cu Europa. Pakico no uzanan."
Y contrario cu na Aruba, unda mester di solamente 11 pa tuma un decision, na Europa, politiconan y spesificamente Parlamentarionan Europeo ta consiente di e importancia pa traha den coalicion.

"Ami na Rotterdam, ta traha libremente cu coleganan di PvdA, CDA y otro. Ta imposibel pa no traha cu nan, na un forma respetuoso. Y ta na e mesun forma ey ta traha den Parlamento Europeo."

Es mas, e grandura di Parlamento Europeo cu tin como 750 miembro, ta obliga e Parlamentarionan y politiconan pa traha hunto pa yega na ideanan comun, y asina logra lo maximo pa nan paisnan. Pues, trahamento den coalicion a base di ideologia, idea y argumento ta e norma, tanto na Hulanda y sigur Union Europeo. "Nos mester di hende na Europa cu conoce nos pais, nos asuntonan."

Finalmente Rudy Lampe a mustra tambe cu contrario na e pensamento di Prome Minister Oduber, Red ta kere cu ta pueblo mester dicidi ki lazo Aruba kier cu Europa. Den e sentido aki, Red ta kere cu mester tin un referendum pa pueblo expresa su deseo.

Y no manera Prome Minister Oduber a haci, esta di djis manda un carta pa Gobierno di Hulanda, expresando cu Gobierno di Aruba no kier un UPG. "El a haci mesun cos cu Gabinete Eman, esta tuma decision pa Aruba sin aprobacion di Parlamento, sin consulta pueblo."

Diadomingo awor, partido Red lo organiza un evento special na Bonaire Club, di 11'or di mainta te cu 2'or di merdia, pa motiva ciudadanonan registra pa vota pa Parlamento Europeo. E unico exigencia ta cu mester tin un copia di i.d of paspoort valido.

BON DIA Aruba



Vice Premier Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a ricibi Minister President di Antiyas Emily de Jongh – Elhage

ORANJESTAD - Diamars 17 di Maart 2009 vice premier Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a bay ricibi minister president di Antiyas Emily de Jong-El Hage na aeropuerto. Emily de Jongh-Elhage ta prome Minister di Antiyas Hulandes desde 26 di Maart 2006. E ta na cabes di e partido Partido Antiya Restructura (PAR). Minister presidente di Antiyas Hulandes, Emily de Jongh-Elhage, tabata na Aruba di bishita pa celebra hunto cu e Pueblo Arubiano e dia di Himno y Bandera.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp tin un bon relacion di trabao cu Emily de Jong-Elhage y ultimo cu nan a topa otro tabata den e encuentro di Muhernan fuerte di Reino (Sterke vrouwen van het koninkrijk). E pensamento di muhernan fuerte di reino ta entre otro cu den sociedad Antiyano un mama ta hunga un rol crucial den nos famianan. Fortalecemento di nan posicion ta duna un contribucion importante na futuro di e hubentud..



Bishita di delegacion di Aruba Secretaries Association serca Minister President





ORANJESTAD – Diahuebs atardi un delegacion di Aruba Secretaries Association a haci un bishita serca Minister President Oduber y esaki den cuadro di e Proclamacion di Siman di Profesionalnan Administrativo 2009. E delegacion ta consisti di e Presidente Delma McBarnett, Secretaria Dominica Tromp y e miembronan Luisa Boekhoudt-Tromp, Norma Bennett, Cecilia Arendsz-Vries, Ida Croes, Johanna Tromp y Betty Solognier.
Despues di firma e proclamacion, Minister President Oduber a felicita e miembronan di e asociacion y a desea nan tur clase di exito.

Ponemento di krans na Plaza 18 di maart



ORANJESTAD- Manera ta custumber tur aña "Fundacion 18 di maart" ta rindi homenahe na tur esnan cu na aña 1947 bou di circunstancianan dificil a firma un documento pa Aruba por ta baas den su mes cas. Cu e documento aki cu e firma di 2.147 hombernan balente Arubano Shon A Eman a bai Hulanda na unda el atende e conferencia di mesa rondo na 1948 y riba 18 di maart a entrega un mocion pa Aruba por decidi riba su propio asuntonan.

Riba 17 di maart 2009 den oranan di atardi, miembronan di e fundacion, famia, amigo y interesadonan a bin hunto na e Plaza 18 di mart y a pone krans na e busto di Shon A Eman, tata di e actual lider di partido AVP, mr Mike Eman.

Na mes momento a recorda e firmantenan na kendena awe nos ta gradicido y orguyoso pa nan balentia di mas di 60 aña pasa cu a forma e base di nos Status Aparte. Un lucha cu a inicia na cuminsamento di siglo pasa.



REGERING VAN ARUBA

De Minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur, als bevoegd gezag van de openbare scholen roept sollicitanten op voor de vacature van:

- **vacature per 1 augustus 2009:**

  - **leerkracht Spaans voor een basisonderwijs, minimaal LO-Spaans (21 lesuur p/w);**

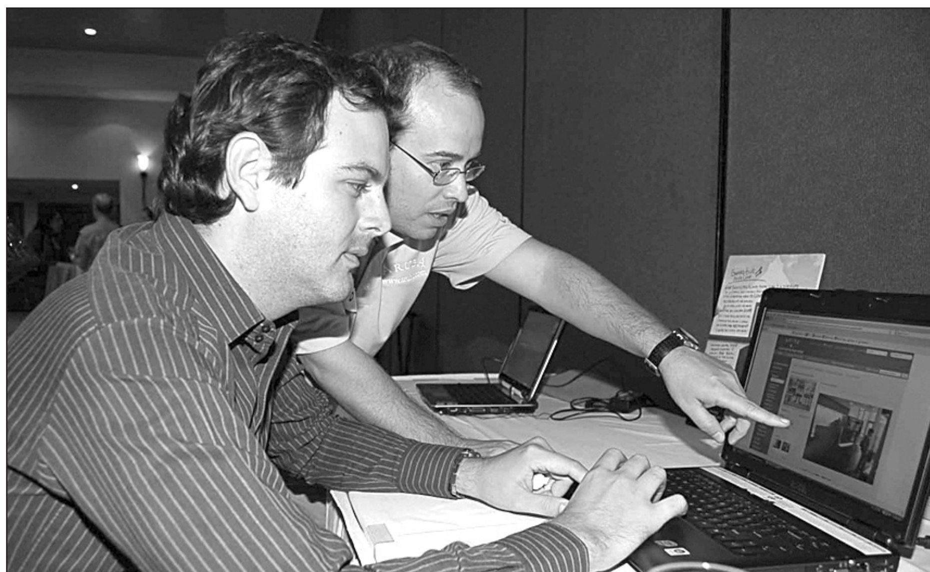
Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:
- **een positieve instelling heeft ten aanzien van het openbaar onderwijs;**
- **een positieve instelling heeft ten aanzien van onderwijsvernieuwingen;**
- **bereid is tegemoet te komen aan de specifieke behoeften van de leerling;**
- **bereid is zich continue bij te scholen;**
- **de Papiamentse taal goed beheerst;**
- **de Nederlandse nationaliteit heeft.**

Sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae en kopieën diploma's, kunnen binnen twee weken ná het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur, d.t.k.v. Hoofd Contactbureau Openbaar Onderwijs, dhr. José A. Dañe, Caya G.F. (Betico) Croes 38, Oranjestad, Fax: 583-1522.

Al binnengekomen sollicitaties zullen in deze selectieprocedure worden meegenomen.

Prome den Industria cu ta combina Social Networking cu posibilidad di Booking online

Aruba ta lansa site nobo, multifuncional di destinacion di biahe





ORANJESTAD – Hopi di e carisma di paraiso Caribense di Aruba ta ser duna cobertura atrabes di pase inovativo den cual, enbes di mira paisahe tradicional di vacacion drumi den solo, e isla ta ser profila den e diversidad di su hendenan pa medio di conexion na profilnan individual personalisa.

E sonrisa di bonbini digitalisa aki ta parti di un renovacion "state-of-the-art" di Aruba su website oficial, cual ta inclui un asina yama booking engine cual ta permiti haci reservacion online, cual ta transforma www.aruba.com den un destinacion multifuncional pa destina biahe. Un introduccion di e website y invitacion pa registra un profil a ser ofreci na comunidad e siman cu a pasa aki durante un encuentro ameno na Radisson Resort.

E website a bay en bibo riba e mundo virtual e luna aki, realisa danki na un partnership entre sector priva y publico unda Aruba Tourism Authority (ATA) y Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) a colabora pa produci Caribe su prome website cu ta permiti biahero pa investiga, planea y reserva nan vacacion, mientras na mes momento tambe tin e oportunidad pa conecta directamente cu comunidad digial di residentenan y bishitantenan di nos dushi isla.

"Nos bishitantenan semper a comenta cu ta nos hospitalidad di nos hendenan ta loke ta trecenan bek cada aña. Ta natural e ora cu Aruba lo mester ta e prome pa utilisa e instrumento aki den yega na crea lasonan mas fuerte ainda entre bishitante y residentenan cu ta stima "nan" isla," asina Myrna Jansen, ATA su director ehecutiva a declara.

"E ta añadi un dimension nobo na henter e experiencia vacacional, cual awor por cuminsa te asta hopi prome cu e "guest" ni pone pia riba nos suelo y lo por dura mucho mas largo despues cu e bay, transformando un bishita di buelta den un berdadero 'homecoming'."

"E ta un paso cu ta tecnologicamente avansa como tambe completamente logico como lider di industria hospitalario. E site ya caba ta genera multitud di profilnan di amigo como tambe numeroso reservacion den su prome simannan. Cu un booking engine integra den e website oficial di Aruba.com, miembronan di AHATA ta empodera pa tin mas impacto den conecta directamente cu nos clientela," asina a añadi AHATA su CEO & Presidente, Rob Smith. "…

E website ta revolucionario pa su combinacion di social networking y facilidad di reservacion, como tambe pasobra el a origina for di cuna entre un iniciativa conhunto cual a comparti igualmente for di concepcion, desaroyo y ehecucion entre sectornan publico y priva."

E lansamento di e Website nobo ta parti di Aruba su campaña nobo di marca, esta, "90,000 amigo cu ainda bo falta pa conoce," cual a inicia na October 2008 den propagandanan skibi, poster y propaganda digital. E campaña ta acitvo den mercadonan clave tanto nacional como regional na Merca, unda tin propagandanan ta profila conocido figuranan Arubiano ta conta nan storia di con nan ta y di con nan ta stima Aruba. E campaña distintivo y personalisa aki ta duna potencial clientela un chens pa "topa" y cera conoci cu hende local mes, prome cu nan pone pia na nos Aruba.

Cu aruba.com como e website central pa reservacion, como tambe pa social networking, Aruba ta tuma ventaha den tendencianan actual, mientras ta ofrece bistanan mas completo di e isla y cu acceso na tur su otro tantisimo escohencia den acomodacion, actividad, restaurant como tambe hopi otro producto y servicio.

Den su prome siman cu e ta bibo online, hopi reservacion y un asombroso cantidad di 700 profil personal a ser crea riba e website.

E celebracion recien a sirbi pa encurasha ainda mas hopi participacion door di residentenan local, cu splicacion di con pa registra riba e portal. Promoviendo pa upload imagen den paginanan profil, a rifa un Sony Cybershot camera digital, completo cu 1G memory card, for di miembro di AHATA, Boolchand's. Esaki a proba di ta un atraccion principal di e encuentro, for di cual e conocido artista plastico, Osaira Muyale a sali como ganado.

Crea un pagina di profil pa bo mes riba Aruba.com ta facil. Simplemente clik "register now" riba e parti abou, parti links di e home page di aruba.com.

Dia nacional 18 maart 2009 cu :

Exposicion di homenage na Juan Chabaya Lampe: “Padu del Caribe”





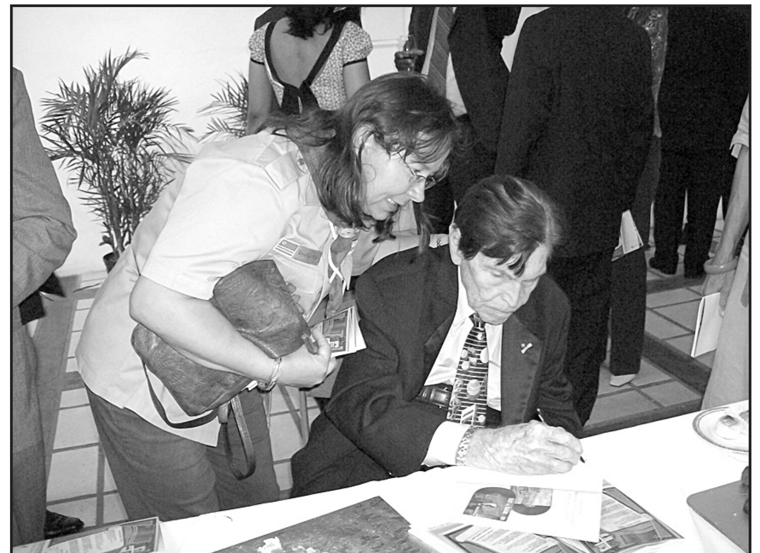
ORANJESTAD - Nos no lo menciona nomber di tur esnan cu a traha den e bunita proyecto di un exposicion special dedica na Juan Chabaya Lampe, cariñosamente conoci como Padu of Padu del Caribe, cu a keda realiza dia 18 di Maart 2009, den Cas di Cultura, pero simplemente, cu e ta un proyecto cu a nace di curazon di nos primera dama Sra. Clarette Refunjol-Lopez.

Ta algo cu Aruba completo tawata spera y warda riba dje pa hopi tempo, aunke na su edad di 80, el a ricibi un homenahe den Cas di Cultura cu musica, canto, baile y declamacion di poesia. In between el a haya multiple formanan social cultural di atencion tambe. E.o. di Paseo Herencia, aunke nan no sa usa e nomber di Plaza Padu asina hopi mas.

Awe, den 2009, nos tata di cultura Juan Chabaya Lampe, conoci internacionalmente como Padu del Caribe y pa nos aki na Aruba como “Padu” a haya hopi amor y atencion atrobe den un forma di un exposicion pa corda Padu pa semper.

Sigui lesa pagina 21













Continuacion di pagina 20

Pa Padu sa, cu nos tin'e semper den nos curazon.
Su bon amigo pianista Sr. Norman Moron a bini for di Corsou y a compaña e amigonan musico fiel di Padu, entre nan Doodle Sophia , Mario Middendorp y Papito Raphael di Dakota tur dia den un banda musical di clase, cu cancionnan di Padu.

Grupo scout Kimball O'Hara a para den un Ere-haag y bou canto di un yell a ricibi y yama Padu un Bon Bini na Cas di Cultura, despues cu Padu a sinta goza di e parada tradicional di dia 18 di Maart hunto cu nos dignitarionan.
Un bon expo, un chispa di loke tur Padu a haci y duna Aruba, hinca bon den otro, cu presentacion di e busto di Padu, traha pa un bon amigo di famia Lampe for di hopi aña pasa.

Por bisa anto, cu gobierno a spaar placa akinan, pasobra no ta nan a regala Padu e busto aki. Pero cualkier gobierno cu a yega di goberna y of ta gobernando, sa, cu Padu merece . "A taste of Belgium" entre otro, a percura pa e dushi snacksnan, mientras cu tawatin bolo pa cortesia di un di nos hotelnan luhoso.
E exposicion aki ta habri solamente un par di dia, segun por a comprende. Famianan, yiu muhe Vivian y Victor, Boei y Grecelle Croes y demas famia a keda sumamente contento cu e atencion special aki, dedica na Padu.

Adhunto cu e cuadranan di Padu, presta for di e doñonan, tin un of otro splicacion y of mensahe bunita, describi pa un di nos artistanan Stan Kuiperi di su curason artistico.
Ki bunita, pa na bida duna Padu, un exposicion di e forma aki, riba dia 18 di Maart 2009, Padu, como co-compositor di nos himno nacional. Ta un Padu so tin.....y Aruba tin e bendicion di tin'e keto bay cu nos. Aruba ta bendiciona pa tin su herencia grandi cultural na rikeza di letranan y melodianan hamas lubida. Padu... take it easy... no cansa curpa di mas... y sigui goza di tur locual bida y Aruba tin pa ofrece, dia pa dia... como un bunita regalo mas di Dios… Pabien Aruba cu "Refleho di bida di Padu del Caribe, un gran arquitecto cultural".

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen, cu hopi amor y cariño.

E voz di hubentud di MPA, Richella Hernandez-Dorotal

"Dicon loke nos ta wordo siña pa nos no haci, boso si ta haci?

ORANJESTAD - E voz di hubentud di MPA, Richella Hernandez-Dorotal, ta trece dilanti e siguiente reflexion. E ta bisa cu ta asina cu for di chiquito nos ta wordo siña con pa comporta nos mes:
Nos ta wordo siña cu nos no tin di bringa cu otro
Nos ta wordo siña cu nos mester resolve problemanan
Nos ta wordo siña cu Nos mester respeta otronan.
Nos ta wordo siña Pa nos haci limpi loke nos ta susha,
Nos ta wordo siña Pa nos no haci otro hendenan daño.
Nos ta wordo siña Pa nos comparti cu otro.
Nos ta wordo siña Pa no agredi otro.

Tur esaki nos ta wordo siña door di adulto cu ta bisa nos kico nos tin cu haci. Pero e ora mi tin cu puntra: Dicon loke nos ta wordo siña pa nos no haci, boso si ta haci?
Gobernantenan ki ehempel boso ta dunando na nos hobennan, si boso mes ta bringa otro. Con boso kier pa e hobennan no bringa otro, con boso kier pa tin menos problemanan di gang? Con bo por bisa con nos tin cu actua anto como gobernante bo ta actua diferente.
Nos como hubentud ta hopi preocupa pasobra tur decision di e gobierno awo ta keda pa nos pa carga. Nos tin cu paga pa esey. Nos ta esunnan cu lo biba den e futuru cu e gobierno awo ta dicidi riba dje. Nos ta esun cu ta carga e consecuencianan.
Djis pensa riba nos bunita beachnan cu actual ta facil pa nos yega na nan. Nan lo ta mes facil y bunita pa yega na nan den futuro? E beachnan ey lo ta disponibel pa nos yiunan por pasa nan dia eynan? Manera cu ta bendiendo partinan grandi di nos Aruba, lo tin tereno pa nos y nos yiunan den futuro? Lo tin e mondinan grandi caminda nos por cana y disfruta di nos naturalesa? Nos lo tin e mesun flora y fauna cu nos tin awe den futuro?

Of nos futuro generacionnan lo wak edificionan solamente tur caminda? Tur cos cu ta di nos Aruba di awe, nos lo tine mañan? Anto ken ta determinando nos futuro? E gobierno actual. Pesey candidato hubenil di MPA, Hernandez-Dorotal ta pidi na e gobierno actual pensa pa mañan, cumpli cu locual boso ta siña nos. Cada persona mester cuminsa cu un cambio na su mes pa por realisa cambionan na beneficio di nos tur.



Richella Hernandez-Dorotal

Tiara Air ta reforsa su team cu dos capitan nobo: Capitan Raul Wijngaarde y Capitan Clifton Lacle

Mañan Tiara Air lo inaugura vuelo pa Riohacha, Colombia





ORANJESTAD – E compania aereo local Tiara Air a reforza su team cu dos capitan nobo. Ta trata aki di Capitan Raul Wijngaarde y Capitan Clifton Lacle. Den un ceremonia senciyo pero masha emotivo na oficina principal di Tiara Air na Wayaca, staff y personal di e compania aereo a duna un caluroso bon bini na e dos capitannan nobo aki.
Diasabra awor Tiara Air lo habri oficialmente su alanan pa Colombia cu un buelo inaugural pa Riohacha, ciudad capital di departamento di Guajira. Naturalmente pa cumpli cu e ruta actractivo aki nan mester a reforza su tripulacion cu e dos capitannan nobo sr. Lacle y sr, Wijngaarde y un grupo masha simpatico y amabel di stewardess. Nos ta desea Tiara Air tur sorto di exito cu su destinacion nobo, esta Riohacha.

President Aruba Scholarship Foundation, Clyde R. Harms, ta anuncia:

Beca pa yuda studiantenan den necesidad financiero lo cuminsa na luna di Mey

Formulario ta disponibel caba

ORANJESTAD - Aruba Scholarship Foundation ta contento di anuncia cu su acuerdo cu University of Central Florida (UCF) na beneficio di studiantenan Arubiano na UCF ta sigi pa aña escolar 2009 – 2010. Bou di e acuerdo unico aki, studiantenan Arubiano por spar mas di 27 mil florin pa aña pa den undergraduate program. Pa studiantenan den master's program e ahoro ta casi 35 mil florin pa aña.

Pa esnan cu ta residencia na Aruba y ta studiando na UCF of cu a aplica pa studia na UCF pa e aña escolar 2009 - 2010 tin posibilidad pa bin na consideracion pa participa den e programa Latin America/Caribbean (LAC) Scholarship Program y haya status di residente di Florida y asina paga "state resident fees" en bes di "non-resident fees". Studiantenan cu ta pensa di drenta UCF pa spring term 2010 tambe mester haci e aplicacion di awor.

Pa bin na consideracion pa participa den e programa LAC, un studiante mester tin un averahe minimo di "B" (3.0) of un 7+ di HAVO of VWO. Yena un formulario disponibel na Biblioteca Nacional di Aruba na George Madurostraat, Oranjestad y entreg'e no mas tarda dia 18 di April, 2009 na e adres menciona riba e formulario. Tambe por pidi e formulario via un email pa clydeharms@setarnet.aw. E rekisito di yena e formulario ta aplica tambe pa esnan cu ya ta studiando na UCF y cu ta pensa di bolbe UCF. Sin un formulario valido ningun studiante lo wordu considera pa ricibi of renoba e status especial. Pa mas informashon di e programa aki please contact clydeharms@setarnet.aw

Aruba Scholarship Foundation ta recorda un y tur cu e proceso pa aplica pa un beca pa yuda studiantenan den necesidad financiero lo cuminsa na luna di Mey.

KLIP KLAP BON DIA Aruba

News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

Prome sesion di potret di Aruba Model Search 2009

EPISODIO #1 TA 'ON' DIARANZON AWOR!



B/5

BON DIA Aruba

Casting General di Aruba Model Search a produci cantidad grand di 'pre-seleccionadonan'



ORANJESTAD – Diasabra ultimo a tuma lugar e Gran Casting General di Aruba Model Search 2009. E evento aki ta duna inicio oficial na e temporada nobo di e exitoso competencia cu ta busca pa saca afo e talentonan local den modelahe y ta presenta e proceso na un y tur via un programa semanal di television.

Hopi ta e hobennan cu a atende e yamado haci den medionan di comunicacion, mientras cu den su mayoria a cumpli cu e invitacion haci dor di un di e scoutnan di produccion cu, vooral durante temporada di Carnaval, a acerca hobennan cu e potencial pa yega leu.

Riba e area di beach di The New Havana Beach Club, e hurado di custumber a mira cada un di e aspirantenan desfila riba e pasarela largo y halto y na final di e anochi, numbernan yama, di cual cada un a haya un asigna, a ser pidi pa bin dilanti y ricibi nan prome schedule como cu nan a keda pre-selecciona pa e competencia.

Por a ripara cu e confianza y siguridad entre hende hombernan a crece ya cu tabata notable con hopi di nan a bin pa haci e casting. Entre e grupo a mira hopi caranan nechi, figuranan flaco y estaturanan halto cu ta indica cu e temporada aki lo ta uno fuerte entre participantenan. Exito!









Nico Connor a saca video clip di cancion 'urjunchi' for di su CD "crioyo"

Na ocacion di dia di himno y bandera!

Na ocacion di Himno y Bandera, e musico Nico Connor a saca ariba mercado un video clip nobo di e cancion Urjunchi, cual ta aparece ariba su CD titula "Crioyo".

Durante di siman aki por a goza di e video clip nobo aki di Nico Connor na nos canalnan di TV local. E video clip ta mustra Nico Connor tocando banda di lama na Savaneta, Arashi y na Fort Zoutman, mustrando asina algun di nos hoyanan natural tan gusta pa tanto local como turista. Un di e localidadnan na unda a graba tin e toke di nos cultura, cual ta na e restaurant nobo "The Old Man and the Sea" cu ta situa banda di lama na Savaneta. Den e video clip tambe por admira e bailarina, esta Elizabeth Pop, enfatisando asina nos cultura den mas di un forma.

Nico Connor a logra presenta un bunita producto ariba mercado cu sigur ta un contribucion na nos cultura. Nico Connor a bisa cu e la dicidi di hasi e produccion aki pa duna honor na nos Himno y Bandera.
Esaki sigur ta un gesto di admira, pabien. E produccion di video tabata na encargo di Ish Media, cual a hasi un bunita trabao. E areglo adapta di e cancion Urjunchi tabata na encargo di Michael Odor. IQ Music-Lab tabata na encargo di grabacion y mixing di e cancion.
Nico Connor un biaha mas ta duna honor na cultura di Aruba y Antillas door di graba e cancionnan cu mas e pueblo ta reconoce y especialmente e muchanan. E biaha aki e la pone e cancion Urjunchi den un video clip masha bunita y cu e toke moderno. Hopi pabien pa e bon trabao.

Pa informacion ariba e CD y DVD por e-mail na sweetpanmusic@hotmail.com, of yama 7427400.

Artista pintor Elvis Tromp y musico Lee Connor cu su 2 yiunan lo duna workshop

Hunto cu dr. Richard Visser na extreme h games diasabra awor 21 di maart





E conocido artista pintor Elvis Tromp y e musico Lee Connor cu ta toca steelpan hunto cu su dos yuinan, lo ta invitadonan pa duna un workshop chiquito na tur paticipante di Extreme H Games diasabra awor dia 21 di Maart 2009 na YMCA San Nicolas. Nan lo hasi e workshop aki conhuntamente cu Dr. Richard Vissser.

Durante e prome Extreme H Games, e team campeon di Comunidad cu Vitalidad lo tey atrobe pa deleita, educa y guia nos hobennan. Nan ta Rene Wild, Marlon Matthew, Danza Aruba, Caissa Schotborg, Chef Reynaldo Maldonado y Chef Alex Adoptie.

Tur hoben por inscribi gatis pa participa na e prome Extreme H Games di 2009, cual lo tuma lugar dia 21 di Maart na YMCA San Nicolaas.

Richard Visser Institute cu su proyecto di Comunidad cu Vitalidad titula “Extreme H Games” ta sumamente entusiasma cu e prome evento pa 2009 y ta yama tur mucha in wak e actividadnan nobo nobo cu nan tin plania pa nan den 2009. RBTT y ENNIA ta e sponsornan principal pa e proyecto aki y nan ta cla para pa yuda nos hobennan den nos comunidad siña biba un bida saludable ariba tur nivel. Durante di e actividad aki e hobennan ta realiza nan mes cu biba salud kier meen come bon, saludable, pero tambe hasi ehercicio, sport y actividadnan varia cu ta leuk tambe, manera baile, musica y arte.

Comunidad cu Vitalidad ta kere den un comunidad sano. Nos mester cuminsa na nos hobennan y asina pone e fundeshi fuerte pa un comunidad sano den futuro. EXTREME H GAMES ta un di e poco actividadnan cu ta dedica completamente na nos hobennan.

E prome evento pa 2009 lo ta na YMCA San Nicolaas dia 21 di Maart 2009. E evento ta inicia for di 10’or di mainta y ta termina pa 1:30 di merdia. Pa motibo cu un cantidad limita di hobennan so por participa, mester yama inscribi pa por tuma parti na eXtreme H Games. Hobennan entre 6 pa 17 aña por participa. Inscripcion ta posible door di manda nomber, edad y cantidad di mucha na C&BM N.V. na fax: 5838677. Tambe por yama C&BM N.V. na telefon 5828121 of 5922230 pa inscribi.

Inscripcion ta gratis. Comunidad cu Vitalidad ta parti di e mision y vision di e instituto Richard Visser. E instituto aki a bin ta haciendo y lo sigui hasi actividadnan cu ta saludabel, cu ta brinda educacion y ta presenta e oportunidad pa mira alternativanan pa un persona biba un bida saludable den tur sentido.

Prome sesion di potret di Aruba Model Search 2009

Episodio #1 ta 'on' Diaranzon awor!





ORANJESTAD – Poco seconde e participantenan di Aruba Model Search 2009 tabatin pa digeri e hecho di a wordo pre-selecciona, cu ya caba nan a haya un schedule den nan man cu tur e actividad y informacion relevante pa atende. Ya, esaki ta sosode ora tin un bon organizacion!

E dia despues di e Casting General, ya e hobennan tabatin nan prome encuentro cu camara y flash. Realiza den sala chikito di Cas di Cultura, encargadonan di Aruba Model Search a pasa henter Diadomingo ta prepara y asisti e participantenan durante e prome sesion di potret.

Parti mainta a toca pa e mucha muhernan, mientras cu e guys a bin despues di merdia. Henter un produccion a percura pa iluminacion adecua, makiyahe y vestuario necesario pa asina nan por tabata cla y dispuesto pa e fotografo oficial di AMS 2009, Luis Mejia por capta nan prome imagennan.

Por a compronde for di organizadornan cu e sesionnan a cana den hopi bon forma y e resultadonan excelente por ser mira den e potretnan cu poco poco nos lo cuminza mira. Tin potencial enorme entre e participantenan, lo mira awor djis con nan lo desaroya esey.

Tambe a keda notifica cu e prome programa di Aruba Model Search 2009 lo pasa Diaranzon awor, 25 di Maart na TeleAruba. Aki lo cubri loke tabata e proceso di e Casting General na The New Havana Beach y tambe e prome sesion di potret. No perde!



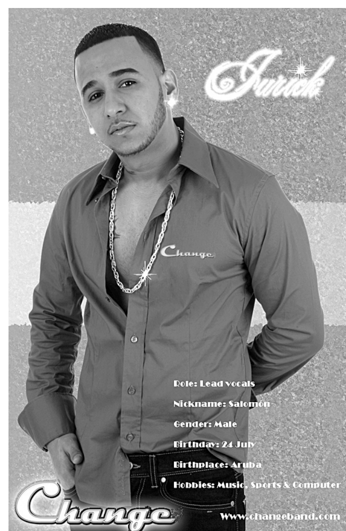




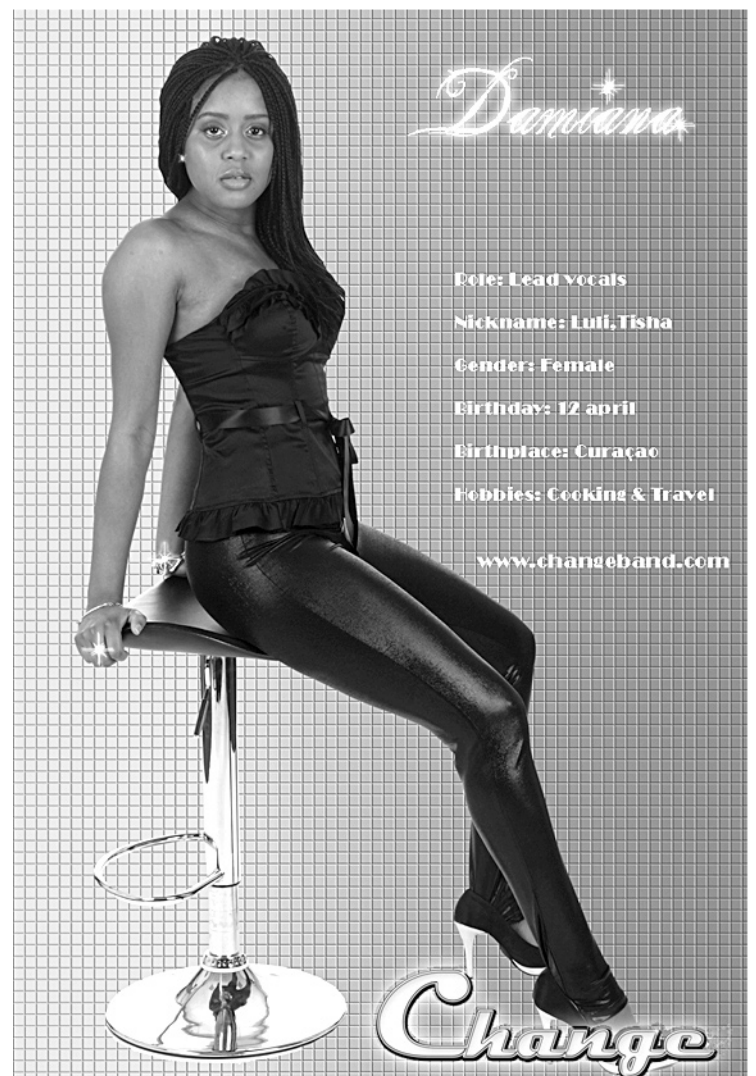
Change XL ta lanza pieza promocional 'Lagrima y Awaseru'



ORANJESTAD/WILLEMSTAD – 'Change XL' ta un banda Antiyano aki na Hulanda cu na prome instante no ta nobo; kizas bo ta corda e agrupacion, IGT di algun aña pasa y si no ta asina sera conoci cu 'Change XL'. Manera e nomber mes ta bisa, un banda cu lo toca tur tipo di ritmo pa grandi y



chiki. E banda aki ultimo tempo tabata on en off pero despues a para keto y haci un reorganizacion completo. Consistiendo di 13 musico, e banda aki su meta ta pa entretene un publico no solamente local pero tambe internacional. Na algun ocasion caba, Change a presenta cu entre otro Cache Deluxe den 'This is Why Tilburg is Hot Party'.

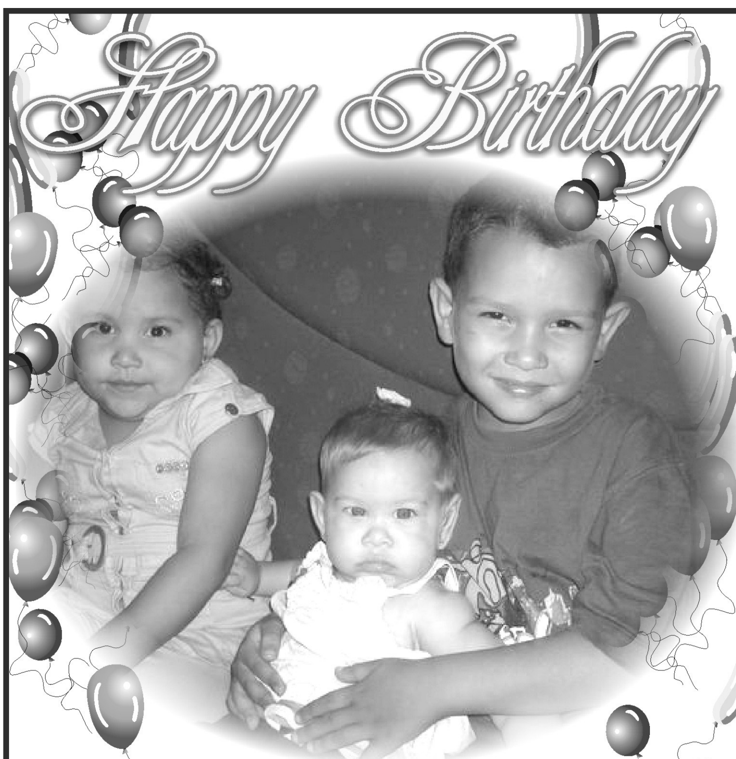


Actualmente e front di e banda aki ta consisti di algun nomber ya caba conoci:





Gertje, Jurainy (ex-Cache,ex No game), Jurick Salomon (ex-Champagne), Sidney Seraus y e unico lady den nan, Damiana. Ta spera cu e piesa promocional aki cay na bo agrado. Disfruta di 'Lagrima y Awaseru.'



Hiep, Hiep Hoeraaaaaaa!!!!

Awe 16 di maart 2009 ami Aingely Koolman e ruman mas chiquito di Jeaderick y Surienne ta canta pa prome biaha happy birthday pa mi ruman homber grandi Jeaderick Koolman cu awe ta cumpli 7 anja. Eta haya pabien y sunchi di su mama Surelia, di nos tata Roderick Koolman tamabe dos sunchi grandi di su dos ruman muher Surienne y Anigely. Brasa duru y grandi ta bin di su dos tanchinan cu ta stime hopi Josy y Yaya. Pabien ta bini di parti su omonan , prima y primonan tambe di parti su wela y welonan cu ta desea Jayjay hopi anja mas di bida. Dios bendicionabo. hopi pabien Jayjay.



Hiep, Hiep Hoeraaaaaaa!!!!

Awe a cumpli un anja mas di bida y salud Nicole Dijkhoff. E ta haya felicitacion di parti su Mama, rumanan Carlos, Daniela y Brayen. Tambe di parti su wela Veronica Dijkhoff, Tanta Verna y Mayra. Di primanan Rhona y Erlin y primonan Brandon, Alexander, Sergio y sobrina Veronique. Sin laga afo bo friends Queeny, Jeremy, Vanessa, Etienne, Keila y Delwyn. Happy Birthday.

Si bo ta buscando ambiente pasa Confession













PALM BEACH – E ambiente tabata grandi durante di fin di siman den Confession. Un di e clubnan nocturno mas nobo na Aruba ta causando furor durante di nan anochinan di actividad. Un cantidad di persona a yega na Confession pa asina disfruta di nan fin di siman den gran forma. Cu bon musica di diferente DJ esnan presente a balia y goza di e tremendo ambiente henter anochi den Confession. Wak pa bo mes ya asina bo no ta falta e proximo actividad aki den.













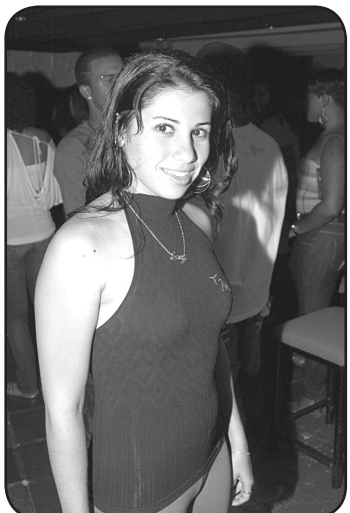


Den Wong Sheung Wong ambiente tabata grandi

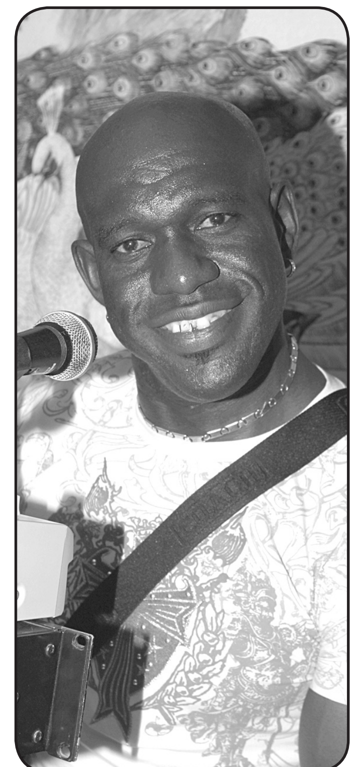












ORANJESTAD – Fin di siman e ambiente grandi tabata den Wong Sheung Wong. Dos di e bandanan mas conoci na aruba tabata tey pa asina celebra e Dia Nacional cu bon ambiente. Prive y Le Groove a pone musica cu a haci e pista yena mes ora y ningun rato esaki a keda bashi. Tur presenta a bali y goza di nos dia nacional den e bon ambiente di e dos bandanan aki cu sin duda algun sa con pa pone ambiente y ta hala masha hopi atencion.

Diadomingo awor…

Feria Anual di Bruid y Eventonan Social di Westin Aruba Resort







PALM BEACH – Asina mes! Un di e eventonan di mas spera, gusta y bishita riba nos isla ta tuma lugar Diadomingo awor 22 di April, Westin lo presenta pa di 9 aña consecutivo, su feria di bruid y eventonan social den su mahestuoso ballroom.

Aki e mihor profesional y empresanan involucra den organizacion y producto pa eventonan social lo demostra na tur bishitante kico nan por pa asina yuda den e proceso di decision y preparacion di sea un bruid of ricibimento, pero tambe di quinceañera, cumpleaños of cualkier otro tipo di evento. Esakinan ta inclui floristeria, hoyeria, party rentals, fotografo, salon di beyeza, etc. Manera custumber, lo tin tambe varios desfile di moda y rifa di premio den transcurso di dia. Fuera di esaki, e prome persona cu reserva un bruid na Westin lo haya un descuento di 1.000 Dollar.

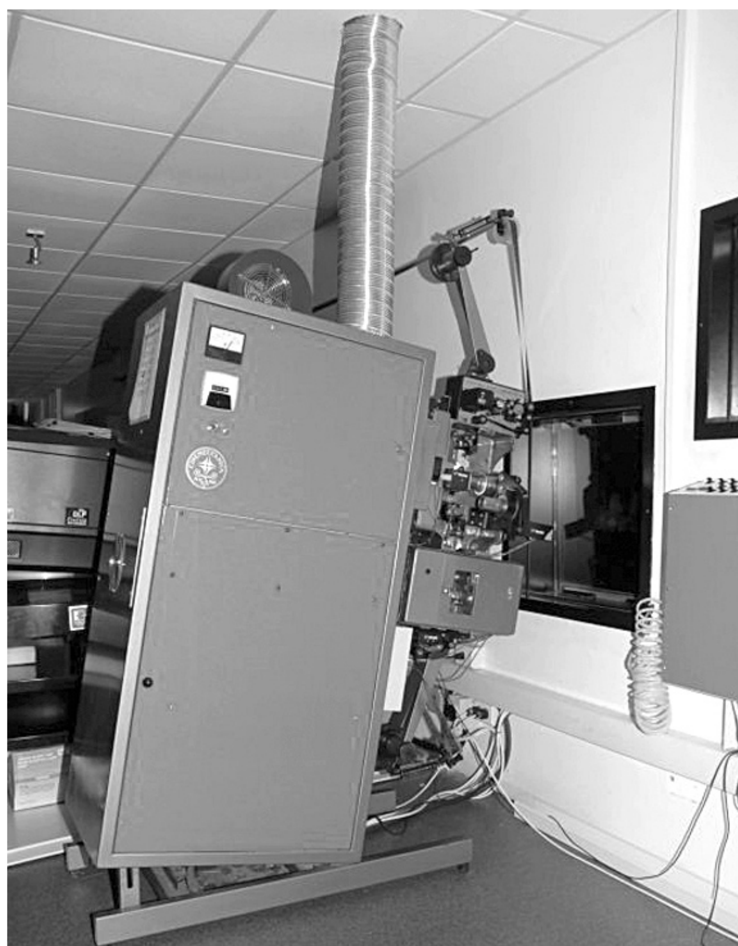
E recien renoba Westin Aruba Resort, ta un di e hotelnan di mas grandi y luhoso actualmente riba nos isla, tambe ta un di e lugarnan mas gusta pa realiza bruid, honeymoon y hopi otro evento formal. E hotel ta conta cu dos ballroom di 8.500 y 9.600 pia cuadra di espacio cu por wordo parti den shete salon ideal pa reunionnan di diez hende bay ariba te na 700 persona. Tambe nan tin e Buena Vista Suite riba e di 17 piso cu por acomoda 50 persona y tin bistanan espectacular di nos beach y lama. No por keda sin menciona tambe e diferente posibilidad cu e hotel tin pa realiza eventonan pafo sea banda di pool, riba beach na e Sea Breeze Terrance of na e Sirocco Lounge.

Dus marca riba bo agenda cu Diadomingo 22 di April, for di 12'or di merdia pa 6'or di atardi, lo bo bishita e di nuebe Feria Annual di Bruid y Eventonan Social di Westin Aruba Resort. Esnan cu ta desea di haya mas informacion, por tuma contacto cu Chantal Beke na 526-4450 of Jancis Tromp na 526-4445.





The Cinemas actualmente transformando di 35mm pa Digital 3D





ORANJESTAD – Manera a ser anuncia The Cinemas ta pasando den un proceso di transformacion di peliculanan di 35mm pa peliculanan digital cu ta bini via un sistema di un "Computer Hard-Drive".

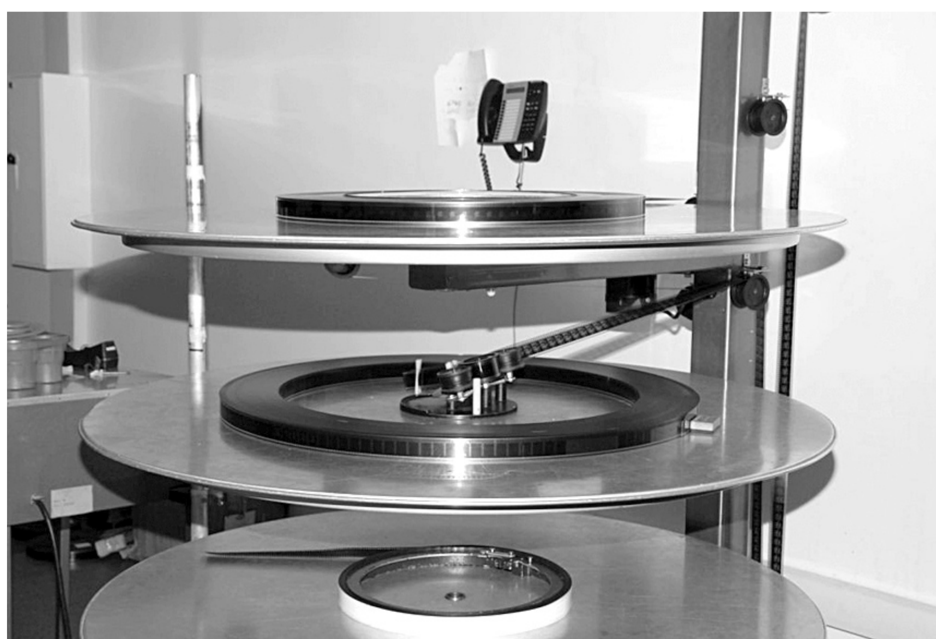
E transformacion aki ta permiti The Cinemas pa proyecta peliculanan den 6 sala na Renaissance Marketplace y 6 sala na Paseo Herencia den un calidad obviamente superior usando e ultimo tecnologia cinematografico.
Ademas di e tur e cambio aki, un sala na Paseo Herencia y un sala na Renaissance Marketplace lo tin e tecnologia di 3D na unda e cliente mester bisti un bril special pa por disfruta di e efecto special aki. MetaCorp a inverti den aparatonan sofistica pa por hiba e industria di cine na Aruba na e nivel maximo disponibel. Mientrastanto tecniconan di exterior ta na Aruba pa por instala e aparatonan pa sigura cu amantenan di bon cine awor lo por disfruta di e nivel maximo di calidad y sonido di cada pelicula.





Riba e fotonan adhunto por aprecia Sr. Turi de Veer di The Cinemas den presencia di e expertonan local y internacional cu ta haciendo e trabou di transformacion for di 35mm pa digital.

E dos salanan cu lo ta equipa cu 3D ta un joint venture entre nos compania nacional di telecomunicacion, Setar y MetaCorp y e salanan aki lo carga e nomber di "Setar Auditorium".





Ultimo dianan pa inscribi pa Miss Teen Aruba International 2009



For di GLW Foundation nos a ricibi e informacion cu tur preparativo ta canando pa e eleccion di Miss Teen Aruba International 2009 .

E aña aki e fundacion a haci un cambio den e diseño di e sjerp y tambe e corona y a prepara un programa masha varia, educativo y divertido pa e candidatanan, cu ta inclui e.o. seminarionan , actividadnan recreativo, viahe pa Bonaire , y hopi cosnan masha great mes cu lo sirbi e candidatanan pa nan futuro.

Tur hoben entre 15 pa 19 aña cu ta interesa pa participa por yama George na 5616151 of Isai na 5677841.

Algun premio cu e Miss Teen ta haya ta : 1 laptop cu conexion 1 aña gratis di DLS , Afl. 1000,00 cash , 1 telefoon cellular, un set di joya exclusivo , dinners , weekend stays, basket di producto y hopi mas y naturalmente e oportunidad pa asina por concursa den un evento international . E comision di Miss Teen Aruba International a busca premionan masha atractivo pa tur participante di Miss Teen. Srta Leonella de Palm mes ta preparando pa representa ARUBA den Miss Teener Universe cu ta tuma lugar na Rep. Dominicana na e luna di September 2009.

No tarda.. inscribi awe mes y preparabo pa 3 luna di conocimento, alegria y emocion.

Miss Teen Aruba International lo instala e candidatanan official dia 28 di Maart around the pool na The Aruban Resort cuminsando pa 8:00 di anochi.

Den nomber di Setar Aruba NV, Kok Optica , Schik Qauttro for Woman , Nature Valley , The Aruban Resort, Trash By Ronchi , Megateca Genie ta invita bo !

BON DIA Aruba

"Conoce Nos Talentonan" Back in town cu Raisa, Adrianne Y Rudselyne

ORANJESTAD - Despues cu na 2008 nan a start sali cu un programa hopi exitoso, nan t'ey un biaha mas pa pueblo di Aruba. Conoce Nos Talentonan ta un programa specialmente dedica na nos mucha- y hobennan y e obhetivo di e programa ta pa educa, informa y entretene nan cu diferente topico interesante y educativo pa nan desaroyo personal den diferente ramo.

Conoce Nos Talentonan semper ta contene entrevista y topico interesante manera farandula, social, salud, educacion y deporte.

E productornan ta kere plenamente cu esaki ta un manera pa yuda motiva nos hubentud den un bon forma, dunando nan e oportunidad pa mustra nan talento den musica, canto, arte, deporte y educacion.

Y esaki ta e forma cu Raisa, Adrianne Y Rudselyne kier pa e hobennan keda bon informa di diferente topico, pa asina nan keda riba e caminda positivo.

Tambe e presentadoranan ta pasa na diferente sitio na Aruba pa mustra nos pueblo kico nos isla tin di ofrece. Ademas, e televidente nan tin e oportunidad di gana premio y semper tin hopi sorpresa.

Conoce Nos Talentonan ta pasa tur diasabra na Telearuba pa 8 or di anochi presenta pa e simpatica presentadoranan Raisa, Adrianne y Rudselyne.













Dialuna Sr. Don Tico Kuiperi (q.e.p.d) ta cumpli 12 aña di a fayece

ORANJESTAD – Dialuna awor 23 di Maart 2009 e mundo di farandula y di deporte Arubano ta recorda 12 aña di fayecimento di e figura mas popular den henter historia di TV Arubano, Sr. Don Tico Kuiperi (q.e.p.d.).
No ta existi ningun productor, ningun planta di TV of otro compania di produccion local cu a produci, dirigi y presenta mas espectaculo artistico musical cu e decano di TV Sr. Don Tico Kuiperi (q.e.p.d.).
Sr. Don Tico Kuiperi na bida tabata:

1. Presidente di A.V.B. (Arubaanse Voetbal Bond)
2. Presidente di A.S.U. (Aruba Sport Unie)
3. Presidente di A.B.B.A. (Amateur Baseball Bond Aruba)
4. Presidente di Sport Vereniging Aruba J.R.S .na Socotoro.
5. Presidente di Sport Vereniging. Club Caribe



6. Presidente di Club Bolivariana
7. Fundador di Extra Sluggers Softball Team.
8. Fundador di Aruba J.R.S. Vets Softball Team.
9. Fundador, Director, Productor y Animador di Showtime na Telearuba 25 aña.
10. Fundador, Director, Productor y Animador di Ripiti y Gana na Telearuba 20 aña.
11. Fundador, Director, Productor y Animador di Cocktail Musical na Telearuba.
12. E promer locutor di radio na Aruba, Voz Di Aruba.
13. Fundador y Narador oficial di Cabalgata Deportivo na Voz Di Aruba y Canal 90.
14. Director y Redactor di corant Nobo na Aruba.
15. Director di nos planta nacional Telearuba
16. Chef Protocol, 11 aña di gobierno di nos Libertador Sr. Betico Croes (q.e.p.d.)

Lo ta un bunita gesto si e departamento concerni di nos gobierno Arubano reconoce e aporte cultural y deportivo aki y cambia Emmastraat den Socotoro pa Caya Don Tico Kuiperi pa asina oficialmente rindi homenahe na Don Tico su dedicacion y contribucion impagable na Aruba su Cultura y Deporte. E mundo deportivo, cultural y especialmente pueblo di Aruba en general indudablemente lo apoya y aprecia e decision tan importante aki.
Bon Dia Aruba ta probecha di desea Doña Adelita Chemaly Kuiperi, señora di Don Tico Kuiperi, kende ta sufriendo un kebrante di salud un pronto recuperacion.
Ademas di e tantisimo organizacionnan deportivo y cultural cu Don Tico a presidi durante henter su bida, Showtime tabata esun cu mas tempo el a dedica na dje y tambe esun cu mas exito el a cosecha cune. Don Tico tabata presente tur Diadomingo anochi pa 25 aña consecutivo cu su sonrisa y carisma den tur hogar di Aruba via nos planta nacional Telearuba.
Don Tico a laga atras un tremendo tesoro cultural cu ta mas di 1000 grabacion di espectaculonan musical di nos artistanan local y djis pa menciona algun: Padu Del Caribe, Robert Jeandor, Claudius Phillips, Cesar Olarte, Sharon Rose, Trio Huasteca, Jossy Brokke, Don Ramon, Tino Ruiz, Rufo Wever, Trio Los Arubeños, Tica Giel, Maybelyn Arends Vale Croes, Rufo Odor Chicho Kock, Juancho Kock, Edwin Abath, Casin Giel, Jack Tromp, Oscar Figueroa, Cecil Growell, Sasha Figueroa, Dhaddy Brokke, Casin Giel, Edjean Semeleer, Cecelito Lopez, Gabriel Flores, etc. etc.

Di robes pa drechi: Leslie Kuiperi (Marriot Casino), Gina Kuiperi, Don Tico Kuiperi (q.e.p.d.) Sra. Doña Adelita Chemaly Kuiperi, Frankie Kuiperi (Arubus), Ralph Kuiperi (q.e.p.d.) y Rino Kuiperi (Foxwoods Casino USA), durante e celebracion di 20 aña di existencia di Showtime den un espectaculo historico nunca visto cu presentacion di un cantidad di artistanan local y den presencia di tur su fiel patrocinadornan. Showtime ta e unico show cu por ehempel por presenta un ora completo di e bida artistico musical di e compositora y cantante local Bernadina Growell (q.e.p.d.) mihor conoci como Mama di nos Cultura kende tambe merece ser oficialmente reconoci. Don Tico masha masha danki pa bo aporte na nos cultura y deporte.



Mihornan di Siman den Musica, TV y Pelicula

Top 10 CD

1. 'All I Ever Wanted' – Kelly Clarkson
2. 'Love VS money' – The-Dream
3. 'No Line On The Horizon' – U2
4. 'Round 2' – J. Holiday
5. 'Fearless' – Taylor Swift
6. 'The Fame' – Lady GaGa
7. 'Dark Horse' – Nickelback
8. 'I am…Sasha Fierce' – Beyonce
9. 'Intuition' – Jamie Foxx
10. 'Scream' – Chris Cornell



Top 10 Pelicula

1. "Race to Witch Mountain" - $24.4 miyon
2. "Watchmen" - $17.8 miyon
3. "The Last House On the Left" - $14.1 miyon
4. "Taken" - $6.5 miyon
5. "Tyler Perry's Madea Goes to Jail" - $5.1 miyon
6. "Slumdog Millionaire" - $5 miyon
7. "Paul Blart: Mall Cop" - $3.1 miyon
8. "He's Just Not That Into You" - $2.9 miyon
9. "Coraline" - $2.7 miyon
10. "Miss March" - $2.4 miyon

Top 10 Single

1. 'Right Round' – Fl Rida
2. 'Dead And Gone' T.I. cu Justin Timberlake
3. 'Poker Face' – Lady GaGa
4. 'Kiss Me Thru The Phone' – Soulja boy Tell'em cu Sammie
5. 'My Life Would Suck Without You' – Kelly Clarkson
6. 'Gives You Hell' – the All-American Rejects
7. 'Heartless' – Kanye West
8. 'Blame It' – Jamie Foxx cu T-Pain
9. 'The Climb' – Miley Cyrus
10. 'Just Dance' – Lady GaGa cu Colby O'Donis

Top 10 Show di TV

1. 'American Idol' Diamars - FOX
2. 'American Idol' Diaranzon - FOX
3. 'American Idol' Diahuebs - FOX
4. 'The Bachelor: After The Final Rose' – ABC
5. 'The Bachelor' – ABC
6. 'CSI' – CBS
7. 'Lost' – ABC
8. 'Two And A Half Men' – CBS
9. 'Desperate Housewives' – ABC
10. 'The Office' – NBC

SHWBIZ KLIP
BON DIA Aruba

Sharon Rose, masha stima na Hulanda y ta pidi p'e presenta su show completo





La primerisima Sharon Rose tambe tabata den e elenco di artistanan local cu a viaha pa Hulanda p'asina duna nan presentacion. Esaki tabata e miho ocacion pa midi si en realidad e comunidad Arubiano residencia na Hulanda lo kier wak'e cu su show completo y esaki sigur tabata mas cu 100%. Combersando cu Sharon na Hulanda nos a componde cu ta wordo haci diferente contacto y alaves tramitenan p'asina e por presenta un concierto completo pa su hendenan na Hulanda. E reaccion tabata impresionante na momento di su presentacion unda cu tur esnan cu tabata serca y specialmente esnan sinta na mesa tabata canta su temanan completo 'a todo pulmon'.







SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

After party, pa esnan cu a keda...! Un cos si, tur hende a pasa bon

Despues di e evento di Arubadag den mesun Groennoord haal tabatin un especie di ballroom unda cu diferente artista a presenta entre otro Exide (NL), Hitman & The General, A.T.N.G. y Tsunami cu a sera e fiesta. Esnan cu a opta pa keda den e fiesta aki a pasa bon cu tur e artistanan cu tabata presente, mientras tabatin dos opcion mas di afterparty cu nos a compronde cu tambe tabata bon asisti. Riba e anochi aki sigur tur esnan cu tabatey a pasa bon y a conoce mas di serca e banda Tsunami cu a los su set bailabel lagando tur hende cu smaak pa mas. Riba e combinacion di potret nos ta ilustra un parti di esnan cu tabata presente.

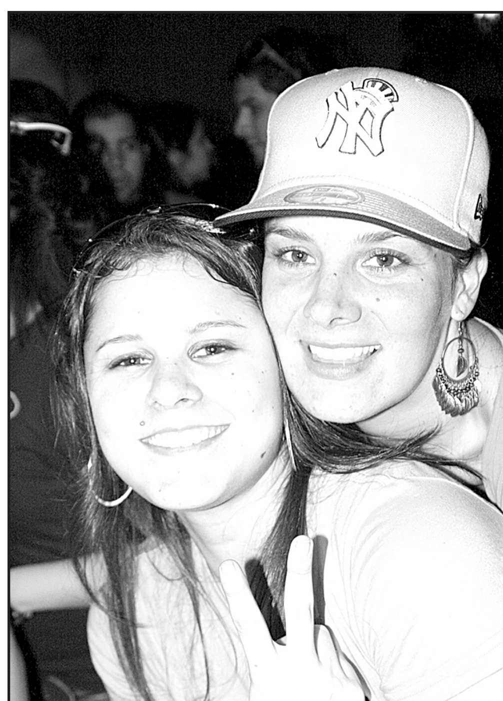
















BON DIA Aruba

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Caranan conoci a asisti n'e fiesta mas grandi di Arubianonan na madre patria









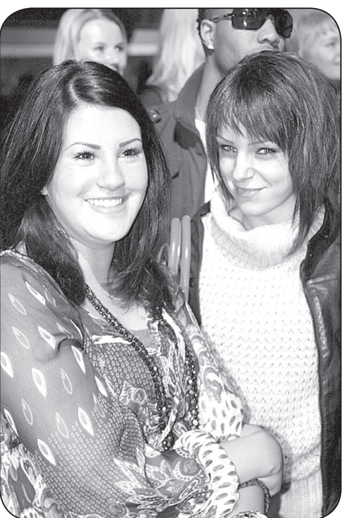














SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



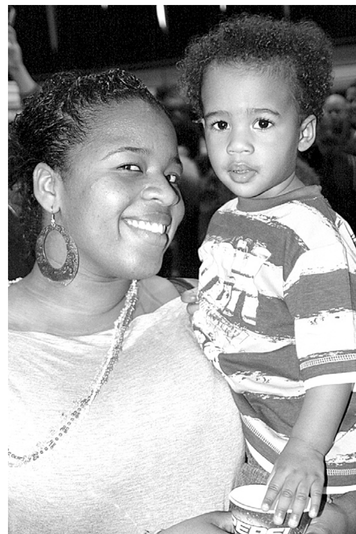
Hopi hende a comparti momento grato siman pasa diadomingo na Leiden, Hulanda







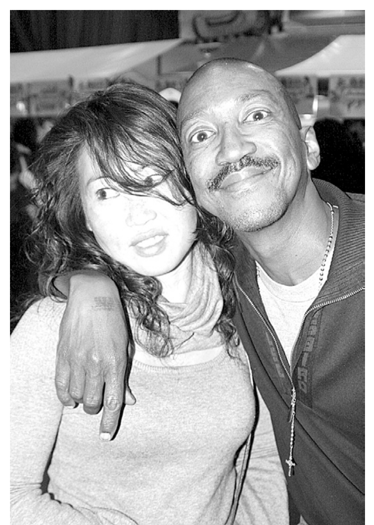


















Aunke tin masha hopi Arubiano cu no a asisti door di trabao, distancia, transporte, costoso di transporte, pero asina mes e cantidad di Arubianonan tabata masha grandi mes compara cu aña pasa.

Pa loke nos a comprende e asistencia tabata grandi ya cu e atraccionnan tabata interesante, aunke mester remarca si cu e gruponan di rap cu excepcion di K-Liber tabata un tiki di mas den e programa manera Inmorales, Se swa, The General & Hitman y otro atraccionnan mas cu aña tras di aña ta keda canta e mesun temanan tur ora riba escenario. E programa tabata basta estricto y hopi preta y ta di comprende cu e comision organisador kier a presenta lo maximo. Mester remarca cu e celebracion di Dia di Aruba tabata un éxito sin duda algun, pero nos ta kere cu a yega e ora pa duna e publico algo mas cu e mesun patronchi di tur aña. Riba e combinacion di potret nos ta ilustra esnan cu kisas bo a kere nan ta na Aruba, pero nan ta masha bon staciona na Hulanda.

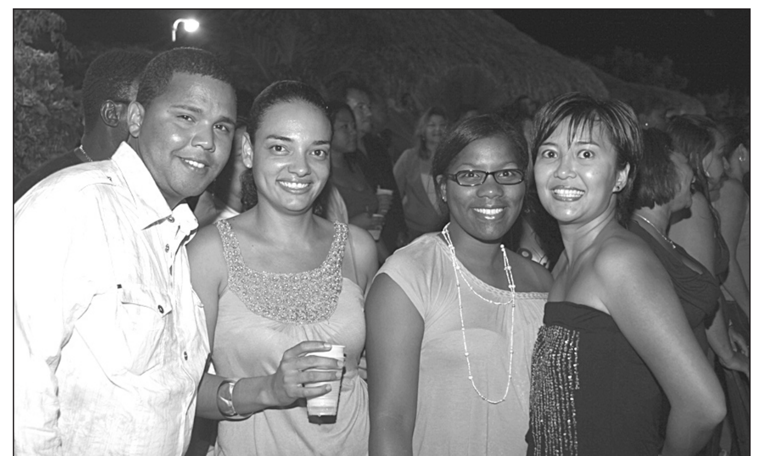
Dia Nacional a wordo celebra cu Oreo den Rancho Monte Blanco















MOKO – Cu masha hopi ambiente nos dia nacional a wordo celebra den aire liber na Rancho Monte Blanco. Hunto cu Claudius y Oreo un cantidad di hende a balia y goza henter anochi di e bon ambiente y asina celebra nos dia nacional.

E ambiente ta grandi tur hende a goza y nan happy hour nan ta sigui riba diabierna, asina ta wak pa bo mes e bon ambiente ya asina bo no ta keda afo e proximo baiaha!!!

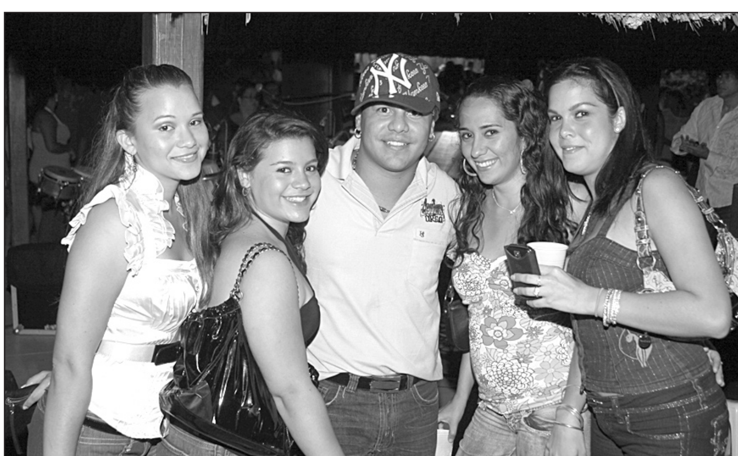














‘Bay Plat’ no a causa furor unicamente na Aruba

WILLEMSTAD – Dia Nacional a wordo celebra na Curacao tambe bou di Arubianonan biba aya nan. Pa haci e celebracion aki ainda mas grandi e organizadornan a busca e banda mas popular di carnaval esta Youth X-treme pa pone ambiente durante di e gran celebracion aki.

Hunto cu bandanan local e guynan di Youth X-treme a presenta y pone Curacao completo ‘Bay Plat’ cu smaak den e tremendo actividad. Aki tin algun potret mas di e gran evento aki na unda cu e guynan di Aruba a haci un cos na Curacao.















Aries
21 Mrt-19 April

Aries
Ta e prome persona cu lo trece un topico fastioso cu un amigo awe. No laga esaki stoba!

Tauro
20 April-20Mei

Tauro
Dramanan chikito y cu tin balor unicamente di redo, por ta fastioso pero nan por entretene bo tambe.

Geminis
21 Mei-21Juni

Gemini
Awe lo bo tin cu bisa tur loke cu bo ta sinti na un persona prome cu ta demasiado laat.

Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer
Tin ora ta sospechoso di esnan rond di bo ta necesario pero awe no, djis relaha bo mes.

Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo
Awe lo bo tin cu siña bo mes con pa baha bo velocidad. Asina bo por aprecia tur loke cu tin rond di bo.

Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Apesar di loke cu bo a wordo siña, comparti awe no ta un bon cos. Asina ta no hacie!

Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Bo sa con pa cuida bo mes pero awe lo bo tin cu tende bo deseo nan mas profundo y mas personal.

Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Bo salud ta na bo mente na e momento aki, lo ta un bon idea pa bo cuminsa un rutina di ehercicio.

Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagitario
Bo creatividad por yuda bo pasa door di cualkier cos. Djis pretende cu bo ta na un otro caminda na e momento nan aki.

Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio
No preocupa bo mes si un hende rabia cu bo awe, nan ta rabia cu mucho mas otro cos cu abo.

Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Acuario
Haci algun trabou voluntario y purba di e manera aki di influencia bo comunidad.

Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Piscis
Duda propio tin ora ta bon, pero no lubida nunca cu bo ta un persona special!

1 LAMPSHADES

4

Braid	Knitted	Scalloped
Contemporary	Macrame	Tailored
Crocheted	Newspaper	Tassels
Custom-made	Plastic	Tiffany
Fiberglass	Pleated	Traditional
Fringed	Raffia	
Homemade	Ruffled	

M	E	Q	W	Y	W	K	E	V	N	I	D	P	V	M
D	A	T	U	T	S	L	A	S	B	G	A	H	F	I
E	R	V	A	Y	E	D	U	M	S	R	V	X	L	F
T	A	C	M	L	X	G	E	T	A	O	B	E	U	V
W	P	E	P	A	E	D	H	M	C	C	R	D	R	T
F	D	L	R	G	S	I	O	I	A	H	E	G	I	F
V	E	K	I	Y	T	Z	C	F	J	T	E	N	Y	F
F	L	R	N	X	G	R	D	F	L	D	G	D	A	W
I	A	O	S	L	E	B	I	J	A	R	F	C	E	P
T	C	S	A	G	K	R	T	F	O	C	N	A	S	O
U	J	L	Y	I	A	E	I	N	A	R	E	R	L	L
O	S	N	T	D	M	P	T	R	Y	S	W	K	N	I
M	T	E	B	I	Q	A	O	E	W	P	A	P	O	T
J	M	G	V	O	Y	W	G	D	I	D	N	E	L	T
E	D	A	L	A	N	Z	I	N	R	F	S	R	D	E

SUDOKU PUZZLES

	5						3	
1		4		3		6		5
			5		9			
	8	6	2		1	7	4	
		1				2		
	9	5	7		4	8	1	
			6		3			
9		3		2		5		8
	6						2	

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

4 5

8	5	9	1	7	6	4	3	2
1	7	4	8	3	2	6	9	5
6	3	2	5	4	9	1	8	7
3	8	6	2	5	1	7	4	9
7	4	1	3	9	8	2	5	6
2	9	5	7	6	4	8	1	3
5	2	8	6	1	3	9	7	4
9	1	3	4	2	7	5	6	8
4	6	7	9	8	5	3	2	1

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda

ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Oduber
San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



20 Ocean Dream
20 Coral Princess
21 Noordam
22 Zuiderdam

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Di dos edicion di Route to Rum Shops a haci un cos na Caribbean Store

PALM BEACH – Expectativanan a bolbe keda chikito pa loke Heineken a haci Diabierna siman pasa na Noord. Siguiendo su schedule di Route to Rum Shops, e cerbes a paraliza trafico riba boulevard di Palm Beach treciendo riba mil persona na Caribbean Store, dilanti, na banda y full rond di dje tambe.

Despues di su debut na San Nicolas, e buzz a core rond henter Aruba y hendenan simplemente no tabata dispuesto pa perde e di dos. E lugar a keda yena rand rand di hende buscando pa pasa bon, style di antaño.

E presentacion en bibo di Datapanik hunto cu Janiro Eisden como invitado special, a sa di anima e publico enormemente te na punto cu a bolbe keda cu gana pa mas. Sin embargo e Route To Rum Shops di Heineken ta tuma un break e siman aki y ta continua siguiente Diabierna, 27 di Maart na Young Fellow Bar na Barcadera. Check out imagennan di siman pasa!























DEPORTE BON DIA Aruba



DEPORTE

RCA a duna homenahe na un baluarte di e club, sr. Oscar Marrug

C/5

DEPORTE

Ganadornan absoluto di Torneo Himno y Bandera di Hisamento di Peso

C/6

INTERNACIONAL

Culpabel !!! Josef Fritzl condena na cadena perpetua

C/13

LATINO

Fiscalía Venezuela solicita arresto de líder opositor

C/12

Seleccion di Aruba U-13 campeon di Copa Himno y Bandera





NOORD- Cu cero gol encontra Aruba ta titula campeon Copa Himno y Bandera. Diadomingo anochi den un Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord, yena di fanatico, e muchanan di seleccion di futbul U-13 di Aruba a sa na bai cu e titulo di campeon pa di dos biaha consecutivo, ora cu den e wega final, nan ta gana nan semehantenan di Corsow, pa medio di tironan di penal 3 - 0.

Mas informacion riba Pag 2 y 3.

Invicto y cero gol encontra

Seleccion di Aruba U-13, campeon di Copa Himno y Bandera







NOORD- Cu cero gol encontra Aruba ta titula campeon Copa Himno y Bandera. Diadomingo anochi den un Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord, yena di fanatico, e muchanan di seleccion di futbul U-13 di Aruba a sa na bai cu e titulo di campeon pa di dos biaha consecutivo, ora cu den e wega final, nan ta gana nan semehantenan di Corsow, pa medio di tironan di penal 3 - 0.

E equipo di Aruba a sa na mantene nan nervionan, mientras cu esnan di Corsow no a luci den nan tironan, mirando cu nan a faya tur tres penalty.

Mester bisa aserca cu e portero Artenstijn a luci tremendo, na unda e ta para dos pena maximo, sigur e di segundo penalty cobra el a sa na bai tras di esaki y pusha e bala pafor.

Si nos mira e wega den su totalidad, mester bisa cu Aruba no a hunga un wega di toke, tabatin demasiado bala hunga den e largura di e tereno, masha poco e equipo local tabata toka e bala cu pa medio di nan aleronan of saliendo cu esaki for di e linea di defensa, tambe a scohe pa hunga un wega demasiado defensivo, e medio camponan mester a baha hopi pa haya of busca e bala, e trajectoria cu a ser hiba tabata mucho largo.

Encambio e equipo di Corsow a toka e bala un poco mas mihor, pero nan tampoco no por a haya e combinacion pa haci e hugada final na cual por a conduci na un gol. E defensa central di Aruba esta Chito van der Biezen hunto cu su portero Anterstijn a luci, mientras cu e bolante Croes y e delanateronan Dubero y Gross a crea den algun ocasion panico cerca e curasolenonan.

Faltando un 10 minut pa wega termina referee Angela ta saca un carchi cora pa e defensa drechi di Aruba na unda cu cosnan a mustra cu lo por bira complica, pero asina mes e muchanan local a wanta duro, aunke cu den e ultimo cinco minutnan di wega Corsow a haya dos chens morto pa score gol, pero portero Anterstijn, e MVP di e wega a luci tremendo na ambos ocasion.

Mester bisa cu Aruba si a anota tur tres penalty cobra, tanto Gross, Colina y Croes a ehecuta den bon forma. Na final ora cu Corsow a tira e ultimo tiro penal afor, nos por a nota dos diferente escena, un di alegria y e otro di tristesa, esey ta haci deporte cruel, pero tog bunita.

E alegria tabata ta enorme cerca e fanaticada di Aruba cu e celebra non stop sin stop, mientras e muchanan di Corsow tabata dificil pa consola. Na final sr. Jose "Buchi Panama" Wever a haci entrega di e trofeoanna na e respectivo ganadornan.

Aruba ta bira campeon anto invicto sin permiti gol encontra. Corsow a keda na di segundo lugar, Colombia a termina na di tercer lugar y e seleccion U-15 femenino a keda na di cuarto lugar.
For di Buchi Panama nos a bin compronde cu otro anja lo invita kizas Trinidad y Surinam pa bin join e torneo Himno y Bandera.

BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Campeonato Aruba Center League

Aruba Rotary y Profesional Pest Control ta gana den baseball Little League







PIEDRA PLAT- Den e prome wega e muchanan di Digicel a enfrenta e equipo di Aruba Rotary, aki e muchanan di Rotary no ta pordona y ta gana esnan di Digicel cu e score di 11 – 4 . Best batters: DIGICEL: Joshwin Fingal 4-2, John Elias Thiel 2-1, Efraim Kock 2-1 y Reiny Guzman Alvarado 2-1, mientras e best batters pa ARUBA ROTARY: Luis Pelayo 2-2 incluyendo 1 Homerun, Deion Geerman 3-2, Giomar Alders 3-2, Roberto Lake 2-1 y Jean Claude Hernandez 2-1.

Pitcher ganador a keda Jayfrem Croes y es cu a bai cas cu e derota tabata Joshwin Fingal. Den e di dos partido, Profesional Pest Control ta gana Aruba Lions cu e score di 10 – 5.

Best Batters: PROF PEST CONTROL: Ricky Werleman 3-2, Dylan Thode 2-1, Ross Ismael 2-1, Junior Redondo 2-1 y Jason Koots, mientras cu e best batters pa ARUBA LIONS tabata Carlos Perez 1-1, Andy Kelly 3-2, Jeffrey Bislik 2-1 y Cedrick Hernandez 2-1.

Pitcher ganador a resulta Ricky Werleman, es cu a carga tabata Andy Kelly

Despues di e wega entre Digicel y Aruba Rotary, sr Ripoldo Croes a haci entrega di un caha di Maltin Polar na Luis Peleyo di Profesional Pest Control(Aruba Rotary), kende a dal un homerun den e wega aki.

Nos a bin compronde cu pa su majan Luis a bolbe haya un caha di Malta mirando cu un biaha mas el a sa na saca e bala for di tereno.

Un pabien na e honronero Luis Peleya.





Delegacion di Bowling lo representa Aruba na Panama





ORANJESTAD- Diasabra ultimo un delagacion Arubano den e deporte di Bowling a viaha pa e pais di Panama, na unda nan lo ta participando na un torneo, dia 16 pa 21 di maart. E torneo ta jama Copa Concecabol 2009.

E seleccion di Aruba ta uno di U-20 y ta consisti di e hungadornan Alwin Leysner, Kamilah Dammers, Bettiza Koolman, Siegried (Ziki) Torres, como coachnan lo fungi Edna Maduro, Suzette Croes, Norman Helmeyer y Evans Ruiz, mientras como hefe di delegacion a viaha Romaldo Thiel.

Un palabra di exito ta bai na e seleccion di bowling arubano aya na Panama, nos tin sigur cu nan lo haci un tremendo presentacion, sacando cara di nos dushi isla di Aruba



Bolo di aros cu Pisca

Ingredientenan:

1 ½ lb. di pisca (sin weso)
1 lamunchi
1 bleki di sweet peas
aros
curry powder
2 of 3 cuchara grandi di hariña blanco
2 of 3 cuchara grandi di azeta
2 siboyo geslice
manteca of margarina Blue Band

Primi e lamunchi ariba e pisca, hunte cu salo y corte pida pida. Herbe e aros cu 1 telep di curry powder, un tiki salo y un cuchara di manteca den e awa. Despues drei e bleki di sweet peas aden. Mescla e hariña cu salo y un telep di curry. Pasa e pida piscanan den e hariña aki y hasa nan den e azeta cayente. Despues hasa e siboyonan hunto cu e pisca. Ora e aros ta cla, yene den un ormo di bolo cu buraco meimei, hunta cu manteca. Bolter e aros ariba un scalchi y pone e pisca den e buraco.

Bon Appetit!

Estrella Lifida y Jong Aruba a bataya fuerte den fin di siman!



NOORD- Diasabra mainta na tereno di Jong Aruba, Estrella Lifida a topa Jong Aruba den 3 categoria. E prome encuentro den Minibaby e muchanan di Estrella a sali victorioso cu e score di 1-0. Ambos team a bataya fuerte, pero ta Trevor Faro a percura pa e gol di victoria.

Sigi den Baby, Estrella Vasquez Contractors ta gana jong Aruba cu score di 2-0. Carlos Croes y Ryan Illes a score pa nan team.

Den e ultimo wega, den categoria A, Estrella Valero Santa Cruz ta perde cu score preta di 3-2.

Un tremendo partido na unda cu e teamnan a lucha te na final, pero pa un descuido Jong Aruba ta bin score e gol di victoria.

Christopher Kock y Leander Kock ta esnan cu a score pa Estrella. Pabien Estrella y sigi asisti na tur training cu ta hopi importante!

RCA a duna homenahe na un baluarte di e club, sr. Oscar Marrug



SOLITO- Directiva di RCA ta sigi reconoce y honra e grandinan cu a pone e fundishi di e Club caminda cu e ta awe. A toca turno diamars 17 di maart 2009, ora cu un delegacion consistiendo di miembronan di directiva y miembronan di e comishon "Ban Topa Na RCA" a haci un bishita na un persona hopi respeta y aprecia den nos comunidad.
Ta trata aki di Sr. Oscar Marrug cu por cierto tin e bunita edad di 90 aña y completamente bij. Sr. Marrug a cita memorianan di mas o menos 60 aña pasa y cu si bo sera bo wowo bo ta mira nan bo dilanti.
Cu 30 aña di edad e la fungi como Presidente di RCA. Prome cu esey Sr. Marrug tabata. Secretario y a traha cu Pastoor Burgemeester (q.e.p.d.) y Dr. De La Fuente (q.e.p.d.) y Sr. Neppy Henriquez. Ariba pregunta di Sr. John Merryweather kende a hiba e intrevista hunto cu e flamante yiu di Sr. Marrug esta sra. Enid, con Sr. Marrug a bira Presidente e la responde espontaneamente cu ta haci Sr.Frans Wever a hacie Presidente di RCA.
E mainta tabata hopi ameno, fructifero y educativo. Sr. Marrug tabata tin aprecio pa e hendenan cu e la traha cu nan manera Sr. Daanchi Kelly (q.e.p.d.)- Carlos Dirksz (penningmeester), y Sr. Chaz Loefstok.
Finalmente Sr. Marrug a duna di conoce na e presentenan y tambe na e pueblo di Aruba cu tur hende mester sigi juda ariba tur terreno p.e. social, educativo, deportivo y spiritual pasobra e ora ta Aruba bo ta juda.
Haciendo trabao pro-deo bo ta hanja a lo largo un satisfaction enorme y bendicion di ariba. Mester remarca cu ta solamente 2 miembro di honor (ereleden) RCA a keda cu ne cu ta Sr. John Merryweather y Sr. Oscar Marrug. Sr. Eric Gomez a entrega den nomber di directiva un placaat na Sr.Oscar Marrug. Sra. Enid Croes-Marrug a gradici den nomber di famia e famia di RCA.





Grupo di trahadornan di WEB Aruba NV, un ehempel pa otronan



PALM BEACH- Diadomingo ultimo, durante di e 21k Aruba International Half Marathon, nos a topa un grupo di trahadonan di nos planta nacional di awa, esta WEB Aruba NV, kendenan a participa na e evento di duracion aki.
Mayoria trahador/coredor den e grupo aki ya tin un experiencia amplio pa loke ta e deporte di duracion, pero notable ta cu dia pa dia e grupo ta birando mas grandi, pues e ta motiva otro trahadornan di WEB tambe pa uni nan mes cu e coremento.
Esaki sigur ta algo di aplaudi, mirando cu ta masha poco lugar ta praktica e deporte di duracion hunto.
Den nan bunita outfit color gel, nan a sa na representa WEB Aruba NV dignamente.
Pa e motibo aki ta na su lugar pa felicita nan pa e bon trabou cu nan ta desplegando, dor di ta haci movecion sano cohuntamente cu otro colega di trabou.
Pabien y sigui asina.

Ganadornan absoluto di Torneo Himno y Bandera di Hisamento di Peso







ORANJESTAD- Den Compleho Deportivo Frans Figaroa, a tuma lugar e Torneo Himno y Bandera di hisamento di peso. Den e competencia aki varios hisadornan a sali como ganador den nan categoría.

Den categoria di senior John Henriquez a bira e ganador absoluto cu un total di 285kg, segundo lugar a bai pa Patrick Hoek cu un total di 260kg y ta kibra su record personal cu 10kg. tercer lugar a bai pa Patrick Vrolijk cu 235kg total, tambe ta kibra su record personal cu 8kg.

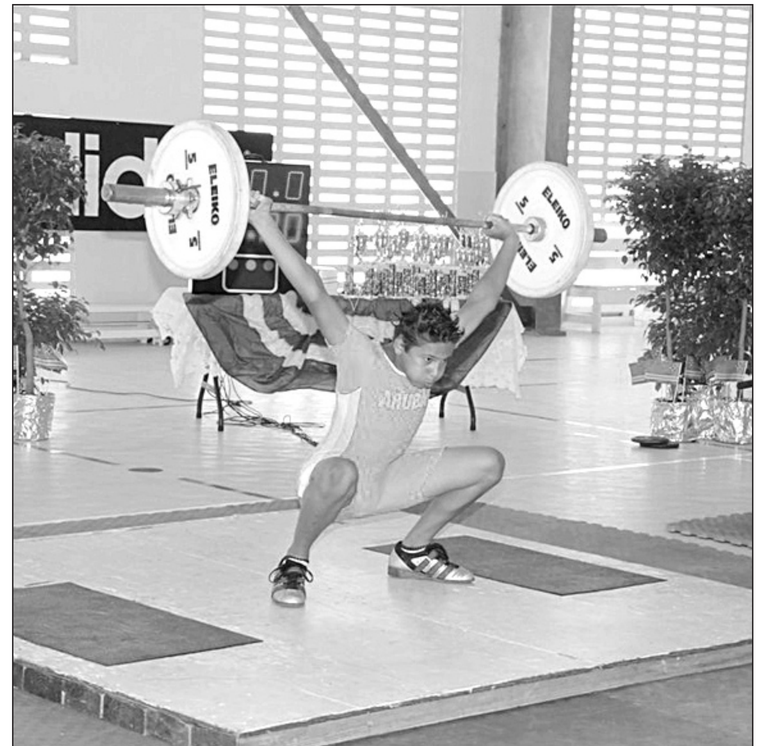
Den categoria di hubenil Reginald Henriquez ta sali ganador absoluto cu un total di 150kg y ta kibra tres record nacional, un den snatch cu 5kg, clean & jerk cu 3kg y den total cu 8kg, segundo lugar pa Michel Vos cu un total di 115kg, tercer lugar a bai pa Geordy Tromp cu 110kg, cuatro lugar pa Jeferson Quant y di cinco lugar pa Terence Tromp cu 70kg.

Den categoria di junioren Jurgen Henriquez ta sali ganador absoluto cu un total di 189kg y ta kibra su record personal cu 12kg. Den categoria di Master ganador absoluto a bira Edsel Vos cu un total di 210kg.

Den categoria di damas Jennifer Piter ta sali ganador absoluto cu un total di 120kg, y ta kibra tres record nacional, un den snatch cu 9kg, den clean & jerk cu 7kg y den total cu 16kg.

Tambe trofeonan a bai pa hisadornan cu mas a progresa, na prome lugar Jennifer Piter cu 16kg, secundo lugar pa Jurgen Henriquez cu 12kg,

Continua C/7





Continuacion di C/6

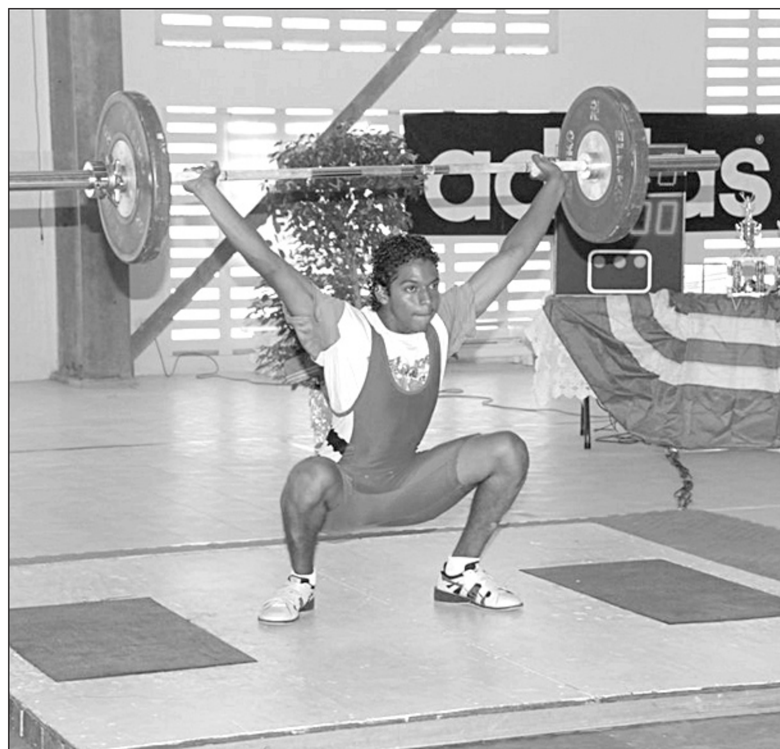
tercer lugar pa Patrick Vrolijk cu 8kg
E medaljanan y trofeonan a wordo entrega door di Srta. Nicole Hoevertsz Secretario di Comité Olimpico Arubano.

Presente na e competencia aki tabata ex_presidente di Aruba Amateur Weightlifting Association cu ta Sr. Jossy Hunt y ex miembro Sr. Roy van Putten, Presidente di Aruba Sport Unie Sr. Gerald Franca y Miembro di Comicion Tecnico Sr. Chu Halabi y Wing Ras. Directiva di Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Lotto pa Deporte y Comishon di Subsidio, Setar N.V. y De Palm Tour cu a sponser e torneo, Sr. Chonai Faro cu su equipo di sonido y tur voluntario cu a juda pa haci e Torneo Himno y Bandera 2009 un exito.











Organisa pa Colegio EPI, Sciencia y Tecnologia

Pimpmagedon e campeonnan di futbol di sala dedica na sr. Vincent Leysner den feliz memoria







STA CRUZ- E torneo di futbol di sala organisa pa Colegio EPI, sector Sciencia y Tecnologia, dedica na e gran maestro di educacion fisica, sr Vincent Leysner den feliz memoria a yega su final ayera anochi.

Desde dialuna anochi e torneo a cuminsa cu un total di mas cu 20 equipo participando na esaki, e publico cu casi tur dia a asisti masalmente, a goza di e partidonan hunga.

Segun e torneo tabata avansando por a nota cu e cuater equiponan esta Victory Boys, Pimpmagedon, Economia 1 y Roodkapje y su gestolen Dwergen, lo ta esnan kendanan lo mester bataya pa e puesto di promer lugar.

Den e prome wega di semi-final Victory Boys tabatin problema pa vense e muchanan di Economia 1, ora nan ta gana esakinan cu e score preta di 4 - 3.

Sinembargo e otro partido di semi-final tabata mas electrisitante ainda, ora cu e equipo di Roodkapje y su Dwergen ta perde den un final dramatico di Pimpmagedon cu e anotacion minimo di 1 - 0, na unda e muchanan di Roodkapje na ultimo momento, ta dal un bala ariba palo di gol y ta mira un penalty bisto(handsbal cometi den e area penal), no ser pita pa nan.

Den e wega pa di 3 y 4 lugar, Roodkapje y su Dwergen ta gana Economia 1 cu e score di 3 - 0. Den e wega final e muchanan di Pimpmagedon ta enfrenta esnan di Victory Boys y aki ta caminda cu e muchanan di Pimpmagedon ta demostra pakico nan ta e miho equipo pa varios aña na EPI, ora nan ta derota Victory Boya cu e score convincente di 2 - 0. Prome cu e final di categoria homber, dos equipo di dama di Colegio EPI tambe a demostra na e publico cu nan tambe por hunga futbol, anto con? A la Ronaldihno.

E damanan di Foubilishes ta perde di Ilaine Falconi cu e score di 3 - 2.

Victory boys	vs	Economia 1	4 – 3
Roodk & gestl dwerven	vs	Pimpmagedon	0--1
Foubilishes	vs	Ilaine Falconi	2--3
Economia 1	vs	Roodk & gestl dwerven	0--3
Victory boys	vs	Pimpmagedon	0 – 2



Torneo 30 Aña

S.V.Volvox a duna SVB Stars un "bij les"

ORANJESTAD- Diabierna anochi S.V.Volvox a cuminsa cu su celebracion di 30 aña di existencia en grande. Cu un club di Pova repletamente di fanaticada di tanto Volvox y SVb a cuminsa e celebracion di aki cu weganan di volley.

E prome encuentro di e anochi aki a cuminsa cu damanan hubenil di Volvox contra e damas nan di mas " edad ". Un wega sigur hopi emocionante , caminda e hobennan a pasa dolor di cabes pa finalmente derota e dama" grandi " nan di Volvox.

E dama 'grandinan' encabesa pa Brenda, Eta y Deta, sigur reforsa pa Shirly , Raquel y Marlin a sabi di wanta e wega te final. E score final ta cu hobennan a gana 30-28. Despues di e wega aki a sigi e partido tan spera entre e caballeros nan di S.V.Volvox y e trabuconan di SVb Stars.

Un wega sigur cu e hungador di S.V.b sigur a planta respect. SVb Stars cu su hungador di "experencia" , Albert Lake y Luis Tromp a sabi di duna un bon batalla den e prome set, ya cu cos tawata a bay pareuw te final. E hoben di S.V.Volvox finalmente a bin gana e prome set 29 pa 27. E di dos wega, cu tawata definitivo, e muchanan di S.V.Volvox a bin mas brabo y a sigura e wega for di tempran. Finalmente toch ta gana cu un score preta di 25 pa 21.

Despeus di wega a sigi un "hebehebe", caminda e dos team aki a join hunto y celebra e Victoria cu S.V.Volvox.

Diadomingo e miembronan di Volvox ta tin un tremendo scavening hunt . E scavenger hunt a siña e miembronan con pa cuida nos medio ambiente. E scavenger hunt a laga e miembronan tur jega cu man nan jen cu saco nan di sushi na Hoffie Chona.

Tabata un atardi pa anochi cu masha alegria mes. Na final e organisadornan , Junny , Eta y Erwin a conta punto y e grupo ganador a Sali, Edeline, Dami-Ann, Ziandra, Fientje y Rayson. Un pabien y danki na tur e miembronan cu a bin celebra e anochi aki hunto cu nos. Pa fin di luna aki lo bai tin weganan di korfbal y tambe S.V.b a reta un posibel revancha of nan kier hunga un otro sport conrtra di S.V.Volvox.

Tambe S.V.Volvox ta participa cu den e aña di celebracion di lustro sigur lo bai tin mas actividadnan deportivo y social prome cu aña 2009 caba.









Torneo di Beach Tennis tabata un exito rotundo

EAGLE BEACH- Diadomingo ultimo, a organisa un torneo di beach tennis dilanti di e playa di Costa Linda Beach Resort.
Un cantidad grandi di tennista di playa a inscribi pa cu e torneo aki, na unda por a participa den diferente categoria.
Un deporte cu sigur ta exihi hopi condicion, mirando cu hunga tennis den santo blanco no ta nada facil, riba dje e solo tabata cayente, kizas hasta sofocante, pero asina mes esaki no a stroba e participantenan di haci un tremendo papel.
Un pabien sigur na e organisadornan, cu e evento aki, nos a ripara cu beach tennis a cuminsa haya su acohida bon mereci cerca e deportista.
Aruba por conta awor cu otro deporte, bon bini na beach tennis. Nos tin e siguiente resultadonan y algun bista grafico di e diferente partidonan.



	1st place	2nd place
fun men	bob marley	koen eskens
	martin de vries	benjamin kok
fun ladies	sylvia wolters	virginia velasquez
	monique brouwer	saskia lanting
intermediate men	frank baks	rick
	frank duin	jasper brouwer
advanced men	patrick hernandez	dennis martinez
	patrick kluivert	fernando dulce
advanced ladies	wendy v. wanten	tessel huizinga
	arlette schut	manon van zwieten
pro men	cado mingozi	alan baay
	dennis schoneveld	jock schut

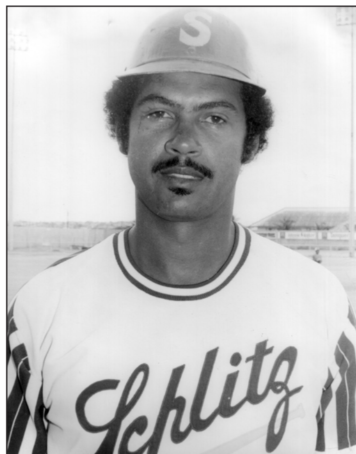








Campeonato Himno y Bandera 2009 lo finalisa e fin di siman aki na Aruba Jrs. Ballpark







SOCOTORO- Dia 18 di Maart e campeonato grandi "Himno y Bandera" a continua na Aruba Jrs. Ballpark cu un ambiente increiblemente fabuloso.
E wega decisivo pa clasificacion pa bai final entre di La Moderna Sluggers y Budlight Hitters a ser gana pa Budlight Hitters cu e score di 9 pa 4 y asina aki Budlight Hitters lo enfrenta Diadomingo awor pa 4.00 'or di atardi e equipo Surprise Balashi pa e titulo campeonil nacional "Himno y Bandera 2009".
Pa local ta e campeonato internacional Kenro Vets den un tremendo duelo di pitcher a triunfa riba e equipo di "Curacao Superstars" cu e score di 8 pa 5.
Astros Budweiser den otro candeloso partido internacional cu tremendo pitcheo a gana di e fuerte equipo di Corsow esta "Jaws" cu e score di 5 pa 1.
Den e campeonato di damas Sprite Angels a sali victorioso riba Splash Girls cu e score di 11 pa 3.
Diasabra dia 21 di Maart pa 12.00 'or di merdia Aruba Jrs. L.G. Gerry's Reficenter lo enfrenta Jaws di Corsow. Pa 2.00 p.m. Astros Budweiser lo enfrenta Curacao Superstars. 4.00 p.m. Kenro Vets bao maneho di Chico deKort lo enfrenta San Nicolaas Movers.

Pa 6.00 p.m. Splash Girls ta subi tereno contra di Sprite Angels. Diadomingo dia 22 di Maart lo ta e dia final tanto internacional como nacional cu e siguiente weganan 10.00 a.m. Aruba Jrs. vs. Curacao Superstars. 12.00 p.m. Kenro Vets vs. Jaws di Corsow. 2.00 p.m. Astros Budweiser vs. Valero Boomerang. 4.00 p.m. e gran final local entre di Budlight Hitters y Surprise Balashi y 6.00 p.m. Sprite Angels vs. Splash Girls.

Sidney Ponson ta cla pa tira



SURPRISE- No tin fecha fiho ainda pa Sidney Ponson mira accion pa su ekipo nobo, Kansas City Royals, den weganan di Springtraining. E ekipo falta ainda 15 wega pa hunga pero manager Trey Hillman a anuncia mesora cu e pitcher di Aruba lo ta entre e grupo di cuater lanzador, cu tin cu bringa pa dos cupo cu tin ainda den e rotacion habridor.
Sidney den un declaracion ayera a mustra cu e ta cla pa bai, y Hillman tambe a confirma cu e ta kere cu e pitcher nobo ya por tira entre 75 pa 80 lanzamento sin problema, ya cu e ta kere cu Ponson ta "stretched out" caba.

Arubaanse Zwembond a estrena su logo nobo



ORANJESTAD- Aña 2009 ta uno sumamente special y importante pa Arubaanse Zwembond. Asina ta recorda y celebra cu AZB a wordo funda 40 aña pasa, esta na aña 1969.
Na mes momento AZB y nos pais Aruba ta anfitrion di e islanan di Caribe, durante e Campeonato di Caribe di landamento y landamento sincroniza, esta e CARIFTA Championships, cu ta tuma lugar na april proximo.
Na juli Aruba ta sede di e Weganan di Reino, caminda landamento y landamento sincroniza ta figura entre e shete deportenan cu ta forma parti di e programa competitivo. Como parti di e celebracionan relaciona cu e aña special aki y na ocasion di e celebracion di nos dia nacional, 18 di maart, Arubaanse Zwembond orguyosamente a estrena su logotipo nobo.
Diseña pa e mentenan creativo di e compania di mercadeo "IshMedia" di Ishwar Daryanani, e logo nobo di AZB di awor en adelante lo figura prominentemente riba tur carta, comunicado di prensa, business cards y tambe riba e website di e federacion cu lo wordo estrena pronto.
Acompañando e comunicado aki por mira e logo nobo di Arubaanse Zwembond, traha pa IshMedia en conexion cu e celebracion di e aña special pa e Federacion Arubano di natacion.

BON DIA Aruba

Fiscalía Venezuela solicita arresto de líder opositor



El alcalde Manuel Rosales durante un discurso a sus partidarios en Maracaibo, Venezuela, 19 mar 2009. REUTERS/Isaac Urrutia/Files

CARACAS (Reuters) - La solicitud de la Fiscalía venezolana de privar de libertad a unos de los principales líderes de la oposición podría consumar la amenaza que hizo meses atrás el presidente Hugo Chávez: "Yo estoy decidido a meter preso a Manuel Rosales".

Una corte decidirá dentro de pocos días si aplica la medida pedida el jueves por una de las fiscales del caso de enriquecimiento ilícito contra el alcalde de Maracaibo, que fue respondida airadamente por adversarios del Gobierno.

"Este no es un problema de fiscales. Este es un problema de Hugo Chávez, cobarde y llorón, cuando le ha tocado enfrentar circunstancias difíciles (...) este es un problema político, esta es una orden de Chávez", dijo Rosales, derrotado por el mandatario en las presidenciales del 2006.

Sus abogados aseguraron que el texto que pide su privación de libertad contempla también la posibilidad de que se apliquen medidas más suaves, como la prohibición de salir del país. Pero él mismo aseguró que enfrentará cualquier situación, pese a que denunció que se han violado sus derechos.

La medida contra Rosales constituye la acción más dura contra un detractor en años recientes y supondría entre 3 y 10 años de cárcel si se prueba un presunto delito cometido durante su gestión como gobernador del occidental estado Zulia, entre el 2002 y el 2004.

El funcionario niega cualquier acto de corrupción y asegura que ya fue absuelto por la misma acusación años atrás.

FUERTE REACCION

Críticos al Gobierno afirman que el ataque atenta contra la democracia, en vista que la Fiscalía y la Asamblea Nacional activaron investigaciones contra Rosales a instancias de Chávez, y denunciaron que el oficialismo busca anular a cualquier adversario que conquiste poder.

"Tenemos que hacerle frente a esta situación, porque no es contra Rosales, es contra los valores democráticos", dijo el diputado Ismael García, del partido Podemos, que se escindió del "chavismo" pocos años atrás".

"No es un problema de corrupción lo que está en discusión en este momento porque este es el Gobierno más corrupto que ha tenido toda la historia democrática de Venezuela", agregó.

Una condena impediría al líder opositor postularse nuevamente a la presidencia en los comicios del 2012.

Por su parte, Omar Barboza presidente de la agrupación en que la que milita Rosales, Un Nuevo Tiempo (UNT), dijo que se había activado una persecución política contra opositores mientras se trataba de imponer una "dictadura militar".

Sin embargo, advirtió que la reacción se dará en el marco de la democracia y sin seguir el "camino de las aventuras", anticipándose a la acusación de golpista que Chávez endilga a sus adversarios desde su breve derrocamiento en el 2002.

Al mismo tiempo, coincidieron en que el mandatario ha apuntado en días recientes a quitar poder a gobernadores y alcaldes opositores, que ganaron tan sólo un 20 por ciento de los cargos en las elecciones regionales de noviembre.

Desde hace menos de una semana, una reforma legal -elaborada en el Legislativo, que domina el oficialismo- quitó a los estados el control sobre puertos, aeropuertos y autopistas, mientras se advierte la posibilidad de que Chávez nombre vicepresidentes con autoridad sobre las regiones.

Para esos comicios, más de 200 dirigentes -la mayoría de oposición- fueron inhabilitados políticamente por la Contraloría pese a no tener sentencia firme en los casos de corrupción que se les sigue.

EEUU ayudará a Centroamérica en crisis económica mundial

TEGUCIGALPA (AP) - Un alto funcionario estadounidense anunció el jueves la disposición de su país de colaborar con América Central y el Caribe en medidas para enfrentar el azote de la crisis económica mundial.

"Estamos muy conscientes del embate que esa crisis tendrá en América Central y el Caribe porque son los más vulnerables en este momento", dijo en rueda de prensa el subsecretario de Estado para Asuntos del Hemisferio Occidental, Thomas A. Shannon.

"Esta región enfrentará problemas debido a la disminución de las remesas (de sus ciudadanos que residen en Estados Unidos) y en obtener créditos con los bancos multilaterales de desarrollo", añadió.

"Ante tal situación, Estados Unidos se enfocará en asegurar que estas naciones tengan acceso al crédito necesario para salir de la crisis y puedan proteger sus programas sociales", afirmó.

Shannon señaló además que en ese sentido "Estados Unidos hablará con los líderes de la Cumbre de los países del G-20 que se reunirán abril en Londres y la Cumbre de las Américas" a realizarse el mismo mes en Trinidad y Tobago.

Informó que el tema mereció especial atención en las conversaciones que sostuvo con el presidente hondureño Manuel Zelaya.

Durante su visita de siete horas a Tegucigalpa, Shannon se entrevistó también con los candidatos presidenciales Elvin Santos, del gobernante Partido Liberal, y Porfirio Lobo Sosa, del Nacional, que contienden de cara a las elecciones de noviembre.

Shannon inició en la víspera su gira por Centroamérica en El Salvador, donde se reunió con el presidente electo, el izquierdista Mauricio Funes, a quien patentizó el respaldo de la Casa Blanca. De Tegucigalpa Shannon partió a Guatemala en donde hablará con el presidente Alvaro Colom antes de retornar el viernes a Washington.

Avioneta se estrella sobre edificio en Quito

QUITO (AP) - Una pequeña avioneta se estrelló el jueves en la mitad de un edificio en el cual abrió un boquete y estallaron llamas, en un exclusivo barrio de esta capital, sin reportes inmediatos de posibles víctimas, informó la policía.

Precisó que el hecho ocurrió hacia las 17.30 horas, por razones aún desconocidas. Un testigo del accidente, Eric Samson, relató a la AP que el aparato impactó contra el edificio de apartamentos de cuatro pisos denominado "Bellavista", distante a unos 80 metros al norte del Hotel Quito, sobre la avenida González Suárez, en un exclusivo barrio capitalino cubierto por neblina en ese momento.

El ministro de Defensa, Javier Ponce, que llegó al lugar, dijo a los periodistas que "es un avión del ejército, un avión Beechcraft que estaba en un viaje de entrenamiento y donde iban el mayor (Julio) Zaldumbide, el teniente (Jorge) Zurita y el técnico (sargento Mario) Figueroa".

Consultado si había víctimas civiles, añadió "eso todavía no sabemos". Minutos después del accidente, se escucharon estallidos en el interior del edificio.



CULPABEL !!!

Josef Fritzl condena na cadena perpetua

T. POELTEN, Austria (AP) - Un hurado a condena e tata incestuoso austríaco Josef Fritzl na cadena perpetua den un institución psiquiátrico di seguridad despues di wordo declara culpabel di homicidio ayera.

Fritzl a wordo declara culpabel di homicidio negligente, esclavitud, violacion, incesto, prisón forsa y coacción, cargonan cu ta bini di e hecho di a mantene su yiu muhe Elisabeth sera durante 24 aña y traha cune shete yiu, di cual uno a muri pa falta di atencion medico.

Fritzl a acepta e veredicto y a renuncia su derecho di apela. E cargo di "homicidio negligente", figura di e derecho alemán, tabata esun mas grave di e cargonan formula contra Fritzl, di 73 aña, y hurado a pronuncia e castigo maximo cu ley ta permiti.

E veredicto ta nifica e final dramatico di un caso cu a atrae atencion mundial.

Fritzl a declara su mes culpabel diarason di tur e acusacionnan despues di scucha testimonio di e victima. Den su declaracion , Fritzl a califica su conducta di "enfermizo".

Ayera Fritzl a bisa na Corte cu "mi ta lamenta cu henter mi curazon" loke cu a pasa.

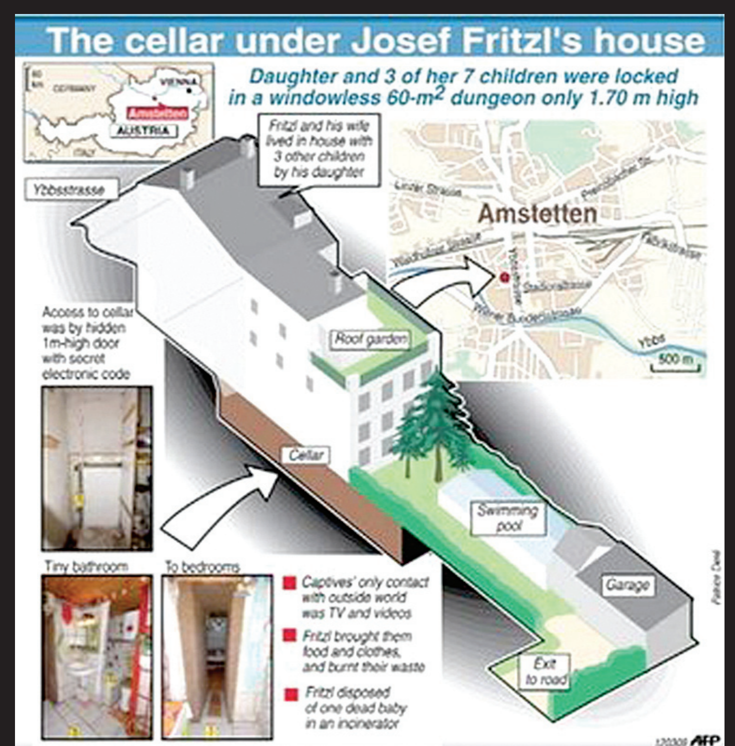
Fiscal Christiane Burkheiser a exigi cadena perpetua pa Fritzl, y a bisa hurado pa nan pensa riba e sufrimento cu e yiu muhe Elisabeth a pasa aden durante un kwart di siglo. ."No lague gaña boso manera cu el a gaña Elisabeth 24 aña pasa," e fiscal a bisa.

Elisabeth a wordo secuestra door di su tata y manteni den cautiverio den un cuarto cu el a construi bou di e cas di famia.

Ni sikiera Rudolf Mayer, e abogado di Fritzl, kier a bisa cu su cliente ta inocente. Lo contrario, na un ocasion el a informa tribunal cu Fritzl a viola su yiu muhe 3.000 biaha. E unico excuus cu el a duna pa comportacion di Fritzl, tabata cu el a sinti su mes culpabel durante e ultimo 24 añanan.

E ocho miembronan di hurado a delibera durante diahuebs mainta.

Elisabeth tabata e principal testigo di acusacion. Awor 42 aña, e tabatin 18 aña ora cu su tata a sere den un sotano sin bentana cu el a construi den un cas familiar na e pueblo di Amstetten.





E cargo di homicidio negligente tabata debi na morto di un baby, Michael, naci di Elisabeth na april di 1996 cu, segun e dokternan, lo por a sobrevivi cu atencion medico adecua si e no tabata sera hunto cu su mama den e sotano.

Fritzl a manifesta cu e tin pesar di no a saca e baby di e cuarto pa busca atencion medico. "Mi no sa pakico mi no a yude," e acusado a bisa. "Mi a pensa cu e chikito lo sobrevivi. Mi mester a realisa cu e no tabata bon," el a admiti.

Hefe di Cartel Sinaloa y yiu di baron di droga a cay



MEXICO (AP) - E presunto hefe operativo y di seguridad di cartel di e droganan di Sinaloa, Vicente Zambada, a keda deteni na e ciudad di México, un hecho cu autoridadnan a califica como un golpi importante pa e organizacion.
Vicente Zambada, "El Vicentillo", ta identifuca como e yiu homber di Ismael "El Mayo" Zambada, considera como un di e principal baronnan di droga na Mexico, asina General Luis Arturo Oliver, subhefe operativo di estado mayor di Defensa, a duna di conoce ayera den un conferencia di prensa.
"El Vicentillo" a wordo captura diarason madruga hunto cu cinco di su bodyguardnan den un zona residencial di e ciudad di Mexico, despues cu autoridadnan a ricibi un denuncia anónimo cu tabatin personanan arma abordo di vehiculonan.
General Oliver a referi cu na 2008 "El Mayo" Zambada a delega na su yiu e control di e structura operativo, logistico y di seguridad di Cartel Di Sinaloa.
El a agrega cu "El Vicentillo" ta ubica den e organizacion criminal "na e mesun nivel cu Joaquín Guzmán Loera, 'El Chapo Guzmán', y Ignacio Coronel Villarreal, 'Nacho Coronel'", dos di e lidernan maximo di e cartel hunto cu "El Mayo".



Papa a bisa Musulmannan cu Religion ta rechaza violencia y totalirismo



Yaundé (EFE) – Papa Benedicto XVI a cuminsa su di tres dia na Yaundé reuniendo cu representantenan di e comunidad musulman di Camerun, dilanti kendenan el a bisa cu religionnan tin cu rechaza tur e formanan di violencia y totalirismo.
Dilanti mas cu 20 lider religioso musulman, e Pontifice a manifesta cu e religionnan ta contribui di manera escencial na comprension di e cultura y di mundo "y na e coexistencia pacifico" di tur e humanonan.
El a resalta cu cristianismo y Islam, dos religionnan monoteísta, ta coincidi den e defensa di e balornan fundamental di e famia, di e responsabilidad social, di obediencia na ley di Dios y amor pa enfermonan y esnan cu ta sufri, tur pa faborece e desaroyo humano.
"E vision ey ta indici nos pa busca tur loke ta recto y husto, pa sali di e ámbito restringi di nos interes egoista y actua pa e bon di otronan. Religion ta rechaza tur e formanan di violencia y di totalitarismo, no solamente pa principio di fe, sino tambe basa na razon recto," Papa a bisa.
Obispo di Roma a agrega cu "en realidad", religión y razón ta wanta otro recíprocamente, "for di e momento cu religion ta purifica y structura pa razon y tur e potencia di razon ta bini dii e revelacon y fe".
Na e reunion a asisti binti hefenan religioso Musulman, encabesa pa Bello Amadou, presidente di e Asociación Cultural Islámico di Camerún, kendenan Papa abisa cu e dos religionnan tin e deber pa yuda otronan busca e "presencia misterioso di Dios na mundo".

Asina tambe, el a aboga pa catoliconan y musulmannan traha hunto pa un "civilizacion di amor" pa paz, husticia y e bien comun.
Na final di e reunion, teni na e Nunciatura (embahada di Vaticano), Papa a tene un misa den stadion "Amadou Ahidjo" cu miles di persona presente y na final a entrega na e Conferencianan Episcopales Africano e "Instrumentum laboris", e documento preparatorio di II Sínodo pa África, cu lo wordo teni na october awor na Vaticano.

Bin Laden ta apela na Somalinan pa deroca e Presidente nobo



DUBAI (Reuters) - E líder di e red Al Qaeda, Osama bin Laden, a pidi e Somalinan den un grabacion nobo diahuebs pa deroca e Presidente nobo, e jeque Sharif Ahmed.
"E guera cu a sosode den su teritorio e ultimo añanan ta un guera entre Islam y e cruzada Internacional," Bin Laden a bisa, segun traduccion di e grupo.
"E tipo di presidentenan aki ta reemplasante di nos enemigonan y su autoridad ta nulo na prome lugar, y como cu jeque Sharif ta un di nan, e mester wordo deroca y mester lucha contra dje," e lider a agrega, sgeun e grabacion.
Reuters no por a verifica mesora e autenticidad di e grabacion, titula, "Sigui lucha, compañerona ndi Somalia", pero e bos tabata sona manera di Bin Laden.

Gobernador di New Mexico a aboli pena di morto den su Estado

LOS ANGELES 2009 (AFP) – Gobernador di New Mexicmo (zuidwest), Bill Richardson, a aboli ayera e pena di morto den e estado pober y desertico cu a bira e di diescinco estado Mericano pa rechaza e pena capital, asina oficina di Gobernacion a informa.

“Mi a dicidi di firma e ley cu ta anula e pena di morto den e estado di New Mexico,” asina Richardson a bisa den un declaracion despues di firma e ley 285 cu ta ordena “Derogación di Pena di Morto”.

“E dia di awe ta marca e final dun carera largo pa mi y pa e tema di pena di morto,” e gobernador di origen Mexicano a bisa den un comunicado.

Diabierna ultimo Senado di New Mexico a vota pa abolicion di e pena capital cu 24 voto contra 18, despues cu camara menor a vota na fabor di e proposicion di e ley ey.

Sinembargo Richardson tabatin poder di impone su veto pa e ley y a mustra algun duda riba su intencionnan.

“Durante henter mi bida adulto, mi tabata un creyente di pena di morto como un castigo husto – y na masha poco ocasion – y solamente pa e crimennan mas atroz. Mi ta sigui kere esey,” e Gobernador a apunta.

“Pero seis aña pasa, ora cu mi a asumi mi funcionnan di gobernador di estado di New Mexico, mi a cuminsa cuestiona mi opinionnan riba pena di morto,” el a bisa.

“E problema a bira mas evidente pa mi pasobra mi tabata sa cu lo yega e dia den cual un di e dos casonan aki lo sosode: of mi lo tin cu tuma un decision riba un proyecto di ley pa aboli e pena di morto, o, mas dificil ainda, lo mi mester firma e orden di e pena capital contra un persona,” e politico a agrega.

“Mi lo ta honesto. E prospecto di cualkier di e decisionnan aki tabata bastante díficil”, Richardson a bisa.

“Sea cual sea mi opinion riba pena di morto, mi no tin suficiente confianza den e sistema criminal hudicial manera cu e ta funciona actualmente, pa ta e refree final ora cu ta trata di dicidi kende ta biba y kende ta muri despues di un crimen.”

“Si e Estado tin cu tuma un decision extraordinario, e sistema mester ta perfecto y no por ekivoca nunca,” e Gobernador a indica.

“Pero e realidad ta cu e sistema no ta perfecto y ta leu di ta. E sistema ta pa escencia defectuoso. E analisisnan di DNA a proba esey. Inocentenan a wordo condena pa e sala di morto na henter e pais,” Richardson a bisa haciendo uso di e argumentonan di e defensornan di pena di morto.

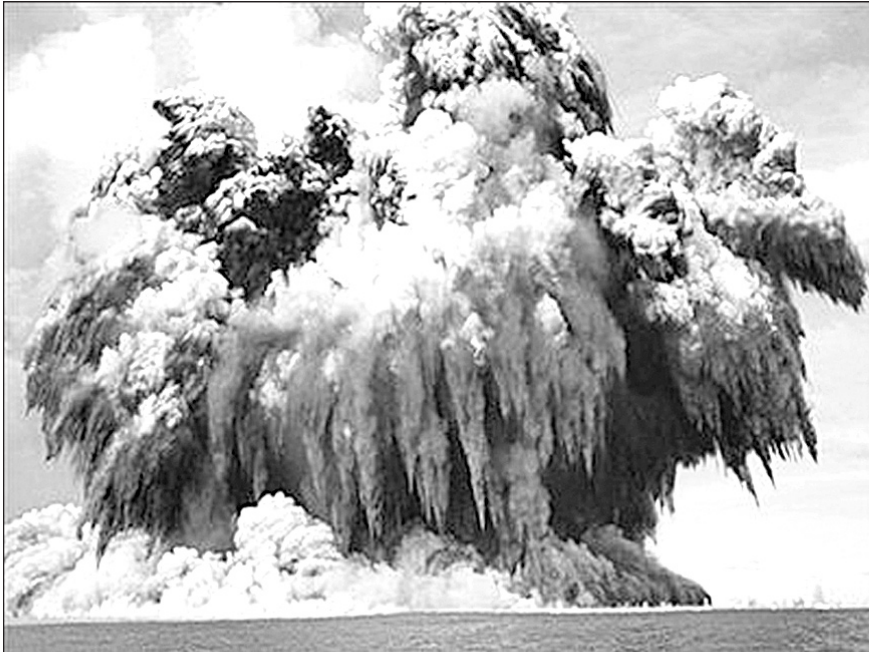
Na januari Richardson a renuncia e importante cargo di Secretario di Comercio di gobierno di Barack Obama ora cu e tabata e principal figura hispano di su Gabinete, pero a haya su mes obliga di bandona esaki debi na un investigacion habri den su estad riba supuesto iregularidadnan den un contrato publico.

Esnan na fabor pa aboli e pena di morto na New Mexico, unda cu no a ehecuta ningun persona for di 30 aña pasa y tin dos persona den e gang pa bay camber di morto, ta defende castigo di cadena perpetua.

New Mexico tabata te cu diarason un di e casi 10 estadonan di e pais cu ta busca pa aboli e pena capital. E Constitucionnan di 36 estado di e 50-nan di Merca ta acepta pena di morto, cu Corte Supremo a bolbe autoriza na 1976.

BON DIA Aruba

Volcano bou di awa a haci erupcion den Pacifico





TONGO – Un volcan bou di awa cu a bin ta haciendo erupcion pa algun dia banda di Tonga, sacando huma, steam y shinishi na miles di pia den laira – lo wordo studia door di cientificonan. Oficialnan a bisa cu e erupcion no ta forma un peliger pa e isleñonan na e momentonan aki, y no tabatin informa di pisca of otro animalnan cu a wordo afecta. Columnanan spectacula di huma tabata saliendo for di laman na west di e isla Hunga Tinga y Hunga Ha'apai den un area caminda cu 36 volcan pega bou di awam segun geólogonan a bisa.
E erupcion tabata visibel desde Nuku'alofa, capital di Tonga, pero biendonan a sigui supla gas y steam for di e islanan.



"Pa gusto y diverticion" hoben a mata 15 persona na Alemania algun siman pasa

BERLIN – E asesino di 15 persona na Alemania a comete e matanza "pa gusto y diversion", segun un rehen ta afirma.
Igor Wolf, e conductor di e auto cu Tim Kretschme a secuestra durante casi dos ora pa traslada di un poblacion pa otro, a ofrece un entrevista na e semanario Alemán 'Stern'.
E asesino di Winnenden, di 17 aña, tabata un tirador experto. Wolf tabata e unico persona cu kende Kretschmer a combersa durante su carera asesina y suicida.
Di e declaracion di e tata di famia Aleman ta saca ademas cu por a evita un matanza mas grandi, ya cu e hoben tabatin intencion pa move bay otro scolnan pa sigui mata studiante- y profesornan.
"Bo ta kere cu nos lo haya algo na otro scol," parce cu e asesino a puntra e testigo, ora cu ya nan a subi su auto, un van Volkswagen Sharan, na cual e chofer a contesta cambiando di tema.
Wolf a wordo tuma como rehén y chofer obliga na portanan di hospital psychuiátrico di Winnenden, unda e tabata warando su casa. E asesino a subi e auto poco despues di a mata nuebe alumno y tres profesor di scol Albertville, di tiro igual cu un jardinero den parque di centro di salud mental.
Segun e relato di Wolf, e adolescente a habri e porta drechi patras di su auto, a sinta tras di su lomba, a pone e pistol na su cabez y a grite: "Core lihe".
"Mi a mata 15 persona na mi scol bieu y esaki no tabata tur pa awe," Wolff a afirma cu e asesino a conte, y kende aparentemente no tabata sa e cantidad exacto di victimanan.
Durante e biahe y mientras cu e tabata menaze cu e arma, e hoben tabata cargando e arma bek, e sobreviviente di e matanza a conta.
"E tabata preparando su mes pa e siguiente tiroteo, mi a pensa e momento ey," Wolff a señala y a bisa cu durante e biahe e hoben a puntre insistentemente si e tabata sa unda tin mas scol.
"Pa kita su atencion mi a puntre unda e kier bay, unda e tabata kier pa mi hibe." Tambe el a puntre: "Pakico bo ta haci e sh... aki?" Y riba esaki Kretschmer a contesta: "Pa gusto, pa diversion".
E rehén a scapa di su captor ora cu e tabata yegando Weidlingen, bulando di e auto den careda den un bocht.

Di otro banda, e canciyer Aleman Angela Merkel y presidente federal, Horst Köhler, lo papia cu e famia di e 15 victimanan di e matanza diasabra awor, despues di e entieronan oficial lo tuma lugar den misa di San Carlos Borromeo di Winnenden.
Debi na e capacidad limita di e templo, na e ceremonia solamente lo por asisti autoridadnan, familiarnan di e mortonan y profesornan y alumnonan di Colegio Albertville.

E 100.000 personanan cu ta spera cu lo acudi na e ceremonia religioso lo por siguie atrabes di pantayanan cu lo wordo instala pafo y den localidadnan cerca, asina un bosero gubernamental a duna di conoce.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
1 Porsche 944 ‘85, tambe cu resto di Porsche 944 ‘86 pa extra parts, un Mustang ‘80 LX, motor 302 ‘93 interior fura nobo. 1 Toyota Corolla GLI ‘08 ful equipped,leather seats, bao di 4000km. Tel: 593-8683 of pasa wak na Savaneta #120 dilanti Commandeurs Café

TA BENDE
Hyundai Santa Fe ‘01 Fully loaded4 cyl, tinted glass Afl. 15.499,- Tel: 561-6557 / 746-9081

TA BENDE
Ford Explorer ‘94 6cylinder, automatic, CD player, alarm. Afl. 2400,- Pa mas informacion yama Tel: 748-8185

TA BENDE
Un Dodge Ram 1500, V8 1996, 4x4, automatic, toolbox di stainless steel de baki, bedliner hopi extras e.o. lus nan di dilanti, lusnan du patras nobo nobo den caha fuel-injectionset nobo wirenan di sparkplus y hopi mas **Afl. 5000,- “As is where is”.** Tel: 593-0403

TA BENDE
Toyota Celica ‘93 std, cora, den excellente condicion Motor 4AFE fuel injector Afl. 3900,- Tel: 592-7225 / 594-1284

TA BENDE
Suzuki Jemmy model 2001 std. excellent condition Afl. 5500,- gasoline, hopi economico Tel: 569-6358

TA BENDE PA MOTIBO DI VIAHE



CHEVROLET AVALANCHE 2002

Color Preto, 3” body lift, ful equipped, leather interior, motor V8 VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, MP3, Woofer grandi den baki, mata buro dilanti, bala pa ranca boto, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17”.
PRIJS TA DISCUTIBLE.

Tel: 594-9990

TA BENDE
Computer desk Afl. 250,- , Printer/fax/scanner Afl. 950,-, stoof grandi Afl. 825,-, Airco Window Afl. 500,-, Airco Split U. Afl. 250,- Schilderijen, tuinlamp, delbedset cora y beige cu roos Tel: 588-3133

TA BENDE
1 cama queen boxspring Afl. 250,-, 1 cashi 21/2 m. Afl. 400,- 3 stoel di sala of patio rotan Afl.75,- pa un. Tel: 964-6480

TA BENDE
1 set di sala color berde dibuha Afl. 1200,- Mispelstraat #9 (2 cas pa noord di Morocho S/M. despues di 3’or pm).

TA BENDE
1 Playstation 2, 10 wega, 2 remote control, 2 memory card 8mb, 1 Nintendo 64, 6 wega, 1 control remote, 1 memory card Afl. 900,- Pa mas informacion Tel: 588-3331 / 560-1725

TA BENDE
Stropi calabas pa mas informacin yama Tel: 583-5165

TA BENDE
High definition box, legal. Tel: 748-0101. Pronto siñal nan di dishbox nan lo cay afo.

TA BENDE
Brand new HP Compaq 17” laptop Pentium Dual Core, 3 gb, 160GB, lighscribe, Wifi, Webcam, Vista Premium, free usb stick 4gb, antivirus, office, tune up 2009. Price only Afl. 1699,- Tel: 592-7225

FOR SALE
Ponton 4 bdrm 3 bath home for sale on 936m2 of land. Magnificent garden. Afl. 290.000,- Tel: 564-0644

TA BENDE
Airco Hilux 12.000Btu Afl. 450,- full set di cama di baby Afl. 700,- comedor, set di winnie pooh, carrier + stroller. Tel: 745-5089

TA BENDE
Un washmachine marca General Electric Afl. 650,- den bon condicion. Pa mas informacion yamaTel: 565-0137

TA BENDE
Bukinan di ley pa mas informacion Tel: 993-1012

TA BUSCA

TA BUSCA
Un hende pa hasi un tereno grandi limpi. Pa mas informacion por yama Tel: 732-3752

TA BUSCA
Tereno 1000m2 - 2000m2 den area di Ponton, T. Leendert, Paradera. Pa mas informacion Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas - tereno of cas mitar contrui area Palm Beach - Gasparito, Bubali pa mas informacion yama Tel: 594-6797

TA BUSCA
Un container di 40 pia pa cumpra. Pa mas informacion yama Tel: 592 3839.

TA BUSCA
Cas, terero of cas mitar contrui den area Palm Beach, Gasparito, Bubali. Tel: 694-6797

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno minimo 400m2, maximo Afl. 50.000,- area di noord te Tanki Leenert Tel: 564-7521

TA HUUR

SE RENTA
Apartamento amueblado con cable max 2 pers. sin niños, serca hotels Afl. 900,= plus 1 luna deposito Tel: 568-7753

TA HUUR
Na Eagle un apartment studio ful muebla na Italiestraat 12. Prijs Afl. 775,- pa luna. Pa mas informacion yama Tel: 594-4002

FOR RENT
1 aprt in Noord, Savaneta etc. from Afl. 1100,- per month. pa mas informacion yama Tel: 564-0644

TA HUUR
Mnt. Scenerystraat #5 3 bedr, 1 bath, plus apartment monthly rent Afl. 1300,- Tel: 560-7736

FOR RENT
Executive 1 bedr, a/c, living, fully furnished, quit area, near highrise hotels Afl. 1250,- + Afl. 1050,= Tel: 568-7753

FOR RENT
Mnt. Scenerystraat #5 3 bedr - 1 bathr plus apartment, monthly rent Afl. 1300,- Pa mas informacion yama Tel: 560-7736

TA HUUR
Un Local na Kamerling Straat #34 grandura 75m2 pa e prijs Afl. 1950,= Pa mas informacion yamaTel: 582-2188

TA HUUR
Un Apartment na Playa Afl. 475,- pa luna cu awa-coriente, stoof, cable, frigidaire inclui. Tel: 741-9132 - 584-2016

TA HUUR
Un Cas grandi na Mazurca di dos camber, 2 baño cu cura grandi completamente sera. Afl. 2000,= + 1 luna deposito Tel: 733-1201

TA HUUR
Un local di 55m2 Kamerling Onnestraat 34 banda di Joy Full Ice Cream pabao di RCA Afl. 1950,= pa luna Tel: 582-2188 / Fax: 582-6655

TA HUUR
Un cas di dos camber Frere Arnold #109 Madiki pa Afl. 1375,= pa luna Exclusive Tel: 737-3003

TA HUUR
Un apartment semi muebla na Pavia Afl. 800,= p/l. awa, coriente no ta inclui. Pa mas informacion yama Tel: 593-6744

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Les di landamento pa adulto y mucha. Diploma “A te cu F” pa mas infor: Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servisionan pa tur sorto di trabow di carpinteria. Jama libremente pa un afspraak. Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Mi ta hasi trabao di tuinman.pa mas informacion tuma contact Tel: 962-9799

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabao di lanta cas, bijbouw, renobacion, verf, pone pavers, tegels, electro y trabao di handyman cu 26 aña experiencia Tel: 569-6736

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia den traha gabinet di cushina pa tur sorto di blafon di cas of negoshi, pega porta, verf cas. **Na un prijs rasonabel** Pa mas informacion yama Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Bo mester di pedicure bon hasi y barata. Pa solamente Afl. 25,= Tel: 737-4242

SERVICIO PUBLICO
Sra. mester paña pa su yiunan hende cu por duna por farbor yama. Mi casa a lagami bay Hulanda tambe mi mester cambio di firma hende cu por yudami yama Tel: 744-3713 tur ora. Masha danki di antemano.

"De Heer is mijn herder,
mij zal niets ontbreken.
Hij wijst mij te liggen
in grazige weiden,
Hij voert mij naar wateren der rust." Psalm 23 vers.1 & 2.

Señor ta mi wardador
Mi'n tin falta di nada
den cunuco di yerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na awanan trankil
Pa mi bolbe haya forsa. Psalm 23:1,2,3.

A fayece inesperadamente:



Anne Marie van Trikt

Na nomber di su sobrina: Elly Varona-Rustveld

Su Ruman na Suriname: Bea v. Trikt
Su yiu di crianza: Eduardo (Pinky) Quandt

Manera yiu: Sandra Quandt
Bernadette Quandt

Bisiñanan stima: Angel Pilier
Emmanuel Pilier
Patricia Richardson y yiunan
Famia Marchena

Thuiszorg Bedseba,ex – coleganan di Aruba Bank
y bon **amiganan:** Emelia Estimez
Glenda Maduro
Atlantha Lake
Demas famianan: v.Trikt, Rustveld, Varona, Hodgson, van Niel, van Mierlo, Briesen, Essenberg, Beekhof, Noordzej,Lourens, Lane,Vilt, Lioe-A-Tjam, Quandt.
Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **Diabierna 20 di Maart 2009 pa 3'or di atardi na Ad Patres Funeral Home y después saliendo pa santana di gobierno na Zeewijk.**
E restonan mortal di Anne Marie lo reposa for di 1'or p.m. na Ad Patres Funeral Home.
Famia ta tuma condolencia Diabierna prome cu entiero di 1'or pa 3'or di atardi.
Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated Since 1997

Oracion al espirito santo



Espirito santo tu
que me aclaras
todo que ilunina
todos los caminos
para que yo alcance
mi ideal tu que me
das el don divino
de perdonar y
olvidar el mal que
me hacen y que en
todos los
momentos de mi
vida estas conmigo
Yo quiero en este
corto dialogo
agradecerte por
todo y con firmar
que nunca quiero
separarme de ti por
mayor que sea la
ilucion material
Deseo estar contigo
y todos mis seres
queridos en la
gloria perpetua.
Gracias por tu
misericordia para
conmigo y los mios
amen.
Rece durante 3 dia
hacer la peticion
despues de los 3
dia
Publicar en una
Lo reccibe la gracia
L.L.S.



Blessed is the man that walketh not in the counsel of the ungodly, nor standeth in the way of sinners, nor sitteth in the seat of the scornful. But his delight is in the law of the Lord; and in his law doth he meditate day and night. And he shall be like a tree planted by the rivers of water, that bringeth forth his fruit in his season; his leaf also shall not wither; and whatsoever he doeth shall prosper. Ps 1: 1,2,3

With deep sorrow we announce the passing away of our beloved mother, grandmother, sister and aunt:



Widow Pastor Mrs. Vera Elaine Woods – Ruan

Left to mourn her loss are:

Her children: Mariëtte & Mario Richardson – Colbourn
Christopher & Dinny Woods – Hertz

Adopted daughters: Jacqueline Woodley & family
Yvonne Hertz

Grandchildren: Elias Richardson
Caleb Richardson
Milcah Richardson
Haddassah Richardson
Yerushah Richardson
Joel Woods

Sisters: Victoria Levens – Ruan St. Maarten/ Anguilla
Margareth Hughes – Ruan Anguilla
Bertha Bellingi – Ruan USA

Nieces & Nephews: Judith Levens, Perry Levens, Merl Levens, Procter Levens, Daphne Levens, Yolanda Flemming – Levens, Lydia Levens, Carl Bellingi, Carry Bellingi, Mr. Bellingi & Children Hughes

CoMinsters of the gospel: in St. Croix, St. Maarten, St. Thomas, Porto Rico, The Netherlands, USA and their congregations

Relatives & Friends: Illidge, Burke, Simon, Smith, Connor, Richardson, Hertz, Ramou, Lovell, Woodley, Woods, James, Wout, Bellingi, Hughes, Levens, the rest are too numerous too mention.

Please accept our apologies if we accidently have omitted anyone**.**

The funeral will take place on **Saturday, March 21, 2009, at 3:00 p.m. at the Cendero di Bida Church, (behind the Latina store)** followed by **the burial at the Government Cemetery in Zeewijk.**
The body of the late Vera Woods will be laid out from 12:00 noon till 13:45 p.m. at Ad Patres Funeral Home in San Nicolas From 2:00 p.m. at the Cendero di Bida Church.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated Since 1997

Thou hast given him his heart's desire, and hast not witholden the request of his lips.
Psalm 21: 2

With deep sorrow we announce the passing away of our beloved brother, uncle and friend



Abram Matthew Jones

Better known as "Papa, Matthew, Gago"

Left to Mourn:

Brothers: Daniel Jones in Curacao
Clyde Jones

Sisters: Inez Wilson
Lolisa Jones
Doris Jones

Straat Hoek Werkers & Care Takers: Sullivan & Bito

Nieces & Nephews: to numerous to mention

Cousins: to numerous to mention

Best friend: John Bissoina in Suriname

He was related to the: Jones, Wilson, Cornet, Brown, Levestone, Simmons, Williams

Relatives: In St. Maarten, Curacao, Saba, Holland

Funeral of the late **Matthew** will take place on **Monday 23rd of March, 2009** at Ad Patres. The **body** will be **laid** out from **1:00 p.m. – 3:30 p.m.** Followed by a **service** . Then leaving to the **Catholic cemetery** in San Nicolas.



Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.

Padrenuestro, Avemaría, Gloria.

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas,

Olvidadas y recordadas y
Las ausentes presentes



The Lord is near to all who call on Him, to all who call on Him in truth
psalm 145:18

With deep sympathy we announce the passing away of:



Edward Hutchinson

Better known as "Gog's"

Funeral arrangements will be announced at a later date.



"Bou di alanan di Dios mi ta Sigur"
Abo ku a biba bou di amparo di altisimo,
Ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente
bisa Señor: " Mi refugio, mi fórti, mi Dios,
den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91 :

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente :



LUCIA BERG-KROZENDIJK

*15-11-1960 ✝ 19-03-2009

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Sr. Theodoro Wolff

Na nombar di su mayornan: † Juanita , † Serapio Wolff

Su rumannan:
Florentina y Roland Luidens na Hulanda
Rosa Wolff na Hulanda
Stefanita (Ita) Wolff y Wilfred Malmberg
Catharina Wolff na Hulanda
† Jopi
† Jantje
Maria Wolff y Edgar Spencer
Agapito Wolff y Flora Roga na Hulanda

Su sobrino y sobrinanan:
Marisela y Tico y yiu
Tico y Ivonne y yiunan
Anibal
Shirley y yiu
Judella y yiu
Haime y yiu
Isharia y Ingel y yiunan
Jacqueline y Chen y yiu
Jessica y Carlos
Jovino y Debby y yiunan
Charissa y yiu
Marillynn
Lindsay
Cindyrella

Tanta y omonan:
Petra Wolff y famia
Johanna y Tony Werleman y famia
Thomas y Modesta Wolff y famia
Sra. Vda Johanna Wolff y famia
Sra. Vda Johanita Wolff y famia

Iha: Charissa
Madrina , padrino, primo y primanan
Demas famia: Wolff, Luidens, Bernadina, Malmberg, Spencer, Werleman, Tromp, Henriquez, Trimon, Suurbier, Offerman, Donata, D'Aguiar. Farro, Zara, Figaroa, Roga, Britten, Giel y Gomes.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 20-03-2009, 9'or pa 11:30 di mainta
Na Aurora funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.
Respons ta cuminza for di 11'or na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,
Diahuebs 19-03-2009
7'or pa 9'or pm

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tritesa nos por a lubidad un of otro famia.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.


Divino Niño Jesús DADNOS LA PAZ

Las Cuatro Condiciones

Las cuatro condiciones que recomendaba el Padre Juan, para obtener favores del Divino Niño Jesús.
1ra. Ofrecerle la Santa Misa Durante Nueve Domingos y confesarse y comulgar al menos en uno de ellos.
2do. Dar una libra de chocolate (o equivalente en dinero o en comida) a los pobres.
3ro. Si la persona es pudiente dar un mercado para familias pobres (o su equivalente en dinero). No repartir en la calle porque se forma desorden.
4to. Propagar la devoción al Divino Niño narrando a otros los milagros que Él hace a sus devotos y repartiendo novenas estampas, almanaques, etc. e invitando a otras personas a que hagan el ensayo de visitar al Niño Jesús y de pedirle lo que necesitan.



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

…Un cos so mi ta roga Senjor,
Esey so mi ta anhela,
cu mi por biba den cas di Senjor
Tur dia di mi bida…
Pa contempla splendor di Senjor y bishita Su tempel….

SALMO 27: 4

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios,
A fayece den nomber di Senjor,



Sra. Rafaela Ursula Vrolijk – Maduro

Na edad di 71 anja

Na nomber di su esposo: Epifanio (Pief) Vrolijk
Su yiunan: Maria (Mary) Vrolijk
Frances Vrolijk y Mavalda Paesch
Marcia y Edward Jones
Giovanni Vrolijk
Sandra Vrolijk y Raymond Croes
Gregory Vrolijk y Jesusita Tromp y yiunan

Mescos cu yiunan: Alberta Geerman, Pedro Oduber y famia
Patricia Geerman y famia na Hulanda
Rebecca Geerman y famia
Lucia y Martin Koolman y famia

Su nieto y nietanan: Marilyn, Marilou y Marileen Harms
Frances Vrolijk
Giomar Vrolijk na Hulanda
Giosanne Ras y Cassandra Vrolijk

Bisanieto y bisanieta: Richeline Tromp
Rain Croes

Rumannan: Vda. Delia Vrolijk y famia
Maria y Virgilio Vrolijk y famia
Vda. Alfrida Sophia y famia

Swa y Cunjanan: Josefina Vrolijk y famia
Flavia Nadall y famia
Virgilio Vrolijk y famia
Vda. Maria Werleman y famia
Vdo.Thomas Vrolijk y famia

Demas famia, conocirnan, bisinjanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 23-03-2009, 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz.
E restonan mortal lo ta reposa di 10'or pa 1.30 na su Cas .

Adres pa condolencia: Nijhoffstraat 148A, 7pm – 9 pm



Jesus ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada:
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuent'i awa fresco pami bolbe haya forza
Salmo 23:1

A bay sosega den brasa di Señor, nos yiu, ruman, omo, sobrino, nieto y primo

Haime Giovanni Dijkhoff

23 december 1965 - 19 maart 2009



Na nomber di su:

Mayornan: Andres y Emma Dijkhoff-Dijkhoff

Ruman: Harold y Vanessa Dijkhoff-Franco

Sobrinonan stima: Andrew y Naydine Dijkhoff

Wela: Sra. Vda. Juliana V. Dijkhoff-Kelly

Omonan: Tom Dijkhoff y famia
Martin Dijkhoff y famia
Benny Dijkhoff y famia
Frans Dijkhoff y famia
Juan Dijkhoff y famia
Maikel Dijkhoff y famia
Chebito Dijkhoff y famia

Tantanan: Lita Gonzalez y famia
Maggy Maduro y famia
Vicky Dijkhoff y famia
Aurora Dijkhoff y famia
Cecilia Geerman y famia
Agnes Bremer y famia
Praela Dijkhoff y famia
Lucia Geerman y famia
Josefa Dijkhoff

Iha: Gerellin Vrolijk

Su primanan stima: Ella Gonzalez, Magaly Werleman, Odille Dijkhoff,
Davina Habibe, Zena Laclé

Su primonan stima: Ricky Quant, Wernher Dijkhoff, Finley Bonarriba,
Jeremy Bonarriba

Padrinonan: Beto Falconi
Tom Dijkhoff

Amiga di cas: Lucia Dijkhoff

Famianan: Dijkhoff, Franco, Maduro, Williams, Statie, Paskel, Luceno, Quant, Kelly, Gonzalez, Werleman, Bonarriba, Habibe, Lacle, Muyale, Bermudez, Bremer, Geerman, tur bisiña y conocirnan.

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 21 di Maart 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Filomena pa Santana catolico na Paradera.
E restonan mortal lo reposa for di 2'or di atardi na misa.

Adres pa condolencia: Tanki Leendert 227, diabierna 20 di Maart di 7'or pa 9'or di anochi.

Lo tin un box disponibel den misa pa un donacion pa mantencion di Santana di Paradera.

Ta duel nos pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida nomber di un of otro famia.



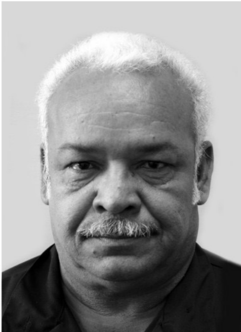
Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:

Paul Edwin Miguel Zijlstra

mihor conoci como: "Winchie", "Pem"
19 september 1957 - 16 maart 2009



Na nomber di su:

esposa:	Violeta " Enchie " Zijlstra-Kock
yiu:	Germar " Gerry " Zijlstra y Marie-Lus Sprok
mama:	Sra, Vda. Marianita Heronimo-Paskel
suegra:	Sra. Vda. Ofelia Kock-Silva
mama di su rumannan:	Sra. Vda. Jasmintha Zijlstra-Jansen
suegro y suegra:	Ruben y Mariana Sprok-Figaroa
rumannan:	Ellen y Clement Haze-Zijlstra Carla y Fifi Ho Sing Loy y Zijlstra Joan y Robert Candelaria-Heronimo (Hulanda) Anchie Heronimo Juan Heronimo Magaly y Paul de Nobrega-Heronimo Sherwin Zijlstra Shannon y Patricia Zijlstra-Traa Rensley y Rita Zijlstra-Morazow Asmid Zijlstra
swa y cuña:	Victor (Bito) y Carmen Kock-Herrera Catalina (Kitty) y Hose Jacobs-Kock
sobrinonan	Karine Kock-Geerman y famia Johny Fingal y famia Marcel Ho Sing Lo Mari-Gladys Ho Sing Loy Caroline Candelaria Melissa Heronimo Samantha Heronimo Derek de Nobrega Jairo Fingal y famia Marian Fingal y famia Carlton Ho Sing Loy Jossito Candelaria y famia Johnny Candelaria Elianne Heronimo Vito de Nobrega Clayton de Nobrega Michael de Nobrega Germain Zijlstra Jade Zijlstra Natham Zijlstra Sherwin Junior Zijlstra y famia Germian Zijlstra Sherman Zijlstra Autumn Zijlstta Tristan Zijlstra
tanta y omonan:	Chibin Paskel Aura y Chas Tromp Elia y Boy Albertus Vda. Dora Henriquez Alberto y Faustina Paskel Loreta y Emma Paskel Amanda y Do Flemming Eta y Hans v/d Wielen (Costa Rica) Hedy y Albert Matos Ronny y Elizabeth Paskel
madrina:	Aura Tromp-Paskel
ihanan:	Richard Rafael y famia Vanessa Tromp Kathleen Jacobs Giovanni Davelaar y famia Carlton Ho Sing Loy
bon bisina y amigonan:	Walter Arends y famia Erin Croes / Magic FM Mayra Bito y yiunan Ricky y Gina Croes- Winterdaal y famia

famia:Ijlstra, Kock, Paskel, Heronimo, Silva, Sprok, Haze, Ho Sing Loy, Candelaria, de Nobrega, Traa, Morazow, Herrera, Jacobs, Celestijn, Centeno, Bardouille, Westerburger, Maduro y demas famia (mucho hopi pa menciona) ta invita tur amigo, bisiña, conoci, su coleganan di IASA, 911/Radar, ex-compañeronan di Toyota Tygers Softball Team, Guerrero Boys, muchanan di ex-Dyron Rental Braves Baseball y ex-Toyota Braves Baseball pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 21 di maart 2009 pa 3'or di atardi saliendo for di Misa Virgen de Fatima pa **santana catolico den Caya Ernesto Petronia**. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia den **Misa Virgen di Fatima na Dakota.**

Adres pa condolencia: **San Barbola 3**
di 7'or pa 9'or di anochi

Riba 15 di maart 2009 señora:

Gerda Offringa-Wardenaar, Mama di nos collega y amigo Ruud Offringa, a fayece na Hulanda.

Su entiero a tuma lugar awe, Diabierna 20 di Maart 2009, na Bergen (Noord Holland). Cu señora Offringa-Wardenaar lo sosega na paz.

Nos ta desea Ruud y su famia hopi forsa cu e perdida grandi aki.

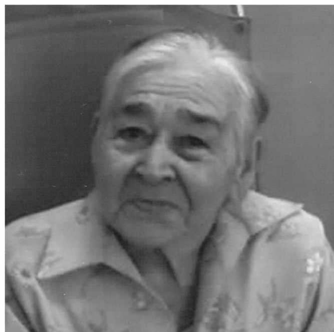
Oomen & Offringa Advocaten



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento-Invitacion

Yiunan y demas famia kier a gradici un y tur cu a demostra nan atencion y cu a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Maximina Dirksz-Wouter

Un Danki muy en especial na zusternan di Wit Gele Kruis
Staf y personal di Huize Maristella, Dr. Dennert y Dr. Peterson,
Zuster y broedernan pa e cuido y pasenshi cu nan tabata tin cu **Maximina.**
Na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio, dedicacion, atencion y cariño, cu tabata un gran consuelo pa nos famia.
Alavez nos ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa tres Santo sacrificio di Misa:

Diabierna 20 di Maart 2009 pa 7'or di anochi
Diamars 24 di Maart 2009 pa 7'or di anochi
Diahuebs 26 di Maart 2009 pa 7'or di anochi
Na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

AGENCIA FUNERARIA
ZEPP WEVER
Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



Cu inmenso tristesta na nos curason, pero gradicido na Dios pa tur loke e la significa pa nos, nos ta anuncia fayesimento di:



Maria Magdalena Lacle-Paesch

Miho conoci como "Helena of Tanta Nena"
Na number di :
Ana y Frank Van Ierland y jiu Maureen
Cornelia Henriquez
Linda Raaz-Henriquez y jiunan: Gwendelin
Lauren

Aura Henriquez y jiunan: Monique y Pablo Plaza y jiu Zabdi
Etienne
Sabelita Henriquez
Juan Junior y Olfa Henriquez I jiunan: Juelaima
Eleandra
Daphne Henriquez y jiu Donovan
Amiganan jega na cas:
Juliana Paesch, Maria Hernandez, Yolanda Croes
Demas subrino- y subrinanan
Demas Famia: Paesch,**Lacle,** Henriquez, Kwidama, Statia, Bislip, Geerman, Castro, Croes, Albertsz, Wing, Hoevertsz.
Ex-companeronan di Centro Kibrahacha.

Ta invita tur amigoy amiganan,bisinanan,conocirnan pa asisti na e
Acto di intiero lo tuma lugar diasabra 21 di maaart 2009, pa 4or di atardi saliendo for di misa San Fransisco na Playa. E restonan mortal lo ta reposando for di 2or di atardi den misa San Fransisco na Playa.
Na lugar di flor un donacion na Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.
Nos disculpa si den nos tristeza nos laga algun famia afo.

Ta lamenta cu depues di entiero no ta ricibi bishita di condelencia na cas.
Adres pa condolencia: Funeraria Zepp Wever
Caya G.F. Betico Croes 216
19:00 pa 21:00



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos durante su enfermedad, na e momento di fayecimento y entiero di nos defunto:



Elio Daniel Wever

Nos gradicimento di curason pa Wilhelmina Kanker Fonds, muy especial pa Lola Geerman pa nan cuido, pasenchi y cariño tambe pa Juana. Nos ta gradici tur famia, amistad, bisiña y conoci pa boso atencion, bishita, yamadanan, flor, krans y telegram. Tambe pa e bunita gesto na forma di un donacion.
Boso atencion tawata ta y ta un gran consuelo pa nos.

Nos ta tuma e portunidad pa invita pa tres santo sacrificio di misa ariba:
diabierna 20 di maart 2009 pa 7'or di anochi
diasabra 22 di maart 2009 pa 7'or di anochi
diadomingo 23 di maart 2009 pa 6:30 di atardi, tur na misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz
Boso presencia ta altamente aprecia

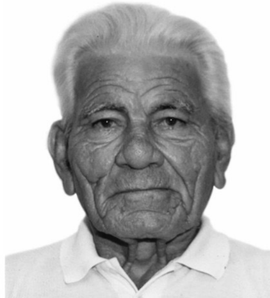
Na nomber di su esposa Edith, yiunan Julie, Lindsey, Mendy y David.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Tata den Bo man mi ta entrega mi spirito"
Ps 31:1

Despues di a ricibi ultimo sacramento di enfermo, a bay sosega den brasa di Papa Dios, mi esposo, nos tata, welo, bisawelo y omo stima:



Damian Figaroa

mihor conoci como: "Dabi, Didi of omo Jan "

ex-empleado di LAGO y DOW

*** 12 - 04 -1934 - + 18 - 03 - 2009**

Dia y ora di enrtiero lo wordo anuncia despues.

HOMILIA: "VIDA DE ORACIÓN"

San Josemaría Escrivá
"Vida de oración", 238

Siempre que sentimos en nuestro corazón deseos de mejorar, de responder más generosamente al Señor, y buscamos una guía, un norte claro para nuestra existencia cristiana, el Espíritu Santo trae a nuestra memoria las palabras del Evangelio: conviene orar perseverantemente y no desfallecer. La oración es el fundamento de toda labor sobrenatural; con la oración somos omnipotentes y, si prescindiésemos de este recurso, no lograríamos nada.

Quisiera que hoy, en nuestra meditación, nos persuadiésemos definitivamente de la necesidad de disponernos a ser almas contemplativas, en medio de la calle, del trabajo, con una conversación continua con nuestro Dios, que no debe decaer a lo largo del día. Si pretendemos seguir lealmente los pasos del Maestro, ése es el único camino.

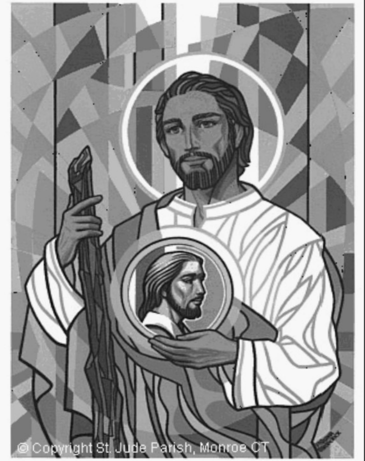
Amigos de Dios, "Vida de oración", 239

Volvamos nuestros ojos a Jesucristo, que es nuestro modelo, el espejo en el que debemos mirarnos. ¿Cómo se comporta, exteriormente también, en las grandes ocasiones? ¿Qué nos dice de El el Santo Evangelio? Me conmueve esa disposición habitual de Cristo, que acude al Padre antes de los grandes milagros; y su ejemplo, retirándose cuarenta días con cuarenta noches al desierto, antes de iniciar su vida pública, para rezar.

Es muy importante perdonad mi insistencia observar los pasos del Mesías, porque El ha venido a mostrarnos la senda que lleva al Padre. Descubriremos, con El, cómo se puede dar relieve sobrenatural a las actividades aparentemente más pequeñas; aprenderemos a vivir cada instante con vibración de eternidad, y comprenderemos con mayor hondura que la criatura necesita esos tiempos de conversación íntima con Dios: para tratarle, para invocarle, para alabarle, para romper en acciones de gracias, para escucharle o, sencillamente, para estar con El.

Ya hace muchos años, considerando este modo de proceder de mi Señor, llegué a la conclusión de que el apostolado, cualquiera que sea, es una sobreabundancia de la vida interior. Por eso me parece tan natural, y tan sobrenatural, ese pasaje en el que se relata cómo Cristo ha decidido escoger definitivamente a los primeros doce. Cuenta San Lucas que, antes, pasó toda la noche en oración. Vedlo también en Betania, cuando se dispone a resucitar a Lázaro, después de haber llorado por el amigo: levanta los ojos al cielo y exclama: Padre, gracias te doy porque me has oído. Esta ha sido su enseñanza precisa: si queremos ayudar a los demás, si pretendemos sinceramente empujarles para que descubran el auténtico sentido de su destino en la tierra, es preciso que nos fundamentemos en la oración.

NOVENA TO SAINT JUDE



Saint Jude, Apostle of Christ pray for us.

Prayer to Saint Jude

O glorious apostle, Saint Jude Thaddeus, true relative of Jesus and Mary, I salute you through the most Sacred Heart of Jesus. Through this Heart I praise and thank God for all the graces He has bestowed upon you. Humbly prostrate before you, I implore you through this Heart, to look down upon me with compassion. Oh, despise not my poor prayer; let not my trust be confounded! To you God has granted the privilege of aiding humankind in the most desperate cases. Oh, come to my aid, that I may praise the mercies of God. All my life I will be grateful to you and will be your faithful client until I can thank you in heaven. Amen.

Litany
Lord, have mercy on us.
Christ, have mercy on us.
Lord, have mercy on us.
Christ hear us.
Christ graciously hear us.

God the Father of Heaven, have mercy on us.
God the Son, Redeemer of the world, have mercy on us.
God the Holy Spirit, have mercy on us.
Holy Trinity, one God, have mercy on us.

Saint Jude, relative of Jesus and Mary, pray for us.
Saint Jude, while on earth deemed worthy to see Jesus and Mary, and to enjoy their company, pray for us.
Saint Jude, raised to the dignity of an apostle, pray for us.
Saint Jude, who had the honor of beholding your Divine Master humble himself to wash your feet, pray for us.
Saint Jude, who at the Last Supper received the Holy Eucharist from the hands of Jesus, pray for us.
Saint Jude, who after the profound grief which the death of your beloved Master caused you, had the consolation of beholding Him risen from the dead, and assisting at His glorious Ascension, pray for us.
Saint Jude, who was filled with the Holy Spirit on the day of Pentecost, pray for us.
Saint Jude, who preached the Gospel in Persia, pray for us.
Saint Jude, who converted many people to the Faith, pray for us.
Saint Jude, who performed wonderful miracles in the power of the Holy Spirit, pray for us.
Saint Jude, who restored an idolatrous king to health, of both soul and body, pray for us.
Saint Jude, who imposed silence on demons, and confounded their oracles, pray for us.
Saint Jude, who fortold to a weak prince an honorable peace with a powerful enemy, pray for us.
Saint Jude, who took from deadly serpents the power of injuring people, pray for us.
Saint Jude, who disregarding the threats of the impious, courageously preached the doctrine of Christ, pray for us.
Saint Jude, who gloriously suffered martyrdom for the love of your Divine Master, pray for us.
Blessed apostle, with confidence we invoke you.
Blessed apostle, with confidence we invoke you.
Blessed apostle, with confidence we invoke you.
Saint Jude, help of the hopeless, aid me in my distress.
Saint Jude, help of the hopeless, aid me in my distress.
Saint Jude, help of the hopeless, aid me in my distress.
That by your intercession, both priests and people of the Church may obtain an ardent zeal for the Faith of Jesus Christ, we beseech you, hear us.
That you defend our Sovereign Pontiff and obtain peace and unity for the Holy Church, we beseech you, hear us.
That all heathen and unbelievers may be converted to the true Faith, we beseech you, hear us.
That faith, hope and charity may increase in our hearts, we beseech you, hear us.
That we may be delivered from all evil thoughts, and from all the snares of the devil, we beseech you, hear us.
That you aid and protect all those who honor you, we beseech you, hear us.
That you preserve us all from sin and from all occasion of sin, we beseech you, hear us.
That you defend us at the hour of death, against the fury of the devil and his evil spirits, we beseech you, hear us.
Pray for us, that before death we may expiate all our sins by sincere repentance and the worthy reception of the Holy Sacraments.
Pray for us, that we may appease the Divine Justice, and obtain a favorable judgment.
Pray for us, that we may be admitted into the company of the blessed, to rejoice in the presence of our God, forever.
Lamb of God, you take away the sins of the world,
Spare us, O Lord.
Lamb of God, you take away the sins of the world,
Graciously hear us, O Lord.
Lamb of God, you take away the sins of the world,
Have mercy on us, O Lord.
Saint Jude, pray for us,
And for all who invoke your aid.
(...Make your request to Saint Jude at this time...)
Prayer

Glorious apostle, martyr and relative of Jesus, Saint Jude Thaddeus, who spread the true Faith among the most barbarous and distant nations; who won to the obedience of Jesus Christ many tribes and peoples by the power of His Holy Word, grant, I beseech you, from this day I may renounce every sinful habit, that I may be preserved from all evil thoughts, that I may always obtain your assistance, particularly in every danger and difficulty, and that I may safely reach the heavenly country, with you, to adore the most Holy Trinity, the Father, Son and Holy Spirit forever and ever. Amen.

InterTRANSFER **MoneyGram International**



TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Nr. 2783 **19 Maart 2009**

PLACA EXTRANHERO PUBLICO Vreemde Valuta	COMPRA Bank Papieren	COMPRA Wissel, Cheque Reis cheque en Over boekingen		Verkoop aan Publiek BENTA NA
ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
USD	1.77	1.78		1.80
CAD	1.43	1.45		1.47
CHF (per CHF 100)	157.94	158.66		159.46
GBP	2.52	2.57		2.63
JPY (per JPY 10.000)	186.08	187.77		189.66
EUR (per EUR 100)	241.28	243.49		245.93
DKK (per DKK 100)	31.72	32.44		33.24
NOK (per NOK 100)	27.19	27.91		28.71
SEK (per SEK 100)	21.40	22.12		22.92

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32 Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero

Suministra pa Banco Central di Aruba

Agencias Extranjeros: Cambio y Capitales, Mercurio, Unidas

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER
Port of Call L.G. Smith Blvd 17 | Kini Kini Building Kerkstraat 2-B | San Nicolaas B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 74

Atención al cliente: **588-7919**

MAN: "No guts, no glory"

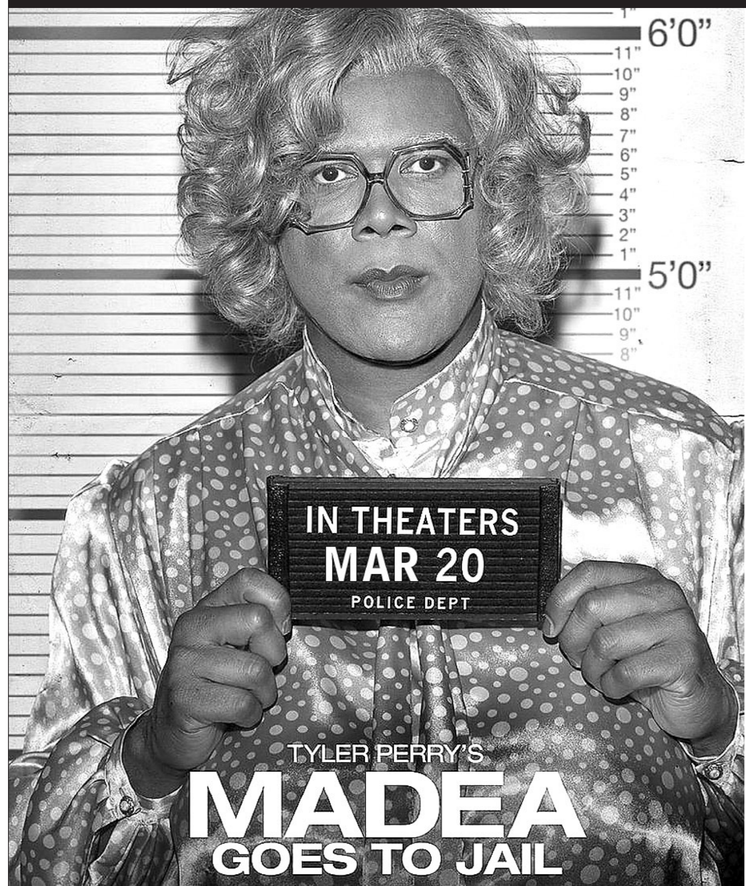
WILLEMSTAD – Diferente di e partidonan di oposishon a bai buska dichonan speshal relashona ku e anunsio ku Raad van State no ta di akuerdo ku loke ta konosi komo aanwijzingsbevoegdheid.

Di parti di MAN, e miembro Eugène Cleopa a bisa pueblo, tuma nota ku ta for di 2 di novèmber 2006 e bendita 'Instrukshon direkto di minister ulandes' na Prokurador General di Kòrsou a subi mesa. Awe 17 di mart 2009, esta mas ku 2 aña i 4 luna despues, pueblo ta tende ku loke Ulanda/Hirsch Ballin ke, no por. Ta dikon a warda asina tantu tempu pa haña klaridat, anto di un órgano 10.000 km for di nos? Ta dikon mester a warda pa un órgano djafó bisa ku no por, miéntras nos mes hendenan a bin ta bisa e mesun kos i tòg a dal bai? Ta dikon no a pidi nos Raad van Advies konseho for di novèmber 2006? Pakiko mester a warda opinion i konseho di un órgano ulandes pa minister presidènt de Jongh-Elhage i diputado Leito komprondé i aseptá ku nan tabata riba kaminda robes? E falta di konfiansa den nos mes peritonan a kousa divishon i desunion den kasnan di famia, den barionan, den iglesianan, den organisashonnan sosial, pues den henter pueblo di Kòrsou. Esaki ta un ehèmpel palpabel di mal gobernashon pa motibu ku mandatario i representantenan di pueblo no tin e kurashi pa sali i defendé interes di nos pueblo, pero ta sukumbí bou di preshon di mandatarionan ulandes i ta preferá di ta kumpli ku deseo di Ulanda, na lugá di sirbi deseo di pueblo di Kòrsou. Esaki nos ta konsiderá un akto ku ta bende interes di nos pueblo, un akto ku ta karesé di integridat personal i polítiko. Pasobra kon ku bo mir'é i kon ku bo bir'é, nan a bai di akuerdo, akordá i firma e dokumentunan konserní kontra tur atvertensia di nos mes hendenan ku konosé Statüt i reglanan di bon gobernashon. Minister presidènt sra. de Jongh-Elhage i diputado sra. Jesus-Leito a konfirmá ku nan proseder ta e dicho: No Guts, No Glory!, asina Cleopa a bisa.

THE CINEMAS

NEW RELEASES

www.thecinemas.aw





SCHEDULE FOR WEEK OF MARCH 19 - MARCH 25

*matinee: saturday and sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG-13 **MADEA GOES TO JAIL** NEW
daily: 5:207:35 7:25 9:55
matinee: 12:55 3:10 late show: 12:05

R **GRAN TORINO**
daily: 4:50 7:25 9:40
matinee: 11:55 2:20 late show: 12:10

R **WATCHMEN**
daily: 4:40 7:50
matinee: 1:25 late show: 11:00

PG **THE PINK PANTHER 2**
daily: 4:00 6:20 8:20 10:20
matinee: 12:00 2:05 late show: 12:30

R **THE INTERNATIONAL**
daily: 4:55 7:20 9:50
matinee: 12:05 2:30 late show: 12:20

PG **PAUL BLART: MALL COP**
daily: 4:15 6:20 8:20 10:15
matinee: 12:10 2:15 late show: 12:15

AT PASEO HERENCIA

PG-13 **MADEA GOESTO JAIL** NEW
daily: 5:30 7:45 10:00
matinee: 1:00 3:20 late show: 12:20

R **WATCHMEN**
daily: 4:40 8:00
matinee: 1:15 late show: 11:10

R **GRAN TORINO**
daily: 4:55 7:15 9:45
matinee: 12:00 2:30 late show: 12:10

R **THE INTERNATIONAL**
daily: 4:50 7:20 9:50
matinee: 11:55 2:25 late show: 12:15

PG **PAUL BLART: MALL COP**
daily: 4:15 6:10 8:10 10:15
matinee: 12:10 2:15 late show: 12:25

PG **THE PINK PANTHER 2**
daily: 3:40 5:50 7:50 9:55
matinee: 1:40 late show: 12:00

DRIVE-IN March 12 – March 15

R **TAKEN**
Thursday: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

PG **THE PINK PANTHER 2**
Saturday: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00